



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

59 tomas

2016 m. kovo 24 d.

Turinys

## II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

### TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

- ★ **Informacija, susijusi su Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Kosovo \* stabilizacijos ir asociacijos susitarimo įsigaliojimu** ..... 1
- ★ **2016 m. kovo 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/437 dėl Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo** ..... 2
- Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimas dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju 4

### REGLAMENTAI

- ★ **2015 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2016/438, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/65/EB nuostatos dėl depozitoriumų pareigų** <sup>(1)</sup> 11
- ★ **2016 m. kovo 23 d. Komisijos reglamentas (ES) 2016/439, kuriuo dėl obuolinio vaisėdžio *Cydia pomonella* granuloviruso (CpGV), kalcio karbido, kalio jodido, natrio hidrokarbonato, reskalūro ir grybo *Beauveria bassiana* ATCC 74040 padermės bei grybo *Beauveria bassiana* GHA padermės iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedas** <sup>(1)</sup> ..... 31
- ★ **2016 m. kovo 23 d. Komisijos reglamentas (ES) 2016/440, kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios atrazino liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose arba ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir V priedai** <sup>(1)</sup> ..... 34

\* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

# LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2016 m. kovo 23 d. Komisijos reglamentas (ES) 2016/441, kuriuo dėl steviolio glikozidų (E 960) naudojimo kaip saldiklio garstyčiose iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas <sup>(1)</sup> .....	47
★ 2016 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/442, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 170/2013, kuriuo dėl Kroatijos įstojimo nustatomos cukraus sektoriaus pereinamojo laikotarpio priemonės .....	49
★ 2016 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/443, kuriuo dėl tam tikrų negyvūninių pašarų ir maisto produktų, kuriems taikoma sustiprinta importo oficialioji kontrolė, sąrašo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 669/2009 I priedas <sup>(1)</sup> .....	51
2016 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/444, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti .....	58
★ 2016 m. kovo 14 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) 2016/445 dėl naudojimosi Sąjungos teisės aktuose numatytomis pasirinkimo galimybėmis ir teise veikti savo nuožiūra (ECB/2016/4) .....	60

#### SPRENDIMAI

★ 2016 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/446, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) ir pratęsimas jo galiojimas .....	74
★ 2016 m. kovo 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/447, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/2460 dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su labai patogenišku H5 potipio paukščių gripu Prancūzijoje ( <i>pranešta dokumentu Nr. C(2016) 1608</i> ) <sup>(1)</sup> .....	76
★ 2016 m. kovo 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/448, kuriuo dėl oficialaus patvirtinimo, kad Maltos galvijų bandos neužkrėstos tuberkulioze ir brucelioze, iš dalies keičiami Sprendimo 2003/467/EB I ir II priedai ( <i>pranešta dokumentu Nr. C(2016) 1697</i> ) <sup>(1)</sup> .....	78

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

**Informacija, susijusi su Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Kosovo \*  
stabilizacijos ir asociacijos susitarimo įsigaliojimu**

Kadangi būtinos procedūros, kad pirmiau nurodytas susitarimas įsigaliotų, buvo užbaigtos 2016 m. vasario 26 d., šis susitarimas įsigalioja 2016 m. balandžio 1 d. pagal 144 straipsnį.

---

---

\* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/437****2016 m. kovo 10 d.****dėl Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 77 straipsnio 2 dalies a punktą kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 509/2014 <sup>(1)</sup> nuoroda į Peru Respubliką perkelta iš Tarybos reglamento (EB) Nr. 539/2001 <sup>(2)</sup> I priedo į jo II priedą;
- (2) po tos nuorodos į Peru Respubliką pateikiama išnaša, kurioje nustatyta, kad vizų reikalavimas netaikomas nuo tos dienos, kai įsigalioja su Europos Sąjunga sudarytinus susitarimas dėl bevizio režimo;
- (3) Vadovaudamasi Reglamentu (ES) Nr. 509/2014 Komisija įvertino Peru Respublikos padėtį pagal tame reglamente nustatytus kriterijus. 2014 m. spalio 29 d. Komisija priėmė ataskaitą, kurioje priėjo prie išvados, kad pastaraisiais metais pastebimai pagerėjus Peru ekonominei ir socialinei padėčiai, į Europos Sąjungą atvykstantiems Peru piliečiams turėtų būti taikomas bevizis režimas;
- (4) 2015 m. gegužės 19 d. Taryba priėmė sprendimą, įgaliojantį Komisiją pradėti derybas su Peru Respublika dėl Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimo dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju (toliau – Susitarimas) sudarymo;
- (5) derybos dėl Susitarimo pradėtos 2015 m. gegužės 20 d. ir buvo sėkmingai baigtos jo parafavimu 2015 m. birželio 9 d.;
- (6) Sąjungos vardu Susitarimas turėtų būti pasirašytas, o prie Susitarimo pridedamos deklaracijos turėtų būti patvirtintos. Susitarimas turėtų būti laikinai taikomas nuo kitos dienos po jo pasirašymo, kol bus užbaigtos jo oficialiam sudarymui būtinos procedūros;
- (7) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Jungtinė Karalystė nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2000/365/EB <sup>(3)</sup>, plėtojimas; todėl Jungtinė Karalystė nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (8) šis sprendimas yra Šengeno *acquis* nuostatų, kurias įgyvendinant Airija nedalyvauja pagal Tarybos sprendimą 2002/192/EB <sup>(4)</sup>, plėtojimas; todėl Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas,

<sup>(1)</sup> 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 509/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (OL L 149, 2014 5 20, p. 67).

<sup>(2)</sup> 2001 m. kovo 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (OL L 81, 2001 3 21, p. 1).

<sup>(3)</sup> 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 131, 2000 6 1, p. 43).

<sup>(4)</sup> 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas (OL L 64, 2002 3 7, p. 20).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Igaliojama Sąjungos vardu pasirašyti Europos Sąjungos ir Peru Respublikos susitarimą dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju (toliau – Susitarimas) su sąlyga, kad minėtas Susitarimas bus sudarytas.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

*2 straipsnis*

Sąjungos vardu patvirtinamos prie šio sprendimo pridedamos deklaracijos.

*3 straipsnis*

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Susitarimą.

*4 straipsnis*

Susitarimas laikinai taikomas nuo kitos dienos po jo pasirašymo <sup>(1)</sup>, kol bus užbaigtos jo sudarymui būtinos procedūros.

*5 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 10 d.

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
K.H.D.M. DIJKHOFF

---

<sup>(1)</sup> Susitarimo pasirašymo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos Generalinis sekretoriatas.

**Europos Sąjungos ir Peru Respublikos**  
**SUSITARIMAS**  
**dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju**

EUROPOS SAJUNGA (toliau – Sąjunga arba ES) ir

PERU RESPUBLIKA (toliau – Peru),

toliau kartu – Susitariančiosios Šalys,

SIEKDAMOS toliau plėtoti draugiškus tarpusavio santykius ir sudaryti savo piliečiams palankesnes sąlygas keliauti užtikrinant bevizį atvykimą ir trumpalaikį buvimą,

ATSIŽVELGDAMOS į 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 509/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus <sup>(1)</sup>, ir kuriuo, *inter alia*, į sąrašą, kuriame nurodomos trečiosios šalys, kurių piliečiams trumpalaikio buvimo valstybėse narėse atveju netaikomas reikalavimas turėti vizą, įtraukta 19 trečiųjų šalių, įskaitant Peru,

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad Reglamento (ES) Nr. 509/2014 1 straipsnyje nurodoma, kad toms 19 šalių vizų reikalavimas netaikomas nuo tos dienos, kai įsigalioja su Sąjunga sudarytinus susitarimas dėl bevizio režimo,

TROKŠDAMOS užtikrinti, kad būtų laikomasi vienodo požiūrio į visus ES piliečius principo,

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad asmenims, vykstantiems vykdyti apmokamą veiklą, trumpalaikio buvimo metu šis Susitarimas netaikomas, todėl tos kategorijos asmenims toliau taikomos atitinkamos Sąjungos teisės bei valstybių narių nacionalinės teisės ir Peru nacionalinės teisės taisyklės, susijusios su reikalavimo turėti vizą taikymu ar netaikymu bei galimybe įsidarbinti,

ATSIŽVELGDAMOS į prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėtus Protokolą dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės ir Protokolą dėl į Europos Sąjungos sistemą integruotos Šengeno *acquis*, ir patvirtindamos, kad šio Susitarimo nuostatos Jungtinei Karalystei ir Airijai netaikomos,

SUSITARĖ:

*1 straipsnis*

**Tikslas**

Šiuo Susitarimu nustatomas bevizis režimas Sąjungos ir Peru piliečiams, vykstantiems į kitos Susitariančiosios Šalies teritoriją ne ilgiau kaip 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį.

*2 straipsnis*

**Terminų apibrėžtys**

Šiame Susitarime:

- a) valstybė narė – bet kuri Sąjungos valstybė narė, išskyrus Jungtinę Karalystę ir Airiją;
- b) Sąjungos pilietis – a punkte apibrėžtos valstybės narės pilietis;

<sup>(1)</sup> ES OL L 149, 2014 5 20, p. 67.

- c) Peru pilietis – bet kuris Peru pilietybę turintis asmuo;
- d) Šengeno erdvė – erdvė be vidaus sienų, kurią sudaro a punkte apibrėžtų valstybių narių, taikančių visą Šengeno *acquis*, teritorijos.

### 3 straipsnis

#### Taikymo sritis

1. Sąjungos piliečiai, turintys valstybės narės išduotus galiojančius paprastus, diplomatinčius, tarnybinius, pareiginius arba specialiuosius pasus, gali neturėdami vizos atvykti į Peru teritoriją ir joje būti 4 straipsnio 1 dalyje apibrėžtą laikotarpį.

Peru piliečiai, turintys Peru išduotus galiojančius paprastus, diplomatinčius, tarnybinius, pareiginius arba specialiuosius pasus, gali neturėdami vizos atvykti į valstybių narių teritoriją ir joje būti 4 straipsnio 2 dalyje apibrėžtą laikotarpį.

2. Šio straipsnio 1 dalis netaikoma asmenims, vykstantiems vykdyti apmokamą veiklą.

Tos kategorijos asmenims, kurie yra Peru piliečiai, kiekviena valstybė narė gali pati nuspręsti taikyti reikalavimą turėti vizą arba jo netaikyti pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 539/2001 <sup>(1)</sup> 4 straipsnio 3 dalį.

Tos kategorijos asmenims – atskirai kiekvienos valstybės narės piliečiams – Peru gali nuspręsti taikyti reikalavimą turėti vizą arba bevizį režimą pagal savo nacionalinę teisę.

3. Šiuo Susitarimu nustatytas bevizis režimas taikomas nedarant poveikio Susitariančiųjų Šalių teisės aktams, susijusiems su atvykimo ir trumpalaikio buvimo sąlygomis. Jeigu nesilaikoma vienos ar kelių iš šių sąlygų, valstybės narės ir Peru pasilieka teisę neleisti asmeniui atvykti į savo teritoriją ir trumpai joje būti.

4. Bevizis režimas taikomas nepriklausomai nuo to, kokia transporto priemone kertamos Susitariančiųjų Šalių sienos.

5. Šiuo Susitarimu nereglamentuojami klausimai sprendžiami vadovaujantis Sąjungos teise, valstybių narių nacionaline teise ir Peru nacionaline teise.

### 4 straipsnis

#### Buvimo trukmė

1. Sąjungos piliečiai gali būti Peru teritorijoje ne ilgiau kaip 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį.

2. Peru piliečiai gali būti valstybių narių, taikančių visą Šengeno *acquis*, teritorijoje ne ilgiau kaip 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį. Tas laikotarpis apskaičiuojamas neatsižvelgiant į buvimą valstybėje narėje, kuri dar netaiko visos Šengeno *acquis*.

Peru piliečiai kiekvienos valstybės narės, kuri dar netaiko visos Šengeno *acquis*, teritorijoje gali būti ne ilgiau kaip 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį neatsižvelgiant į apskaičiuotą buvimo valstybių narių, kurios taiko visą Šengeno *acquis*, teritorijoje laikotarpį.

3. Šis Susitarimas nedaro poveikio Peru ir valstybių narių galimybei praėjus 90 dienų pratęsti buvimo laikotarpį pagal savo atitinkamus nacionalinės teisės aktus ir Sąjungos teisę.

### 5 straipsnis

#### Teritorinis taikymas

1. Prancūzijos Respublikos atveju šis Susitarimas taikomas tik europinėje Prancūzijos Respublikos teritorijoje.

2. Nyderlandų Karalystės atveju šis Susitarimas taikomas tik europinėje Nyderlandų Karalystės teritorijoje.

<sup>(1)</sup> 2001 m. kovo 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (ES OL L 81, 2001 3 21, p. 1).

## 6 straipsnis

**Jungtinis Susitarimo valdymo komitetas**

1. Susitariančiosios Šalys įsteigia Jungtinį ekspertų komitetą (toliau – Komitetas), sudarytą iš Sąjungos ir Peru atstovų. Sąjungai atstovauja Europos Komisija.
2. Komiteto uždaviniai, *inter alia*, yra:
  - a) stebėti, kaip įgyvendinamas šis Susitarimas;
  - b) siūlyti šio Susitarimo pakeitimus arba papildymus;
  - c) spręsti ginčus dėl šio Susitarimo aiškinimo ar taikymo.
3. Prireikus Komiteto posėdis sušaukiamas vienos iš Susitariančiųjų Šalių prašymu.
4. Komitetas nustato savo darbo tvarkos taisykles.

## 7 straipsnis

**Šio Susitarimo ryšys su esamais dvišaliais valstybių narių ir Peru bevizio režimo susitarimais**

Šis Susitarimas turi viršenybę atskirų valstybių narių ir Peru sudarytų bet kokių dvišalių susitarimų ar sutarčių atžvilgiu, jeigu jie apima šio Susitarimo taikymo sričiai priklausančius klausimus.

## 8 straipsnis

**Baigiamosios nuostatos**

1. Šį Susitarimą Susitariančiosios Šalys ratifikuoja arba tvirtina pagal atitinkamas savo vidaus procedūras, ir jis įsigalioja pirmą kito mėnesio dieną praėjus vienam mėnesiui po to, kai išsiunčiamas vėlesnis iš dviejų pranešimų, kuriais Susitariančiosios Šalys praneša viena kitai, kad tos procedūros yra baigtos.

Šis Susitarimas laikinai taikomas nuo kitos dienos po jo pasirašymo.

2. Šis Susitarimas yra neterminuotas, nebent būtų nutrauktas pagal 5 dalį.
3. Šis Susitarimas gali būti iš dalies keičiamas raštišku Susitariančiųjų Šalių susitarimu. Pakeitimai įsigalioja po to, kai Susitariančiosios Šalys praneša viena kitai apie šiam tikslui būtinų jų vidaus procedūrų užbaigimą.
4. Bet kuri Susitariančioji Šalis visų pirma viešosios tvarkos, nacionalinio saugumo užtikrinimo arba visuomenės sveikatos apsaugos sumetimais, dėl neteisėtos imigracijos ar dėl kurios nors Susitariančiosios Šalies pakartotinai nustatyto reikalavimo turėti vizą gali visiškai arba iš dalies sustabdyti šio Susitarimo taikymą. Apie sprendimą sustabdyti šio Susitarimo taikymą kitai Susitariančiajai Šaliai pranešama iki jo planuojamo įsigaliojimo likus ne mažiau kaip dviem mėnesiams. Jei priežasčių, dėl kurių sustabdytas šio Susitarimo taikymas, nebelieka, taikymą sustabdžiusi Susitariančioji Šalis nedelsdama informuoja apie tai kitą Susitariančiąją Šalį ir panaikina tą sustabdymą.
5. Bet kuri Susitariančioji Šalis gali nutraukti šį Susitarimą raštu pranešdama apie tai kitai Susitariančiajai Šaliai. Šis Susitarimas netenka galios po 90 dienų nuo tokio pranešimo dienos.
6. Peru gali sustabdyti šio Susitarimo taikymą arba jį nutraukti tik visų valstybių narių atžvilgiu.
7. Sąjunga gali sustabdyti šio Susitarimo taikymą arba jį nutraukti tik visų savo valstybių narių atžvilgiu.

Priimta dviem egzemplioriais anglų, bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, nyderlandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovākų, slovenų, suomių, švedų, vengrų ir vokiečių kalbomis; visi tekstai yra vienodai autentiški.



Съставено в Брюксел на четиринадесети март през две хиляди и шестнадесета година.  
 Hecho en Bruselas, el catorce de marzo de dos mil dieciséis.  
 V Bruselu dne čtrnáctého března dva tisíce šestnáct.  
 Udfærdiget i Bruxelles den fjortende marts to tusind og seksten.  
 Geschehen zu Brüssel am vierzehnten März zweitausendsechzehn.  
 Kahe tuhande kuueteistkümnenda aasta märtsikuu neljateistkümnendal päeval Brüsselis.  
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα τέσσερις Μαρτίου δύο χιλιάδες δεκαέξι.  
 Done at Brussels on the fourteenth day of March in the year two thousand and sixteen.  
 Fait à Bruxelles, le quatorze mars deux mille seize.  
 Sastavljeno u Bruxellesu četrnaestog ožujka godine dvije tisuće šesnaeste.  
 Fatto a Bruxelles, addì quattordici marzo duemilasedici.  
 Briselē, divi tūkstoši sešpadsmitā gada četrpadsmitajā martā.  
 Priimta du tūkstančiai šešioliktų metų kovo keturioliktą dieną Briuselyje.  
 Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizenhatodik év március havának tizennegyedik napján.  
 Magħmul fi Brussell, fl-erbatax-il jum ta' Marzu fis-sena elfejn u sittax.  
 Gedaan te Brussel, veertien maart tweeduizend zestien.  
 Sporządzono w Brukseli dnia czternastego marca roku dwa tysiące szesnastego.  
 Feito em Bruxelas, em catorze de março de dois mil e dezasseis.  
 Íntocmit la Bruxelles la paisprezece martie două mii șaisprezece.  
 V Bruseli štrnásteho marca dvetisícšestnásť.  
 V Bruslju, dne štirinajstega marca leta dva tisoč šestnajst.  
 Tehty Brysselissä neljäntenätoista päivänä maaliskuuta vuonna kaksituhattakuusitoista.  
 Som skedde i Bryssel den fjortonde mars år tjugohundrasexton.

За Европейския съюз  
 Por la Unión Europea  
 Za Evropskou unii  
 For Den Europæiske Union  
 Für die Europäische Union  
 Euroopa Liidu nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση  
 For the European Union  
 Pour l'Union européenne  
 Za Europejsku uniju  
 Per l'Unione europea  
 Eiropas Savienības vārdā –  
 Europos Sąjungos vardu  
 Az Európai Unió részéről  
 Ghall-Unjoni Ewropea  
 Voor de Europese Unie  
 W imieniu Unii Europejskiej  
 Pela União Europeia  
 Pentru Uniunea Europeană  
 Za Európsku úniu  
 Za Evropsko unijo  
 Euroopan unionin puolesta  
 För Europeiska unionen

За Република Перу  
Por la República del Perú  
Za Peruánskou Republikudo  
For Republikken Peru  
Für die Republik Peru  
Peruu Vabariigi nimel  
Για τη Δημοκρατία του Περού  
For the Republic of Peru  
Pour la république du pérou  
Za Republiku Peru  
Per la Republica del Perú  
Peru Republikas vārdā –  
Peru Respublikos vardu  
A Perui Köztársaság részéről  
Għar-Repubblika tal-Perù  
Voor de Republiek Peru  
W imieniu Peru  
Pela República do Peru  
Pentru Republica Peru  
Za Peruánsku Republiku  
Za Republika Peru  
Perun Tasavallan puolesta  
För Republiken Peru

A handwritten signature in black ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke at the end, positioned to the right of the list of names.

—

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL ISLANDIJOS, NORVEGIJOS, ŠVEICARIJOS IR LICHTENŠTEINO

Susitariančiosios Šalys atkreipia dėmesį į glaudžius Europos Sąjungos ir Norvegijos, Islandijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino santykius, visų pirma į 1999 m. gegužės 18 d. ir 2004 m. spalio 26 d. susitarimus dėl tų šalių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*.

Tokiomis aplinkybėmis pageidautina, kad Norvegijos, Islandijos, Šveicarijos bei Lichtenšteino valdžios institucijos ir Peru valdžios institucijos nedelsdamos sudarytų dvišalius susitarimus dėl bevizio režimo trumpalaikio buvimo atveju, kurių sąlygos būtų panašios į nustatytąsias šiame Susitarime.

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL ŠIO SUSITARIMO 3 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTOS ASMENŲ, KURIE VYKSTA VYKDYTI APMOKAMOS VEIKLOS, KATEGORIJOS AIŠKINIMO

Siekdamos užtikrinti vienodą aiškinimą, Susitariančiosios Šalys sutaria, kad šiame Susitarime apmokamą veiklą vykdančių asmenų kategorijai priklauso asmenys, kurie kaip darbuotojai ar paslaugų teikėjai atvyksta į kitos Susitariančiosios Šalies teritoriją vykdyti mokamos arba atlyginamos veiklos.

Šiai kategorijai neturėtų priklausyti:

- verslininkai, t. y. verslo reikalais atvykstantys asmenys (neįdarbinti kitoje Susitariančiojoje Šalyje),
- sportininkai arba menininkai, atliekantys *ad hoc* veiklą,
- žurnalistai, kuriuos siunčia jų gyvenamosios šalies žiniasklaidos organizacijos ir
- bendrovių stažuotojai.

Jungtinis komitetas, vadovaudamasis šio Susitarimo 6 straipsniu jam suteikta atsakomybe, stebi, kaip įgyvendinama ši deklaracija ir, atsižvelgdamas į Susitariančiųjų Šalių patirtį, prirėkus gali pasiūlyti ją pakeisti.

Šia deklaracija nedaromas poveikis nacionalinėje Peru teisėje nustatytai atvykimo į Peru teritoriją, išvykimo iš jos, tranzito ir buvimo joje tikslais taikomai keliautojų kategorijų apibrėžčiai.

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL ŠIO SUSITARIMO 4 STRAIPSNYJE NUSTATYTO 90 DIENŲ LAIKOTARPIO PER BET KURĮ 180 DIENŲ LAIKOTARPĮ AIŠKINIMO

Susitariančiosios Šalys sutaria, kad ne ilgesnis kaip 90 dienų laikotarpis per bet kurį 180 dienų laikotarpį, kaip nustatyta šio Susitarimo 4 straipsnyje, reiškia nepertraukiamą buvimo laikotarpį arba kelis buvimo laikotarpius iš eilės, kurių bendra trukmė neviršija 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį.

Sąvoka „per bet kurį“ reiškia, kad taikomas „slenkantis“ 180 dienų atskaitinis laikotarpis, kai, siekiant patikrinti, ar ir toliau tenkinamas 90 dienų per bet kurį 180 dienų laikotarpį reikalavimas, atsižvelgiama į kiekvieną buvimo dieną per pastarąsias 180 dienų., *inter alia*, tai reiškia, kad naujas buvimo iki 90 dienų laikotarpis leidžiamas, jei šalyje nebūta nepertraukiamą 90 dienų laikotarpį.

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL PILIEČIŲ INFORMAVIMO APIE BEVIZIO REŽIMO SUSITARIMĄ

Pripažindamos skaidrumo svarbą Europos Sąjungos ir Peru piliečiams, Susitariančiosios Šalys sutaria užtikrinti visapusišką informacijos apie bevizio režimo susitarimo turinį ir padarinius bei susijusius klausimus, kaip antai apie atvykimo sąlygas, sklaidą.

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL PERU RESPUBLIKOS BIOMETRINIŲ PASŲ ĮVEDIMO

Kaip Susitariančioji Šalis, Peru Respublika paskelbia, kad ji sudarė biometrinių pasų gamybos sutartį, ir įsipareigoja piliečiams pradėti išduoti tik biometrinius pasus vėliausiai 2016 m. liepos 31 d. Šie pasai visiškai atitinka ICAO reikalavimus, nustatytus ICAO dokumente Nr. 9303.

Susitariančiosios Šalys susitaria, kad jeigu iki 2016 m. liepos 31 d. nepradedami išduoti tik biometriniai pasai, tai laikoma pakankamu pagrindu šio Susitarimo taikymui sustabdyti pagal jo 8 straipsnio 4 dalyje nustatytą procedūrą.

## BENDRA DEKLARACIJA DĖL BENDRADARBIAVIMO NETEISĖTOS MIGRACIJOS SRITYJE

Susitariančiosios Šalys primena, kad pagal Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Andų bendrijos bei jos valstybių narių Politinio dialogo ir bendradarbiavimo susitarimo 49 straipsnio 3 dalį Susitariančios Šalys susitaria dėl neteisėtų migrantų readmisijos.

Susitariančiosios Šalys atidžiai stebi, kaip laikomasi šio įsipareigojimo. Jos susitaria bet kurios Susitariančiosios Šalies prašymu ir, ypač jeigu įsigaliojus šiam Susitarimui padidėja neteisėtos migracijos srautai ir kyla su neteisėtų migrantų readmisija susijusių problemų, sudaryti susitarimą dėl abiejų Šalių konkrečių su readmisija susijusių įsipareigojimų.

Susitariančiosios Šalys susitaria, kad tokio readmisijos susitarimo, kurį sudaryti prašo bet kuri Susitariančioji Šalis, nesudarymas yra pakankamas pagrindas šio Susitarimo taikymui sustabdyti pagal jo 8 straipsnio 4 dalyje nustatytą procedūrą.

# REGLAMENTAI

## KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2016/438

2015 m. gruodžio 17 d.

### kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/65/EB nuostatos dėl depozitoriumų pareigų

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/65/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo <sup>(1)</sup>, ypač į jos 26b straipsnį,

kadangi:

- (1) svarbu užtikrinti, kad Direktyvos 2009/65/EB tikslai būtų vienodai pasiekti visose valstybėse narėse, didinti vidaus rinkos vientisumą ir jos dalyviams, įskaitant mažmeninius ir institucinius investuotojus, kompetentingas institucijas ir kitas suinteresuotąsias šalis, suteikti teisinį tikrumą. Reglamento forma užtikrinama nuosekli sistema visiems rinkos dalyviams ir tokia forma yra geriausia garantija, kad bus įgyvendintos vienodos veiklos sąlygos, vienodos konkurencijos sąlygos ir bendras tinkamas investuotojų apsaugos standartas. Be to, taip užtikrinama, kad būtų tiesiogiai taikomos išsamios vienodos taisyklės dėl kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektų (KIPVPS) ir depozitoriumų veiklos, kurios dėl savo pobūdžio yra tiesiogiai taikytinos ir jų nereikia papildomai perkelti į nacionalinę teisę. Priimant reglamentą taip pat užtikrinama, kad visose valstybėse narėse tą pačią dieną įsigaliojusių Direktyvos 2009/65/EB pakeitimai, padaryti Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/91/ES <sup>(2)</sup>;
- (2) Direktyvoje 2009/65/EB nustatyti išsamūs reikalavimai dėl depozitoriumų pareigų, delegavimo tvarkos ir atsakomybės už saugomą KIPVPS turtą, kad būtų užtikrintas aukštas investuotojų apsaugos lygis, ir atsižvelgiama į tai, kad KIPVPS yra mažmeninių investicijų sistema. Todėl reikia aiškiai nustatyti konkrečias depozitoriumo, valdymo įmonės ir investicinės bendrovės teises ir pareigas. Rašytinėje sutartyje turėtų būti visi būtini elementai, kad depozitoriumas arba trečioji šalis, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvą 2009/65/EB, tinkamai saugotų visą KIPVPS turtą ir kad depozitoriumas tinkamai vykdytų savo priežiūros ir kontrolės funkcijas;
- (3) kad depozitoriumas galėtų įvertinti ir stebėti saugojimo ir nemokumo riziką, rašytinėje sutartyje turėtų būti pakankamai išsamiai nurodytos finansinių priemonių, į kurias KIPVPS gali investuoti, kategorijos ir geografiniai regionai, kuriuose KIPVPS planuoja investuoti. Sutartyje taip pat turi būti aprašyta problemų sprendimo procedūra, kad būtų numatytos aplinkybės, pareiga pranešti ir priemonės, kurių turi imtis depozitoriumo darbuotojas bet kuriuo organizacinės struktūros lygmeniu, jei nustatoma kokių nors neatitikimų, taip pat pareiga pranešti valdymo įmonei arba investicinei bendrovei ir (arba) kompetentingoms institucijoms, kaip reikalaujama reglamente. Taigi, depozitoriumas turėtų perspėti valdymo įmonę arba investicinę bendrovę apie reikšmingą riziką, nustatytą konkrečios rinkos atsiskaitymo sistemoje. Dėl sutarties nutraukimo joje turėtų būti nustatyta, kad depozitoriumas nutraukti sutartį gali tik kraštutiniu atveju, jei neįsitikina, kad turtas pakankamai apsaugotas. Ji taip pat turėtų užkirsti kelią moralinei rizikai, kai KIPVPS priimtų investavimo sprendimus nepaisydamas

<sup>(1)</sup> O L L 302, 2009 11 17, p. 32.

<sup>(2)</sup> 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/91/ES, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2009/65/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimo nuostatos, kiek tai susiję su depozitoriumo funkcijomis, atlyginimų politika ir sankcijomis (O L L 257, 2014 8 28, p. 186).

saugojimo rizikos ir remdamasis tuo, kad atsakomybė tektų depozitoriumui. Siekiant išlaikyti aukšto lygio investuotojų apsaugą, reikalavimas, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių stebėjimo elementai, turėtų būti taikomas visai saugojimo grandinei;

- (4) siekiant užtikrinti, kad depozitoriumas galėtų vykdyti savo pareigas, būtina paaiškinti Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalyje numatytas užduotis ir visų pirma antro lygmens kontrolės priemonės, kurių turi imtis depozitoriumas. Tokiomis užduotimis depozitoriumui neužkertamas kelias atlikti *ex ante* patikrinimus, kai, jo nuomone, tai tinkama ir yra susitarimas su KIPVPS. Siekdamas užtikrinti, kad galėtų vykdyti savo pareigas, depozitoriumas turėtų nustatyti savo problemų sprendimo procedūrą situacijoms, kai nustatomi neatitiktumai. Ta procedūra reikėtų užtikrinti, kad kompetentingos institucijos būtų informuojamos apie reikšmingus pažeidimus. Depozitoriumo priežiūros atsakomybė trečiųjų šalių atžvilgiu neturėtų daryti įtakos KIPVPS tenkančiai atsakomybei pagal Direktyvą 2009/65/EB;
- (5) depozitoriumas turėtų tikrinti, ar išleistų investicinių vienetų skaičius atitinka gautas pasirašymo įplaukas. Be to, siekdamas užtikrinti, kad būtų gauti investuotojų mokėjimai pasirašius investicinius vienetus, depozitoriumas turėtų papildomai užtikrinti, kad būtų atliekamas dar vienas pasirašymo pavedimų ir pasirašymo įplaukų suderinimas. Turėtų būti atliekamas toks pat išpirkimo pavedimų suderinimas. Depozitoriumas taip pat turėtų patikrinti, kad KIPVPS sąskaitose esančių investicinių vienetų skaičius sutaptų su KIPVPS registre įrašytų apyvartoje esančių investicinių vienetų skaičiumi. Depozitoriumas turėtų atitinkamai pritaikyti savo procedūras atsižvelgdamas į pasirašymo ir išpirkimo srautą;
- (6) depozitoriumas turėtų imtis visų būtinų veiksmų užtikrinti, kad būtų veiksmingai įgyvendinama tinkama KIPVPS turto vertinimo politika ir procedūros, atlikdamas atrankinius patikrinimus arba lyginamas grynojo turto vertės (GTV) apskaičiavimo pokyčio laikui bėgant nuoseklumą su lyginamojo indekso pokyčiu. Nusistatydamas procedūras depozitoriumas turėtų aiškiai suprasti KIPVPS naudojamas vertinimo metodikas KIPVPS turto vertei nustatyti. Tokių patikrinimų dažnumas turėtų atitikti KIPVPS turto vertinimo dažnumą;
- (7) laikydamasis priežiūros prievolės pagal Direktyvą 2009/65/EB, depozitoriumas turėtų nustatyti procedūrą, kad galėtų *ex post* tikrinti, ar KIPVPS laikosi taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų ir savo taisyklių bei steigimo dokumentų. Tai turėtų apimti tokias sritis kaip tikrinimas, ar KIPVPS investicijos atitinka jo investavimo strategijas, aprašytas KIPVPS taisyklėse ir siūlymo dokumentuose, ir užtikrinimas, kad KIPVPS nepažeistų savo investavimo apribojimų. Depozitoriumas turėtų stebėti KIPVPS sandorius ir ištirti neįprastus sandorius. Jeigu pažeidžiamos taikytinuose teisės aktuose arba KIPVPS taisyklėse ir steigimo dokumentuose nustatytos ribos ar apribojimai, depozitoriumas turėtų imtis skubių veiksmų, kad atšauktų sandorį, kuriuo pažeidžiami tie teisės aktai arba taisyklės;
- (8) depozitoriumas turėtų užtikrinti, kad KIPVPS pajamos būtų tiksliai apskaičiuojamos pagal Direktyvą 2009/65/EB. Kad tai pasiektų, depozitoriumas turi užtikrinti, kad pajamų apskaičiavimas ir paskirstymas būtų tinkamas ir kad, nustačius klaidą, KIPVPS imtųsi tinkamų taisomųjų veiksmų. Tai užtikrinęs, depozitoriumas turėtų patikrinti pajamų paskirstymo išsamumą ir tikslumą;
- (9) kad depozitoriumas visais atvejais galėtų aiškiai apžvelgti visus pinigų srautus į KIPVPS ir iš jų, KIPVPS turėtų užtikrinti, kad depozitoriumas nepagrįstai nedelsiant gautų tikslią informaciją, susijusią su visais pinigų srautais, įskaitant pinigų srautus iš trečiųjų šalių, kuriose atidaryta KIPVPS piniginių lėšų sąskaita;
- (10) kad KIPVPS pinigų srautai būtų tinkamai stebimi, depozitoriumas turėtų užtikrinti, kad būtų įdiegtos ir veiksmingai įgyvendinamos procedūros KIPVPS pinigų srautams tinkamai stebėti ir kad tos procedūros būtų periodiškai peržiūrimos. Visų pirma depozitoriumas turėtų įvertinti suderinimo procedūrą, kad įsitikintų, jog procedūra yra tinkama KIPVPS ir taikoma tinkamais intervalais, atsižvelgiant į KIPVPS pobūdį, mastą ir sudėtingumą. Per tokią procedūrą, pvz., turėtų būti iš eilės po vieną lyginami visi pinigų srautai, nurodyti banko sąskaitos ataskaitose, su pinigų srautais, užregistruotais KIPVPS sąskaitose. Kai suderinimas atliekamas kasdien, kaip yra daugelio KIPVPS atveju, depozitoriumas taip pat turėtų suderinimą atlikti kasdien. Depozitoriumas turėtų visų pirma stebėti per suderinimo procedūras išryškėjusius neatitiktumus ir taisomąsias priemones, kurių imtasi, kad galėtų nepagrįstai nedelsdamas pranešti KIPVPS apie nepanaikintas anomalijas ir visapusiškai peržiūrėti suderinimo procedūras. Tokia peržiūra turėtų būti atliekama bent kartą per metus. Be to, depozitoriumas turėtų laiku nustatyti reikšmingus pinigų srautus ir visų pirma tuos pinigų srautus, kurie galėtų neatitikti KIPVPS operacijų, pvz., KIPVPS turto pozicijų arba pasirašymo ir išpirkimo pokyčius, taip pat turėtų periodiškai gauti

piniginių lėšų sąskaitų ataskaitas ir tikrinti savo paties pinigų pozicijų įrašų atitiktį KIPVPS įrašams. Depozitoriumas turėtų saugoti naujausius duomenis pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 5 dalies b punktą;

- (11) depozitoriumas turėtų užtikrinti, kad visi investuotojų arba jų vardu atlikti mokėjimai pasirašius KIPVPS akcijas ar investicinius vienetus būtų gauti ir įrašyti vienoje ar daugiau piniginių lėšų sąskaitų pagal Direktyvą 2009/65/EB. Todėl KIPVPS turėtų užtikrinti, kad depozitoriumui būtų teikiama svarbi informacija, jam reikalinga, kad galėtų tinkamai stebėti, ar gauti investuotojų mokėjimai. KIPVPS turi užtikrinti, kad depozitoriumas šią informaciją gautų nepagrįstai nedelsiant, kai trečioji šalis gauna pavedimą išpirkti arba išleisti KIPVPS investicinius vienetus. Todėl informaciją iš subjekto, kuris atsakingas už KIPVPS investicinių vienetų pasirašymą ir išpirkimą, depozitoriumui reikėtų perduoti iki darbo dienos pabaigos, kad investuotojų mokėjimai nebūtų netinkamai naudojami;
- (12) depozitoriumas turėtų saugoti visas KIPVPS finansines priemones, kurias galima įrašyti arba laikyti sąskaitoje tiesiogiai arba netiesiogiai depozitoriumo arba trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos, visų pirma centrinio vertybinių popierių depozitoriumo lygiu, vardu. Be to, depozitoriumas turėtų saugoti tas finansines priemones, kurios tiesiogiai įregistruotos tik pas patį emitentą ar jo agentą depozitoriumo arba trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos, vardu. Tos finansinės priemonės, kurios pagal taikomą nacionalinę teisę yra tik KIPVPS vardu įregistruotos pas emitentą ar jo agentą, neturėtų būti saugomos. Visos finansinės priemonės, kurias būtų galima fiziškai pristatyti depozitoriumui, turėtų būti saugomos. Jei vykdomos sąlygos, kuriomis finansinės priemonės turi būti saugomos, finansines priemones, kurios teikiamos kaip užstatas trečiajai šaliai arba kurias trečioji šalis teikia KIPVPS naudai, tol, kol jos priklauso KIPVPS, turi saugoti pats depozitoriumas arba trečioji šalis, kuriai perduotos saugojimo funkcijos;
- (13) saugant finansines priemones visuomet turėtų būti užtikrinamas deramas kruopštumas ir apsauga. Siekiant užtikrinti, kad saugojimo rizika būtų tinkamai įvertinta, turėtų būti nustatytos aiškios kruopštaus depozitoriumo pareigos, kad toks depozitoriumas visų pirma turėtų žinoti, kurios trečiosios šalys sudaro saugojimo grandinę, užtikrinti, kad išsamaus patikrinimo ir atskyrimo pareigų būtų laikomasi visoje saugojimo grandinėje, užtikrinti, kad pats turėtų tinkamą teisę susipažinti su trečiųjų šalių, kurioms perduotos saugojimo funkcijos, apskaitos dokumentais ir įrašais, užtikrinti atitiktį išsamaus patikrinimo ir atskyrimo reikalavimams ir dokumentams, o šiuos dokumentus ir ataskaitas teikti valdymo įmonei arba investicinei bendrovei;
- (14) depozitoriumas turėtų visuomet turėti galimybę visapusiškai apžvelgti visą turtą, kuris nėra saugotinos finansinės priemonės. Tam turtui būtų taikomas nuosavybės teisės patikrinimo ir apskaitos reikalavimas pagal Direktyvą 2009/65/EB. Tokio turto pavyzdžiai yra fizinis turtas, kuris nelaikomas finansinėmis priemonėmis pagal Direktyvą 2009/65/EB arba kurio nebūtų galima fiziškai pristatyti depozitoriumui, tokios finansinės sutartys kaip tam tikros išvestinės finansinės priemonės ir pinigų indėliai;
- (15) siekiant užtikrinti pakankamą tikrumą, kad KIPVPS iš tikrųjų yra turto savininkas, depozitoriumas turėtų užtikrinti, kad gautų visą informaciją, kuri, jo nuomone, yra būtina norint įsitikinti, kad KIPVPS turi turto nuosavybės teisę. Ta informacija galėtų būti oficialaus dokumento, rodančio, kad KIPVPS yra turto savininkas, kopija arba oficialus ir patikimas įrodymas, kurį depozitoriumas laiko tinkamu. Jei būtina, depozitoriumas turėtų reikalauti papildomų įrodymų iš KIPVPS arba pagal aplinkybes – iš trečiosios šalies;
- (16) depozitoriumas taip pat turėtų apskaityti visą turtą, dėl kurio nuosavybės teisės priklausymo KIPVPS įsitikino. Jis gali nustatyti procedūrą informacijai iš trečiųjų šalių gauti, pagal kurią būtų užtikrinama, kad turto nebūtų galima perleisti neinformavus apie tokius sandorius depozitoriumo arba trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos;
- (17) perduodamas saugojimo funkcijas trečiajai šaliai pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, depozitoriumas turi įgyvendinti ir taikyti tinkamą dokumentuotą procedūrą, kad užtikrintų, jog subjektas, kuriam perduotos tos funkcijos, visuomet atitiktų tos direktyvos 22a straipsnio 3 dalies reikalavimus. Siekiant užtikrinti pakankamą turto apsaugą, būtina nustatyti tam tikrus principus, kurie turėtų būti taikomi saugojimo funkcijų perdavimui;
- (18) tie principai neturėtų būti laikomi baigtiniais, t. y. jais nustatomi ne visi depozitoriumo deramo profesionalumo, apdairumo ir stropumo elementai ir ne visi veiksmai, kurių depozitoriumas turėtų imtis dėl pačių tų principų.

Prievolė nuolat stebėti trečiąją šalį, kuriai perduotos saugojimo funkcijos, turėtų apimti tikrinimą, ar trečioji šalis teisingai vykdo visas perduotas funkcijas ir laikosi perdavimo sutarties bei kitų teisinių reikalavimų, kaip antai nepriklausomumo reikalavimo ir pakartotinio naudojimo draudimo. Depozitoriumas taip pat turėtų peržiūrėti per atrankos ir skyrimo procesą įvertintus elementus ir palyginti juos su rinkos pokyčiais. Depozitoriumas visuomet turėtų turėti galimybę tinkamai įvertinti riziką, susijusią su sprendimu turtą patikėti trečiajai šaliai. Peržiūros dažnumas turėtų būti toks, kad visuomet atitiktų rinkos sąlygas ir susijusią riziką. Kad veiksmingai reaguotų į galimą trečiosios šalies nemokumą, depozitoriumas turėtų pasirengti nenumatytiems atvejams, įskaitant galimą alternatyvių paslaugų teikėjų atranką, jei tinka pagal aplinkybes. Nors tokiomis priemonėmis galima sumažinti depozitoriumui kylančią saugojimo riziką, jos nemažina prievolės praradus finansines priemones jas grąžinti arba sumokėti atitinkamą sumą, o ta prievolė priklauso nuo to, ar vykdomi Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnio reikalavimai;

- (19) siekdamas įsitikinti, kad KIPVPS turtas ir KIPVPS teisės yra apsaugoti nuo trečiosios šalies nemokumo, depozitoriumas turi išmanyti trečiosios valstybės, kurioje yra trečioji šalis, nemokumo teisę ir užtikrinti jų sutartinių santykių vykdymo užtikrinimą. Prieš perduodamas saugojimo funkcijas ne Sąjungoje esančiai trečiajai šaliai, depozitoriumas turi gauti nepriklausomą teisinę nuomonę dėl sutartinio susitarimo su trečiaja šalimi vykdymo užtikrinimo pagal taikytiną valstybės, kurioje yra trečioji šalis, nemokumo teisę ir teismų praktiką, taip siekdamas užtikrinti, kad sutartinio susitarimo vykdymas būtų užtikrintas ir trečiosios šalies nemokumo atveju. Vykdydamas pareigą įvertinti trečiosios valstybės reglamentavimo ir teisinę sistemą, depozitoriumas taip pat turi gauti nepriklausomą teisinę nuomonę dėl trečiosios valstybės, kurioje yra trečioji šalis, nemokumo teisės ir teismų praktikos vertinimo. Tokias nuomones dėl kiekvienos jurisdikcijos pagal aplinkybes gali sujungti arba parengti atitinkamo sektoriaus federacijos arba teisininkų kontoros iš karto keliems depozitoriumams;
- (20) sutartyje su pasirinkta trečiaja šalimi, kuriai perduotos saugojimo funkcijos, turėtų būti pirmalaikio sutarties nutraukimo sąlyga, nes depozitoriumui reikia sudaryti galimybę nutraukti tą sutartį, jeigu trečiosios valstybės teisė arba teismų praktika pasikeičia taip, kad nebeužtikrinama KIPVPS turto apsauga. Tokiais atvejais depozitoriumas turi informuoti valdymo įmonę arba investicinę bendrovę. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė turi pranešti kompetentingoms institucijoms ir imtis visų būtinų priemonių, atitinkančių KIPVPS ir jų investuotojų interesus. Pranešimas kompetentingoms institucijoms apie padidėjusią saugojimo ir nemokumo riziką, kylančią KIPVPS turtui trečiojoje valstybėje, neturėtų atleisti depozitoriumo arba valdymo įmonės ar investicinės bendrovės nuo jų pareigų ir prievolių vykdymo pagal Direktyvą 2009/65/EB;
- (21) perduodamas saugojimo funkcijas, depozitoriumas turėtų užtikrinti, kad būtų vykdomi Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnio 3 dalies c punkto reikalavimai ir kad depozitoriumo KIPVPS klientų turtas būtų tinkamai atskirtas. Vykdam šią pareigą visų pirma turėtų būti užtikrinta, kad KIPVPS turtas nebūtų prarastas dėl trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos, nemokumo ir kad trečioji šalis nepasinaudotų KIPVPS turtu savo tikslais. Be to, depozitoriumui turėtų būti leidžiama drausti laikiną klientų turto deficitą, naudoti rezervas arba nustatyti tvarką, kuria draudžiama vieno kliento debeto likutį naudoti kito kliento kredito likučiui kompensuoti. Nors tokiomis priemonėmis galima sumažinti depozitoriumui kylančią saugojimo riziką perduodant saugojimo funkcijas, jos nekeičia prievolės praradus finansines priemones jas grąžinti arba sumokėti atitinkamą sumą, o ta prievolė priklauso nuo to, ar vykdomi Direktyvos 2009/65/EB reikalavimai;
- (22) prieš perduodamas saugojimo funkcijas ir perdavimo metu depozitoriumas ikisutartiniais ir sutartiniais susitarimais turėtų užtikrinti, kad trečioji šalis imtųsi priemonių ir įdiegtų tvarką, kuriomis būtų užtikrinama, kad KIPVPS turtas būtų apsaugotas ir nebūtų paskirstytas arba realizuotas pačios trečiosios šalies kreditorių naudai. Direktyvoje 2009/65/EB reikalaujama, kad visos valstybės narės įtrauktų šį reikalavimą į savo nemokumo teisės aktus. Todėl būtina, kad depozitoriumas gautų nepriklausomą informaciją apie taikytinus trečiosios valstybės, kurioje bus saugomas KIPVPS turtas, nemokumo teisės aktus ir teismų praktiką;
- (23) depozitoriumas laikomas atsakingu pagal Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą, kai prarandama paties depozitoriumo arba trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos, saugoma finansinė priemonė, jei depozitoriumas neįrodo, kad finansinė priemonė prarasta dėl išorės įvykio, kurio negalima pagrįstai kontroliuoti ir kurio pasekmių nebūtų buvę galima išvengti, nepaisant visų dėl to pagrįstai dėtų pastangų. Tas praradimas turėtų skirtis nuo investuotojų patiriamos investicijos praradimo dėl turto vertės sumažėjimo priėmus investavimo sprendimą;



- (24) kad depozitoriumas atsakytų už praradimą, jis turi būti baigtinis, t. y. nėra galimybės susigrąžinti finansinį turtą. Taigi, situacijos, kai finansinė priemonė tik laikinai neprieinama arba išaldyta, neturėtų būti laikomos praradimu, kaip apibrėžta Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnyje. Tačiau galima nustatyti trijų tipų situacijas, kai praradimas turėtų būti laikomas galutiniu: kai finansinė priemonė nebeegzistuoja arba niekada neegzistavo; kai finansinė priemonė egzistuoja, bet KIPVPS galutinai prarado nuosavybės teisę į ją; ir kai KIPVPS turi nuosavybės teisę, bet nebegali visam laikui jos perduoti arba sukurti ribotų nuosavybės teisių į tą finansinę priemonę;
- (25) finansinė priemonė laikoma nebeegzistuojančia, pvz., kai ji dinga dėl apskaitos klaidos, kurios negalima ištaisyti, arba ji niekada neegzistavo, kai KIPVPS nuosavybė įregistruota remiantis suklastotais dokumentais. Situacijos, kai finansinės priemonės prarandamos dėl sukčiavimo, turėtų būti laikomos praradimu;
- (26) praradimo negalima nustatyti, kai finansinė priemonė pakeista kita finansine priemone arba konvertuota į kitą finansinę priemonę, situacijose, kai reorganizuojant bendrovę akcijos panaikinamos ir pakeičiamos nauja akcijų emisija. Neturėtų būti laikoma, kad KIPVPS visam laikui prarado nuosavybės teisę į finansinę priemonę, jei jis nuosavybę teisėtai perleido trečiajam šaliai. Taigi, jei turto teisinė nuosavybė skiriasi nuo faktinės nuosavybės, praradimo apibrėžtyje turėtų būti daroma nuoroda į faktinės nuosavybės teisės praradimą;
- (27) depozitoriumo galima nelaikyti atsakingu pagal Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnį tik įvykus išorės įvykiui, kurio depozitoriumas negalėjo kontroliuoti ir kurio pasekmės būtų buvusios neišvengiamos, nepaisant visų, dėl to pagrįstai būtų pastangų. Kad būtų atleistas nuo atsakomybės, depozitoriumas turėtų įrodyti, kad vykdomos visos tos sąlygos, ir tam turi būti parengta procedūra;
- (28) pirmiausia reikėtų nustatyti, ar praradimą lėmęs įvykis buvo išorės įvykis. Depozitoriumo atsakomybės neveikia saugojimo funkcijų perdavimas, todėl įvykis laikomas išorės įvykiu, jei atsitinka ne dėl depozitoriumo arba trečiosios šalies, kuriai perduotos saugomų finansinių priemonių saugojimo funkcijos, veiksmų arba neveikimo. Tuomet reikėtų įvertinti, ar depozitoriumas negali kontroliuoti įvykio, patikrinant, ar atsargus depozitoriumas pagrįstai negalėjo nieko padaryti, kad išvengtų įvykio. Atliekant šiuos veiksmus, ir gaivaliniai įvykiai, ir valdžios institucijos aktai gali būti laikomi išorės įvykiais, kurių pagrįstai negalima kontroliuoti. Tačiau praradimas dėl atskyrimo reikalavimų, nustatytų Direktyvos 2009/65/EB 21 straipsnio 11 dalies d punkto iii papunktyje, netaikymo arba turto praradimas dėl trečiosios šalies veiklos sutrikimo, susijusio su jos nemokumu, negali būti laikomi išorės įvykiais, kurių pagrįstai negalima kontroliuoti;
- (29) galiausiai depozitoriumas turėtų įrodyti, kad praradimo nebuvo galima išvengti, nepaisant visų dėl to pagrįstai būtų pastangų. Šiuo atveju depozitoriumas turėtų informuoti valdymo įmonę arba investicinę bendrovę ir imtis tinkamų veiksmų atsižvelgdamas į aplinkybes. Pavyzdžiui, situacijoje, kai, depozitoriumo nuomone, vienintelis tinkamas veiksmas yra perduoti finansines priemones, depozitoriumas turėtų tinkamai apie tai informuoti valdymo įmonę arba investicinę bendrovę, o ji savo ruožtu turėtų pateikti depozitoriumui rašytinius nurodymus, ar toliau laikyti finansines priemones, ar jas perduoti. Apie nurodymus depozitoriumui toliau laikyti turtą turėtų būti nepagrįstai nedelsiant pranešta KIPVPS investuotojams. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė turėtų tinkamai apsvarstyti depozitoriumo rekomendacijas. Priklausomai nuo aplinkybių, jei depozitoriumas toliau mano, kad finansinių priemonių apsauga yra nepakankama, nepaisant pakartotinių perspėjimų, jis turėtų apsvarstyti tolesnius galimus veiksmus, pvz., nutraukti sutartį, jei KIPVPS duodama laiko pagal nacionalinę teisę susirasti kitą depozitoriumą;
- (30) nustatant depozitoriumo investuotojų apsaugos priemones reikia atsižvelgti į galimas depozitoriumo ir valdymo įmonės arba investicinės bendrovės tarpusavio sąsajas, kaip antai sąsajas, atsirandančias dėl bendro ar filialų valdymo arba kryžminio akcijų paketo. Dėl tokių tarpusavio sąsajų, jeigu ir tiek, kiek jos leidžiamos pagal nacionalinę teisę, gali kilti interesų konfliktas, susijęs su sukčiavimo rizika (kompetentingoms institucijoms nepranešama apie pažeidimus siekiant išvengti blogos reputacijos), su teisinių veiksmų rizika (nenoras imtis teisinių veiksmų prieš depozitoriumą arba jų vengimas), su šališka atranka (depozitoriumo atranka nesiremiant kokybe ir kaina), nemokumo rizika (žemesni turto atskyrimo standartai arba mažesnis dėmesys depozitoriumo mokumui) arba vienos grupės pozicijos rizika (investicijos grupės viduje);
- (31) valdymo įmonės arba investicinės bendrovės veiklos nepriklausomumas nuo depozitoriumo, įskaitant atvejus, kai saugojimo funkcijos perduotos, užtikrina papildomą investuotojų apsaugą nesudarant nereikalingų išlaidų dėl

griežtesnių vienai grupei priklausančių ar kitaip susijusių subjektų veiklos standartų taikymo. Veiklos nepriklausomumo reikalavimai turėtų apimti tokius reikšmingus elementus, kaip valdytojų, darbuotojų ar priežiūros funkcijas vykdančių asmenų tapatybė arba jų asmeninis ryšys su kitais subjektais ar grupės įmonėmis, įskaitant atvejus, kai tokie asmenys yra susiję;

- (32) kad būtų užtikrintas proporcingas požiūris, jei valdymo įmonė arba investicinė bendrovė ir depozitoriumas priklauso vienai grupei, bent trečdalis narių arba du asmenys priežiūros funkcijas vykdančiuose organuose arba valdymo organuose, kurie taip pat vykdo priežiūros funkcijas, atsižvelgiant į tai, kuris skaičius mažesnis, turėtų būti nepriklausomi;
- (33) kalbant apie įmonių valdymą, reikėtų atsižvelgti ir į vienos pakopos sistemos, kai įmonei vadovauja vienas organas, vykdamas ir valdymo, ir priežiūros funkcijas, ir į dvių pakopų sistemos, kai kartu veikia direktorių valdyba ir priežiūros organas, ypatumus;
- (34) siekiant sudaryti sąlygas kompetentingoms institucijoms, KIPVPS ir depozitoriumams prisitaikyti prie naujų šio reglamento nuostatų, kad jas būtų galima veiksmingai ir rezultatyviai taikyti, būtų tikslinga nukelti šio reglamento taikymo pradžios datą iki šešių mėnesių nuo jo įsigaliojimo;
- (35) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Europos vertybinių popierių komiteto ekspertų grupės nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 SKYRIUS

### RAŠY TINĖS SUTARTIES APIBRĖŽTYS IR DUOMENYS

(Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 2 dalis)

#### 1 straipsnis

### Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) ryšys – situacija, kurioje du ir daugiau fizinių ar juridinių asmenų sieja tiesiogiai ar netiesiogiai valdomas įmonės akcijų paketas, sudarantis 10 % ar daugiau kapitalo arba balsavimo teisių arba leidžiantis daryti esminę įtaką įmonei, kurioje turimas tas akcijų paketas, valdymui;
- b) grupės ryšys – situacija, kai dvi ar daugiau įmonių ar subjektų priklauso tai pačiai grupei, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2013/34/ES <sup>(1)</sup> 2 straipsnio 11 dalyje arba tarptautiniuose apskaitos standartuose, patvirtintuose pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1606/2002 <sup>(2)</sup>.

#### 2 straipsnis

### Depozitoriumo skyrimo sutartis

1. Sutartį dėl depozitoriumo skyrimo pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 2 dalį sudaro depozitoriumas ir investicinė bendrovė arba valdymo įmonė kiekvienam bendram fondui, kurį valdo valdymo įmonė.

<sup>(1)</sup> 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/34/ES dėl tam tikrų rūšių įmonių metinių finansinių ataskaitų, konsoliduotųjų finansinių ataskaitų ir susijusių pranešimų, kuria iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/43/EB ir panaikinamos Tarybos direktyvos 78/660/EEB ir 83/349/EEB (OL L 182, 2013 6 29, p. 19).

<sup>(2)</sup> 2002 m. liepos 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1606/2002 dėl tarptautinių apskaitos standartų taikymo (OL L 243, 2002 9 11, p. 1).

2. Į sutartį įtraukiami bent šie duomenys:
- a) paslaugų, kurias teiks depozitoriumas, aprašymas ir depozitoriumo procedūrų, kurios bus taikomos kiekvienos rūšies turtui, į kurį KIPVPS gali investuoti ir kuris patikimas saugoti depozitoriumui, aprašymas;
  - b) būdo, kaip bus vykdomos saugojimo ir priežiūros funkcijos atsižvelgiant į turto rūšis ir geografinius regionus, kuriuose KIPVPS ketina investuoti, aprašymas, įskaitant saugojimo pareigas, šalių sąrašus ir šalių įtraukimo į sąrašą arba išbraukimo iš jo procedūras. Tai turi atitikti informaciją apie turtą, į kurį KIPVPS gali investuoti, pateiktą KIPVPS taisyklėse, steigimo dokumentuose ir siūlymo dokumentuose;
  - c) sutarties galiojimo laikotarpis ir jos keitimo ir nutraukimo sąlygos, įskaitant situacijas, dėl kurių sutartis gali būti nutraukta, išsamią informaciją apie nutraukimo procedūrą ir procedūras, kurių laikydamasis depozitoriumas pateikia visą svarbią informaciją savo įpėdiniui;
  - d) konfidencialumo prievolės, taikomos sutarties šalims pagal atitinkamus įstatymus ir teisės aktus. Šios prievolės neturi neigiamos įtakos kompetentingų institucijų galimybei susipažinti su svarbiais dokumentais ir informacija;
  - e) priemonės ir procedūros, kuriomis naudodamasis depozitoriumas perduoda valdymo įmonei arba investicinei bendrovei visą svarbią informaciją, būtina, kad ji galėtų vykdyti savo pareigas, įskaitant naudojimąsi visomis su turtu susijusiomis teisėmis, ir kad valdymo įmonė arba investicinė bendrovė turėtų galimybę laiku gauti tikslią informaciją apie KIPVPS sąskaitas;
  - f) priemonės ir procedūros, kuriomis naudodamasi valdymo įmonė arba investicinė bendrovė perduoda depozitoriumui visą svarbią informaciją arba užtikrina, kad depozitoriumas turėtų prieigą prie visos informacijos, kurios jam reikia savo pareigoms vykdyti, įskaitant procedūras, kuriomis užtikrinama, kad depozitoriumas gautų informaciją iš kitų valdymo įmonės arba investicinės bendrovės paskirtų asmenų;
  - g) procedūros, kuriomis reikia vadovautis, kai svarstoma galimybė keisti KIPVPS taisykles, steigimo dokumentus ar siūlymo dokumentus, išsamiai aprašant situacijas, kurioms esant būtina informuoti depozitoriumą arba būtina gauti išankstinį depozitoriumo sutikimą, kad būtų galima daryti pakeitimą;
  - h) visa būtina informacija, susijusi su KIPVPS investicinių vienetų pardavimu, pasirašymu, išpirkimu, išleidimu, panaikinimu ir atpirkimu, kuria turi keistis investicinė bendrovė arba valdymo įmonė ar trečioji šalis, veikianti KIPVPS vardu, ir depozitoriumas;
  - i) visa būtina informacija, susijusi su depozitoriumo pareigų vykdymu, kuria turi keistis investicinė bendrovė arba valdymo įmonė ar trečioji šalis, veikianti KIPVPS vardu, ir depozitoriumas;
  - j) kai sutarties šalys numato paskirti trečiasias šalis, kurios vykdytų dalį atitinkamų jų pareigų, įsipareigojimas reguliariai teikti išsamią informaciją apie bet kokią paskirtą trečiąją šalį ir paprašius informaciją apie kriterijus, naudotus atrenkant trečiąją šalį, ir apie veiksmus, kurių numatoma imtis atrinktos trečiosios šalies vykdomai veiklai stebėti;
  - k) informacija apie sutarties šalių užduotis ir pareigas, susijusias su prievolėmis pinigų plovimo ir terorizmo finansavimo prevencijos srityje;
  - l) informacija apie visas piniginių lėšų sąskaitas, atidarytas investicinės bendrovės arba KIPVPS vardu veikiančios valdymo įmonės vardu, ir procedūras, kuriomis užtikrinama, kad depozitoriumas būtų informuojamas apie naujos sąskaitos atidarymą;
  - m) išsami informacija apie depozitoriumo problemų sprendimo procedūras, be kita ko, nurodant valdymo įmonėje arba investicinėje bendrovėje dirbančius asmenis, su kuriais depozitoriumas turi susisiekti pradėdamas tokią procedūrą;
  - n) depozitoriumo įsipareigojimas pranešti, kad turto atskyrimas nebepakankamas siekiant užtikrinti apsaugą nuo trečiosios šalies, kuriai pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį perduotos saugojimo funkcijos konkrečioje jurisdikcijoje, nemokumo;

- o) procedūros, kuriomis užtikrinama, kad vykdydamas savo pareigas depozitoriumas turėtų galimybę domėtis valdymo įmonės arba investicinės bendrovės veikla ir įvertinti gautos informacijos kokybę, įskaitant galimybę susipažinti su valdymo įmonės arba investicinės bendrovės apskaitos dokumentais ir apsilankymus vietoje;
- p) procedūros, kuriomis užtikrinama, kad valdymo įmonė arba investicinė bendrovė galėtų peržiūrėti depozitoriumo veiklos rezultatus, susijusius su depozitoriumo pareigomis.

Išsami informacija apie a–p punktuose išdėstytas priemones ir procedūras pateikiama depozitoriumo skyrimo sutartyje ir bet kokiuose vėlesniuose sutarties pakeitimuose.

3. Sutarties šalys gali susitarti visą informaciją, kuria jos keičiasi, arba tos informacijos dalį perduoti elektroniškai, jei užtikrinama, kad tokia informacija būtų tinkamai registruojama.

4. Jei nacionalinėje teisėje nenumatyta kitaip, dėl kiekvieno bendro fondo specialios rašytinės sutarties sudaryti neprivaloma.

Valdymo įmonė ir depozitoriumas gali sudaryti vieną sutartį ir joje išvardyti tos valdymo įmonės valdomus bendrus fondus, kuriems taikoma sutartis.

5. Depozitoriumo skyrimo sutartyje ir visuose vėlesniuose susitarimuose nurodoma sutarčiai taikoma teisė.

## 2 SKYRIUS

### DEPOZITORIUOMO FUNKCIJOS, IŠSAMAUS PATIKRINIMO PAREIGOS, ATSKYRIMO PAREIGA IR APSAUGA NUO NEMOKUMO

(Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3, 4 ir 5 dalys ir 22a straipsnio 2 dalies c ir d punktai)

#### 3 straipsnis

#### **Priežiūros pareigos. Bendrieji reikalavimai**

1. Paskyrimo metu depozitoriumas įvertina riziką, susijusią su KIPVPS investavimo politikos ir strategijos pobūdžiu, mastu ir sudėtingumu ir su valdymo įmonės arba investicinės bendrovės organizacija. Remdamasis tuo vertinimu, depozitoriumas parengia KIPVPS ir turtui, į kurį jis investuoja, tinkamas priežiūros procedūras, kurios paskui įgyvendinamos ir taikomos. Tos procedūros reguliariai atnaujinamos.

2. Vykdydamas savo priežiūros pareigas pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalį depozitoriumas atlieka procesų ir procedūrų, už kurias atsakinga valdymo įmonė, investicinė bendrovė arba paskirta trečioji šalis, *ex post* kontrolę ir patikrinimus. Visomis aplinkybėmis depozitoriumas užtikrina, kad būtų nustatyta tinkama patikrinimo ir suderinimo procedūra, kuri būtų įgyvendinama, taikoma ir dažnai peržiūrima. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė užtikrina, kad visi nurodymai, susiję su KIPVPS turtu ir operacijomis, būtų nusiųsti depozitoriumui, kad depozitoriumas galėtų atlikti savo patikrinimo ar suderinimo procedūrą.

3. Depozitoriumas nustato aišką ir visapusišką problemų sprendimo procedūrą, skirtą tokioms situacijoms, kai vykdydamas savo priežiūros pareigas jis aptinka galimų neatitikimų; išsami informacija apie tą procedūrą paprašius pateikiama valdymo įmonės arba investicinės bendrovės kompetentingoms institucijoms.

4. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė depozitoriumui teikia visą svarbią informaciją, kurios jam reikia, kad galėtų laikytis prievolių pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalį, depozitoriumui pradėjus eiti pareigas ir vėliau nuolat, įskaitant informaciją, kurią depozitoriumui turi teikti trečiosios šalys.

Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė visų pirma užtikrina, kad depozitoriumas turėtų galimybę susipažinti su apskaitos dokumentais ir atlikti patikras vietoje valdymo įmonės arba investicinės bendrovės patalpose ir bet kokio valdymo įmonės arba investicinės bendrovės paskirto paslaugų teikėjo patalpose arba peržiūrėti nepriklausomų kvalifikuotų auditorių ar kitų ekspertų ataskaitas ir pareiškimus, susijusius su pripažintais išorės sertifikatais, kad galėtų užtikrinti nustatytų procedūrų adekvatumą ir tinkamumą.

#### 4 straipsnis

##### **Pareigos, susijusios su pasirašymu ir išpirkimu**

1. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalies a punkto reikalavimus, jeigu jis užtikrina, kad valdymo įmonė arba investicinė bendrovė nustatytų, įgyvendintų ir taikytų tinkamą ir nuoseklią procedūrą, kurios paskirtis:

- a) suderinti pasirašymo pavedimus su pasirašymo įplaukais ir KIPVPS išleistų investicinių vienetų skaičių su KIPVPS gautomis pasirašymo įplaukais;
- b) suderinti išpirkimo pavedimus su išmokėtomis išpirkimo sumomis ir KIPVPS panaikintų investicinių vienetų skaičių su išmokėtomis išpirkimo sumomis;
- c) reguliariai tikrinti, ar suderinimo procedūra yra tinkama.

Taikant a, b ir c punktus, depozitoriumas visų pirma reguliariai tikrina, ar KIPVPS sąskaitose esančių investicinių vienetų bendras skaičius sutampa su KIPVPS registre įrašytų apyvartoje esančių investicinių vienetų bendru skaičiumi.

2. Depozitoriumas užtikrina ir reguliariai tikrina, kad KIPVPS investicinių vienetų pardavimo, išleidimo, atpirkimo, išpirkimo ir panaikinimo procedūros atitiktų taikomą nacionalinę teisę ir KIPVPS taisykles arba steigimo dokumentus, taip pat tikrina, ar tos procedūros veiksmingai įgyvendinamos.

3. Depozitoriumo patikrinimų dažnumas atitinka pasirašymo ir išpirkimo srautą.

#### 5 straipsnis

##### **Pareigos, susijusios su investicinių vienetų vertinimu**

1. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalies b punkto reikalavimus, jeigu jis įdiegia procedūras, kurių paskirtis:

- a) nuolat tikrinti, ar yra nustatytos ir taikomos tinkamos ir nuoseklios KIPVPS turto vertinimo procedūros laikantis taikytinos nacionalinės teisės, kaip nustatyta Direktyvos 2009/65/EB 85 straipsnyje, ir KIPVPS taisyklių arba steigimo dokumentų;
- b) užtikrinti, kad vertinimo politika ir procedūros būtų veiksmingai įgyvendinamos ir periodiškai peržiūrimos.

2. Depozitoriumas vykdo 1 dalyje nurodytus patikrinimus tokiu dažnumu, kuris atitinka KIPVPS vertinimo politikoje, kaip apibrėžta nacionalinėje teisėje, patvirtintoje pagal Direktyvos 2009/65/EB 85 straipsnį, numatytą dažnumą ir KIPVPS taisykles arba steigimo dokumentus.

3. Kai depozitoriumas mano, kad KIPVPS investicinių vienetų vertė apskaičiuota nesilaikant taikomos teisės, KIPVPS taisyklių arba steigimo dokumentų, jis apie tai praneša valdymo įmonei arba investicinei bendrovei ir užtikrina, kad laiku būtų imtasi taisomųjų veiksmų, vadovaujantis KIPVPS investuotojų interesais.

## 6 straipsnis

**Pareigos, susijusios su KIPVPS nurodymų vykdymu**

Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalies c punkto reikalavimus, jeigu jis nustato ir įgyvendina bent:

- a) tinkamas procedūras, kurių tikslas – tikrinti, ar valdymo įmonės arba investicinės bendrovės nurodymai atitinka taikomus įstatymus ir kitus teisės aktus, taip pat KIPVPS taisykles ir steigimo dokumentus;
- b) problemų sprendimo procedūrą, skirtą tam atvejui, kai KIPVPS pažeidžia vieną iš antroje pastraipoje nurodytų apribojimų ar ribų.

Visų pirma taikydamas a punktą depozitoriumas stebi, kaip KIPVPS laikosi jam taikomų investavimo apribojimų ir finansinio svėro ribų. Procedūros, nurodytos a punkte, yra proporcingos KIPVPS pobūdžiui, mastui ir sudėtingumui.

## 7 straipsnis

**Pareigos, susijusios su atsiskaitymu už sandorius laiku**

1. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalies d punkto reikalavimus, jeigu jis nustato procedūrą, kurios tikslas – nustatyti bet kokią situaciją, kai sandorių, susijusių su KIPVPS turtu, atveju atlygis nepervedamas KIPVPS per įprastą laikotarpį, pranešti apie tai valdymo įmonei arba investicinei bendrovei ir, jei padėtis neištaisoma, kai įmanoma, reikalauti turto grąžinimo iš sandorio šalies.

2. Jeigu sandoriai sudaromi nereguliuojamoje rinkoje, depozitoriumas vykdo savo pareigas pagal 1 dalį, atsižvelgdamas į tų sandorių sąlygas.

## 8 straipsnis

**Pareigos, susijusios su KIPVPS pajamų apskaičiavimu ir paskirstymu**

1. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 3 dalies e punkto reikalavimus, jeigu jis:

- a) užtikrina, kad grynosios pajamos būtų apskaičiuojamos pagal KIPVPS taisykles, steigimo dokumentus ir taikomą nacionalinę teisę kiekvieną kartą, kai reikia paskirstyti pajamas;
- b) užtikrina, kad būtų imtasi tinkamų priemonių, kai KIPVPS auditoriai pareiškia sąlyginę nuomonę dėl metinių finansinių ataskaitų. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė pateikia depozitoriumui visą informaciją apie sąlygas nuomonėje dėl finansinių ataskaitų;
- c) tikrina dividendų išmokų išsamumą ir tikslumą kiekvieną kartą, kai paskirstomos pajamos.

2. Kai depozitoriumas mano, kad pajamos apskaičiuotos nesilaikant taikomos teisės arba KIPVPS taisyklių ar steigimo dokumentų, jis apie tai praneša valdymo įmonei arba investicinei bendrovei ir užtikrina, kad laiku būtų imtasi taisomųjų veiksmų, vadovaujantis KIPVPS investuotojų interesais.

## 9 straipsnis

**Pinigų stebėjimas. Bendrieji reikalavimai**

1. Kai investicinės bendrovės arba KIPVPS vardu veikiančios valdymo įmonės vardu Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 4 dalies b punkte nurodytame subjekte turima arba atidaroma piniginių lėšų sąskaita, valdymo įmonė arba investicinė bendrovė užtikrina, kad depozitoriumui pradėjus eiti pareigas ir vėliau nuolat būtų teikiama visa svarbi informacija, būtina siekiant turėti aiškią visų KIPVPS pinigų srautų apžvalgą, kad depozitoriumas galėtų vykdyti savo prievoles.
2. Paskyrus depozitoriumą, investicinė bendrovė arba valdymo įmonė pateikia informaciją depozitoriumui apie visas egzistuojančias piniginių lėšų sąskaitas, atidarytas investicinės bendrovės arba KIPVPS vardu veikiančios valdymo įmonės vardu.
3. Investicinė bendrovė arba valdymo įmonė užtikrina, kad depozitoriumui būtų teikiama visa informacija apie naujų investicinės bendrovės arba KIPVPS vardu veikiančios valdymo įmonės piniginių lėšų sąskaitų atidarymą.

## 10 straipsnis

**KIPVPS pinigų srautų stebėjimas**

1. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 4 dalies reikalavimus, jeigu jis užtikrina, kad KIPVPS pinigų srautai būtų veiksmingai ir tinkamai stebimi, visų pirma bent:
  - a) užtikrina, kad visi KIPVPS pinigai būtų įrašyti sąskaitose, atidarytose centriniame banke arba kredito įstaigoje, kuriai veiklos leidimas suteiktas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2013/36/ES <sup>(1)</sup>, arba kredito įstaigoje, kuriai veiklos leidimas suteiktas trečiojoje valstybėje, kai piniginių lėšų sąskaitos yra būtinos KIPVPS veiklai vykdyti, jeigu KIPVPS buveinės valstybės narės kompetentinga institucija mano, jog kredito įstaigoms toje trečiojoje valstybėje taikomi prudenciniai priežiūros ir reguliavimo reikalavimai yra bent lygiaverčiai tiems, kurie taikomi Sąjungoje;
  - b) įgyvendina veiksmingas ir tinkamas visų pinigų srautų pokyčių suderinimo procedūras ir atlieka tokius suderinimus kasdien arba, jei pinigų srautų pokyčiai nedažni, kai tokie pokyčiai įvyksta;
  - c) įgyvendina tinkamas procedūras, kad kiekvienos darbo dienos pabaigoje nustatytų reikšmingus pinigų srautus ir tuos pinigų srautus, kurie galėtų neatitikti KIPVPS operacijų;
  - d) periodiškai peržiūri tų procedūrų adekvatumą, be kita ko, bent kartą per metus atlikdamas visapusišką suderinimo proceso peržiūrą, ir užtikrina, kad investicinės bendrovės vardu arba KIPVPS vardu veikiančios valdymo įmonės vardu, arba KIPVPS vardu veikiančio depozitoriumo vardu atidarytos piniginių lėšų sąskaitos būtų įtrauktos į suderinimo procesą;
  - e) nuolat stebi suderinimo procedūrų ir veiksmų, kurių imtasi dėl suderinimo procedūrų nustatytų neatitikimų, rezultatus ir praneša valdymo įmonei arba investicinei bendrovei, jeigu neatitikimas nepašalinamas nepagrįstai nedelsiant, ir taip pat kompetentingoms institucijoms, jeigu padėties neįmanoma ištaisyti;
  - f) tikrina savo paties pinigų pozicijų įrašų atitiktį KIPVPS įrašams.

Siekdamos įvertinti prudencinių priežiūros ir reguliavimo reikalavimų, taikomų trečiosios valstybės kredito įstaigoms, kaip nurodyta a punkte, lygiavertiškumą, kompetentingos institucijos atsižvelgia į Komisijos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 575/2013 <sup>(2)</sup> 107 straipsnio 4 dalį priimtus įgyvendinimo aktus.

<sup>(1)</sup> 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/36/ES dėl galimybės verstis kredito įstaigų veikla ir dėl riziką ribojančios kredito įstaigų ir investicinių įmonių priežiūros, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2002/87/EB ir panaikinamos direktyvos 2006/48/EB bei 2006/49/EB (OL L 176, 2013 6 27, p. 338).

<sup>(2)</sup> 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 575/2013 dėl prudencinių reikalavimų kredito įstaigoms ir investiciniams įmonėms ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 (OL L 176, 2013 6 27, p. 1).

2. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė užtikrina, kad visi nurodymai ir informacija, susiję su trečiosios šalies subjekte atidaryta piniginių lėšų sąskaita, būtų nusiųsti depozitoriumui, kad depozitoriumas galėtų atlikti savo suderinimo procedūrą.

#### 11 straipsnis

### Pareigos, susijusios su mokėjimais pasirašius investicinius vienetus

Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė užtikrina, kad depozitoriumui būtų pateikta informacija apie investuotojų arba jų vardu atliktus mokėjimus pasirašius KIPVPS investicinius vienetus kiekvienos darbo dienos pabaigoje, kai investicinė bendrovė arba KIPVPS vardu veikianti valdymo įmonė, arba KIPVPS vardu veikiantis asmuo, kaip antai pervedimo agentas, gauna tokius mokėjimus arba pavedimą iš investuotojo. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė užtikrina, kad depozitoriumas gautų visą kitą svarbią informaciją, kurios jam reikia užtikrinti, kad mokėjimai tuomet būtų įrašyti piniginių lėšų sąskaitose, atidarytose investicinės bendrovės vardu arba KIPVPS vardu veikiančios valdymo įmonės vardu, arba depozitoriumo vardu, pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 4 dalį.

#### 12 straipsnis

### Finansinės priemonės, kurias reikia saugoti

1. KIPVPS priklausančios finansinės priemonės, kurių negalima fiziškai pateikti depozitoriumui, įtraukiamos į depozitoriumo saugojimo pareigų sritį, kai įvykdomi visi šie reikalavimai:
  - a) tai finansinės priemonės, nurodytos Direktyvos 2009/65/EB 50 straipsnio 1 dalies a–e ir h punktuose, arba perleidžiami vertybiniai popieriai, kurie apima išvestines finansines priemones, kaip nurodyta Direktyvos 2009/65/EB 51 straipsnio 3 dalies ketvirtoje pastraipoje;
  - b) jas galima įrašyti arba laikyti vertybinių popierių sąskaitoje tiesiogiai arba netiesiogiai depozitoriumo vardu.
2. Finansinės priemonės, kurios pagal taikomą nacionalinę teisę yra tik tiesiogiai KIPVPS vardu įregistruotos pas patį emitentą ar jo agentą, kaip antai registro tvarkytoją arba pervedimo agentą, nėra saugomos.
3. KIPVPS priklausančios finansinės priemonės, kurias galima fiziškai pateikti depozitoriumui, visais atvejais įtraukiamos į depozitoriumo saugojimo pareigų sritį.

#### 13 straipsnis

### Saugojimo pareigos, susijusios su depozitoriumo saugomu turtu

1. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 5 dalies a punkte nustatytus reikalavimus dėl finansinių priemonių, kurios turi būti saugomos, jeigu jis užtikrina, kad:
  - a) finansinės priemonės būtų tinkamai registruojamos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 5 dalies a punkto ii papunktį;
  - b) įrašai ir atskirtos sąskaitos būtų tvarkomi taip, kad būtų užtikrintas jų tikslumas ir visų pirma registruojama atitiktis finansinėms priemonėms ir lėšoms, laikomoms KIPVPS vardu;
  - c) būtų reguliariai atliekamas depozitoriumo ir trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, vidaus sąskaitų ir duomenų suderinimas;
  - d) būtų užtikrintas tinkamas apdairumas saugomų finansinių priemonių atžvilgiu, siekiant garantuoti aukšto lygio investuotojų apsaugą;



- e) būtų vertinama ir stebima visa svarbi saugojimo rizika visoje saugojimo grandinėje, o valdymo įmonė arba investicinė bendrovė būtų informuojama apie bet kokią nustatytą reikšmingą riziką;
  - f) būtų imtasi tinkamų organizacinių priemonių, siekiant kuo labiau sumažinti finansinių priemonių arba su tomis priemonėmis susijusių teisių praradimo ar vertės sumažėjimo riziką dėl sukčiavimo, blogo administravimo, netinkamo registravimo arba aplaidumo;
  - g) būtų patikrinta KIPVPS turto nuosavybės teisė arba KIPVPS vardu veikiančios valdymo įmonės turto nuosavybės teisė.
2. Jei depozitoriumas savo saugomo turto saugojimo funkcijas perdavė trečiajai šaliai pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, jam ir toliau taikomi šio straipsnio 1 dalies b–e punktų reikalavimai. Depozitoriumas taip pat užtikrina, kad trečioji šalis laikytųsi šio straipsnio 1 dalies b–g punktų reikalavimų.

#### 14 straipsnis

### Saugojimo pareigos, susijusios su nuosavybės teisės patikrinimu ir apskaita

1. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė depozitoriumui teikia visą svarbią informaciją, kurios jam reikia, kad galėtų laikytis savo prievolių pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 5 dalies b punktą, depozitoriumui pradėjus eiti pareigas ir vėliau nuolat, ir užtikrina, kad trečiosios šalys teiktų depozitoriumui visą svarbią informaciją.
2. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 5 dalies b punkto reikalavimus, jeigu jis bent:
  - a) turi galimybę nepagrįstai nedelsdamas susipažinti su visa svarbia informacija, kurios jam reikia nuosavybės teisės tikrinimo ir apskaitos pareigoms vykdyti, įskaitant svarbią informaciją, kurią depozitoriumui turi teikti trečiosios šalys;
  - b) turi pakankamos ir patikimos informacijos, kad galėtų įsitikinti, jog KIPVPS turi turto nuosavybės teisę;
  - c) apskaito turtą, dėl kurio nuosavybės teisės priklausymo KIPVPS įsitikino:
    - i) savo apskaitoje KIPVPS vardu registruoja turtą, įskaitant jo atitinkamas nominaliąsias sumas, dėl kurio nuosavybės teisės priklausymo KIPVPS jis įsitikino;
    - ii) gali bet kuriuo metu pateikti išsamų ir atnaujintą KIPVPS turto, įskaitant jo atitinkamas nominaliąsias sumas, inventorių.

Taikant šios dalies c punkto ii papunktį, depozitoriumas užtikrina, kad būtų nustatytos procedūros, kad registruoto turto nebūtų galima priskirti, perleisti, juo keistis ar jo pateikti apie tokius sandorius neinformavus depozitoriumo arba trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį. Depozitoriumui nepagrįstai nedelsiant suteikiama galimybė susipažinti su trečiosios šalies kiekvieno sandorio ir pozicijos patvirtinamaisiais dokumentais. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė užtikrina, kad atitinkama trečioji šalis nepagrįstai nedelsdama pateiktų depozitoriumui sertifikatus ar kitus patvirtinamuosius dokumentus kiekvieną kartą, kai parduodamas ar įsigyjamas turtas arba įvyksta esminis įvykis, dėl kurio išleidžiamos finansinės priemonės, ir bent kartą per metus.

3. Depozitoriumas užtikrina, kad valdymo įmonė arba investicinė bendrovė nustatytų ir įgyvendintų tinkamas procedūras, skirtas patikrinti, ar KIPVPS įsigytas turtas yra tinkamai įregistruotas KIPVPS vardu, ir tikrina, ar KIPVPS įrašų pozicijos atitinka turtą, dėl kurio nuosavybės teisės priklausymo KIPVPS depozitoriumas įsitikino. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė užtikrina, kad visi nurodymai ir svarbi informacija, susiję su KIPVPS turtu, būtų nusiųsti depozitoriumui, kad depozitoriumas galėtų atlikti savo patikrinimo ar suderinimo procedūrą.
4. Depozitoriumas nustato ir įgyvendina problemų sprendimo procedūrą, skirtą tokioms situacijoms, kai nustatomas neatitikimas, įskaitant pranešimą valdymo įmonei arba investicinei bendrovei ir kompetentingoms institucijoms, jei situacijos negalima ištaisyti.

## 15 straipsnis

**Išsamus patikrinimas**

1. Laikoma, kad depozitoriumas vykdo Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnio 2 dalies c punkto reikalavimus, jeigu jis įgyvendina ir taiko tinkamą dokumentuotą išsamaus patikrinimo procedūrą rinkdamas ir nuolat stebėdamas trečiąją šalį, kuriai bus ar buvo perduotos saugojimo funkcijos pagal tos direktyvos 22a straipsnį. Ta procedūra peržiūrima reguliariai, bent kartą per metus.

2. Atrinkdamas ir skirdamas trečiąją šalį, kuriai perduodamos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, depozitoriumas veikia deramai profesionaliai, apdairiai ir stropiai, siekdamas užtikrinti, kad patikėjus finansines priemones tai trečiajai šaliai būtų garantuojama tinkamo lygio apsauga. Depozitoriumas bent:

- a) įvertina reguliavimo ir teisinę sistemą, įskaitant šalies riziką, saugojimo riziką ir galimybę užtikrinti su ta trečiaja šalimi sudarytos sutarties vykdymą. Tas vertinimas visų pirma suteikia galimybę depozitoriumui nustatyti trečiosios šalies galimo nemokumo poveikį KIPVPS turtui ir teisėms;
- b) užtikrina, kad a punkte nurodytų sutarties nuostatų vykdymo užtikrinimo vertinimas, jeigu trečioji šalis yra trečiojoje valstybėje, būtų pagrįstas nuo depozitoriumo ar tos trečiosios šalies nepriklausomo fizinio ar juridinio asmens teisine rekomendacija;
- c) įvertina, ar trečiosios šalies praktika, procedūros ir vidaus kontrolės priemonės yra tinkamos siekiant užtikrinti, kad KIPVPS turto atžvilgiu būtų užtikrinamas aukšto lygio apdairumas ir apsauga;
- d) įvertina, ar trečiosios šalies finansinis pajėgumas ir reputacija atitinka jai perduotas užduotis. Tas vertinimas grindžiamas potencialios trečiosios šalies pateikta informacija, taip pat kitais duomenimis ir informacija;
- e) užtikrina, kad trečioji šalis turėtų veiklos vykdymo ir techninių gebėjimų perduotoms saugojimo užduotims vykdyti užtikrinant aukšto lygio apsaugą ir saugumą.

3. Atlikdamas periodinės peržiūros ir nuolatinio stebėjimo užduotis depozitoriumas veikia deramai profesionaliai, apdairiai ir stropiai, siekdamas užtikrinti, kad trečioji šalis ir toliau atitiktų 2 dalyje numatytus kriterijus ir Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnio 3 dalies a–e punktuose nustatytas sąlygas, ir bent:

- a) stebi trečiosios šalies rezultatus ir atitiktų depozitoriumo standartams;
- b) užtikrina, kad trečioji šalis savo saugojimo užduotis atliktų labai apdairiai, atsargiai ir stropiai, visų pirma, laikydama šio reglamento 16 straipsnio reikalavimų, veiksmingai atskirtų finansines priemones;
- c) peržiūri saugojimo riziką, susijusią su sprendimu patikėti turtą trečiajai šaliai, ir nepagrįstai nedelsdamas praneša valdymo įmonei arba investicinei bendrovei apie bet kokius tos rizikos pokyčius. Tas vertinimas grindžiamas trečiosios šalies pateikta informacija ir kitais duomenimis ir informacija. Kilus sumaiščiai rinkoje arba nustatčius tam tikrą riziką, peržiūra atliekama dažniau ir platesne apimtimi;
- d) stebi Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 7 dalyje nustatyto draudimo laikymąsi;
- e) stebi Direktyvos 2009/65/EB 25 straipsnyje nustatyto draudimo ir šio reglamento 21–24 straipsniuose nustatytų reikalavimų laikymąsi.

4. Kai trečioji šalis, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, nusprendžia perduoti visas savo saugojimo funkcijas ar jų dalį kitai trečiajai šaliai pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnio 3 dalies trečią pastraipą, 1, 2 ir 3 dalys taikomos *mutatis mutandis*.

5. Depozitoriumas parengia kiekvienos rinkos, kurioje paskiria trečiąją šalį, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, nenumatytų atvejų planus. Nenumatytų atvejų plane nurodoma alternatyvaus paslaugų teikėjo, jei yra, tapatybė.

6. Jei trečioji šalis, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, nebeatitinka šio reglamento reikalavimų, depozitoriumas imasi priemonių, įskaitant sutarties nutraukimą, vadovaudamasis KIPVPS ir jo investuotojų interesais.

7. Jeigu depozitoriumas perduoda saugojimo funkcijas pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį trečiojoje valstybėje esančiai trečiajai šaliai, jis užtikrina, kad sutartyje su trečiaja šalimi būtų numatyta galimybė nutraukti sutartį pirma laiko, atsižvelgiant į poreikį imtis veiksmų vadovaujantis KIPVPS ir jo investuotojų interesais, kai pagal taikomus nemokumo įstatymus ir teismų praktiką nebepripažįstamas KIPVPS turto atskyrimas trečiosios šalies nemokumo atveju arba kai nebeįvykdomos teisėje ir teismų praktikoje nustatytos sąlygos.

8. Jeigu pagal taikomą nemokumo teisę ir teismų praktiką nebepripažįstamas KIPVPS turto atskyrimas trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, nemokumo atveju, arba nebeužtikrinama, kad depozitoriumo KIPVPS klientų turtas nesudarytų trečiosios šalies turto dalies nemokumo atveju ir kad jo nebūtų galima paskirstyti ar realizuoti trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, kreditorių naudai, depozitoriumas nedelsdamas informuoja valdymo įmonę arba investicinę bendrovę.

9. Gavusi 8 dalyje nurodytą informaciją, valdymo įmonė arba investicinė bendrovė nedelsdama perduoda tokią informaciją kompetentingai institucijai ir apsarsto visas tinkamas priemones, susijusias su konkrečiu KIPVPS turtu, įskaitant disponavimą juo, atsižvelgdama į poreikį imtis veiksmų vadovaujantis KIPVPS ir jo investuotojų interesais.

#### 16 straipsnis

### Atskyrimo pareiga

1. Kai saugojimo funkcijos visiškai arba iš dalies perduodamos trečiajai šaliai, depozitoriumas užtikrina, kad trečioji šalis, kuriai saugojimo funkcijos perduotos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, laikytųsi atskyrimo pareigos, nustatytos Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnio 3 dalies c punkte, tuo tikslu tikrindamas, ar trečioji šalis:

- a) saugo visus įrašus ir turi sąskaitas, kurie yra būtini, kad bet kuriuo metu ir nedelsiant būtų galima atskirti depozitoriumo KIPVPS klientų turtą nuo jo paties turto, jo kitų klientų turto, depozitoriumo savo sąskaita laikomo turto ir turto, laikomo depozitoriumo klientų, kurie nėra KIPVPS, vardu;
- b) įrašus ir sąskaitas tvarko taip, kad būtų užtikrintas jų tikslumas ir visų pirma jų atitiktis saugomam depozitoriumo klientų turtui;
- c) reguliariai atlieka depozitoriumo ir trečiosios šalies, kuriai perdavė saugojimo funkcijas pagal Direktyvos 2009/65/ES 22a straipsnio 3 dalies trečią pastraipą, vidaus sąskaitų ir duomenų suderinimą;
- d) imasi tinkamų organizacinių priemonių, kad kuo labiau sumažintų finansinių priemonių ar su tomis finansinėmis priemonėmis susijusių teisių praradimo arba vertės sumažėjimo riziką dėl netinkamo finansinių priemonių panaudojimo, sukčiavimo, blogo administravimo, netinkamo duomenų saugojimo arba aplaidumo;
- e) laiko KIPVPS pinigus sąskaitoje arba sąskaitose trečiosios valstybės centriniam banke arba trečiojoje valstybėje veiklos leidimą gavusioje kredito įstaigoje, jeigu KIPVPS buveinės valstybės narės kompetentingos institucijos mano, jog kredito įstaigoms toje trečiojoje valstybėje taikomi prudenčiai priežiūros ir reguliavimo reikalavimai yra bent lygiaverčiai tiems, kurie taikomi Sąjungoje, kaip nurodyta Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 4 dalies c punkte.

2. Kai trečioji šalis, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, nusprendžia perduoti visas savo saugojimo funkcijas ar jų dalį kitai trečiajai šaliai pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnio 3 dalies trečią pastraipą, 1 dalis taikoma *mutatis mutandis*.

#### 17 straipsnis

### KIPVPS turto apsauga nuo nemokumo perduodant saugojimo funkcijas

1. Depozitoriumas užtikrina, kad trečiojoje valstybėje esanti trečioji šalis, kuriai bus arba buvo perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, imtųsi visų būtinų priemonių siekdama užtikrinti, kad trečiosios šalies nemokumo atveju trečiosios šalies saugomo KIPVPS turto nebūtų galima paskirstyti arba realizuoti tos trečiosios šalies kreditorių naudai.

2. Depozitoriumas užtikrina, kad trečioji šalis imtųsi šių veiksmų:
  - a) gautų nepriklausomo fizinio ar juridinio asmens teisinės rekomendacijas, patvirtinančias, kad pagal taikomą nemokumo teisę pripažįstamas depozitoriumo KIPVPS klientų turto atskyrimas nuo jo paties turto ir nuo kitų jo klientų turto, nuo depozitoriumo savo sąskaita laikomo turto ir turto, laikomo depozitoriumo klientų, kurie nėra KIPVPS, vardu, kaip nurodyta šio reglamento 16 straipsnyje, ir kad depozitoriumo KIPVPS klientų turtas nesudaro trečiosios šalies turto dalies jos nemokumo atveju ir kad jo negalima paskirstyti arba realizuoti trečiosios šalies, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, kreditorių naudai;
  - b) užtikrintų, kad sąlygos, nustatytos taikomuose tos trečiosios valstybės nemokumo įstatymuose ir teismų praktikoje, pagal kurias pripažįstama, kad depozitoriumo KIPVPS klientų turtas yra atskiriamas ir jo negalima paskirstyti arba realizuoti kreditorių naudai, kaip nurodyta a punkte, būtų įvykdytos sudarant delegavimo susitarimą su depozitoriumu ir vėliau nuolat per visą delegavimo laikotarpį;
  - c) nedelsdama informuotų depozitoriumą, jeigu nebevykdoma kuri nors iš b punkte nurodytų sąlygų;
  - d) turėtų tikslus ir atnaujintus KIPVPS turto įrašus ir sąskaitas, pagal kurias depozitoriumas bet kada galėtų nustatyti tikslų to turto pobūdį, buvimo vietą ir nuosavybės statusą;
  - e) reguliariai arba bet kuriuo atveju, kai atsiranda pakeitimų, teiktų depozitoriumui pranešimą apie depozitoriumo KIPVPS klientų turto duomenis;
  - f) informuotų depozitoriumą apie taikomos nemokumo teisės ir jos faktinio taikymo pasikeitimus.
3. Jeigu depozitoriumas perduoda savo saugojimo funkcijas pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį trečiajai šaliai Sąjungoje, ta trečioji šalis reguliariai ir bet kuriuo atveju, kai atsiranda pakeitimų, teikia depozitoriumui pranešimą apie depozitoriumo KIPVPS klientų turto duomenis.

4. Depozitoriumas užtikrina, kad, kai trečioji šalis, kuriai perduotos saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, nusprendžia perduoti visas savo saugojimo funkcijas ar jų dalį kitai trečiajai šaliai pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnio 3 dalies trečią pastraipą, 1 ir 2 dalyse nustatytos pareigos būtų taikomos *mutatis mutandis*.

### 3 SKYRIUS

#### FINANSINIŲ PRIEMONIŲ PRARADIMAS IR ATLEIDIMAS NUO ATSAKOMYBĖS

(Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnio 1 dalis)

#### 18 straipsnis

##### **Saugomos finansinės priemonės praradimas**

1. Kad saugoma finansinė priemonė yra prarasta, kaip apibrėžta Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje, laikoma tuomet, kai depozitoriumo arba trečiosios šalies, kuriai perduotos finansinių priemonių saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, saugomos finansinės priemonės atžvilgiu įvykdoma bet kuri iš šių sąlygų:
  - a) įrodoma, kad KIPVPS pareikšta nuosavybės teisė negalioja, nes nustojo egzistuoti arba niekada neegzistavo;
  - b) KIPVPS galutinai prarado finansinės priemonės nuosavybės teisę;
  - c) KIPVPS visiškai neturi galimybės tiesiogiai ar netiesiogiai disponuoti finansine priemone.
2. Kad finansinė priemonė prarasta, valdymo įmonė arba investicinė bendrovė nustato vadovaudamasi dokumentais įforminta procedūra, kuri yra lengvai prieinama kompetentingoms institucijoms. Kai nustatoma, kad priemonė prarasta, apie tai nedelsiant pranešama investuotojams, naudojantis patvariąja laikmena.

3. Saugoma finansinė priemonė nelaikoma prarasta, kaip apibrėžta Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje, kai KIPVPS galutinai praranda tam tikros finansinės priemonės nuosavybės teisę, jeigu ta priemonė pakeičiama kita finansine priemone ar priemonėmis arba konvertuojama į kitą finansinę priemonę ar priemones.

4. Trečiosios šalies, kuriai perduotos saugomų finansinių priemonių saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, nemokumo atveju valdymo įmonė arba investicinė bendrovė tai, kad saugoma finansinė priemonė yra prarasta, nustato iš karto, kai tik tvirtai įsitikinama, kad yra įvykdyta viena iš 1 dalyje išvardytų sąlygų.

Ar įvykdyta kuri nors iš 1 dalyje nustatytų sąlygų, turi būti įsitikinta vėliausiai bankroto bylos pabaigoje. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė ir depozitoriumas atidžiai stebi bankroto bylos eigą, siekdami nustatyti, ar visos arba kai kurios finansinės priemonės, patikėtos trečiajai šaliai, kuriai perduotos finansinių priemonių saugojimo funkcijos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, yra faktiškai prarastos.

5. Saugomos finansinės priemonės praradimas nustatomas neatsižvelgiant į tai, ar 1 dalyje nustatytos sąlygos įvykdomos dėl sukčiavimo, aplaidumo ar kito tyčinio ar netyčinio elgesio.

#### 19 straipsnis

#### Atleidimas nuo atsakomybės

1. Depozitoriumas nelaikomas atsakingu pagal Direktyvos 2009/65/EB 24 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą, jei gali įrodyti, kad yra įvykdytos visos šios sąlygos:

- a) įvykis, dėl kurio finansinė priemonė buvo prarasta, įvyko ne dėl kokio nors depozitoriumo ar trečiosios šalies, kuriai perduotos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 5 dalies a punktą saugomų finansinių priemonių saugojimo funkcijos, veiksmo ar neveikimo;
- b) depozitoriumas negalėjo pagrįstai išvengti įvykio, dėl kurio finansinė priemonė buvo prarasta, nors ir ėmėsi visų apsaugos priemonių, kurių pagal bendrą sektoriaus praktiką turi imtis stropus depozitoriumas;
- c) depozitoriumas negalėjo išvengti praradimo, nepaisant stropaus ir išsamaus deramo patikrinimo, kuris dokumentuotas siekiant:
  - i) nustatyti, įgyvendinti, taikyti ir palaikyti tokias struktūras ir procedūras ir užtikrinti tokią kompetenciją, kokios yra tinkamos ir proporcingos KIPVPS turto pobūdžiui ir sudėtingumui, kad būtų galima laiku nustatyti ir nuolat stebėti išorės įvykius, dėl kurių gali būti prarasta saugoma finansinė priemonė;
  - ii) nuolat vertinti, ar kurie nors iš įvykių, nustatytų pagal i papunktį, kelia didelę saugomos finansinės priemonės praradimo riziką;
  - iii) informuoti valdymo įmonę arba investicinę bendrovę apie nustatytą didelę riziką ir prireikus imtis tinkamų veiksmų, kad būtų išvengta saugomų finansinių priemonių praradimo ar būtų sumažinti nuostoliai, kai nustatomi faktiniai ar potencialūs išorės įvykiai, kaip manoma, keliantys didelę saugomos finansinės priemonės praradimo riziką.

2. 1 dalies a ir b punktuose nurodyti reikalavimai gali būti laikomi įvykdytais esant šioms aplinkybėms:

- a) įvyksta gaivaliniai įvykiai, kurių žmogus negali kontroliuoti ar daryti jiems įtakos;
- b) Vyriausybė ar valstybinė įstaiga, įskaitant teismą ar tribunolą, priima įstatymą, dekretą, kitą teisės aktą, sprendimą ar įsakymą, kurie turi poveikį saugomoms finansinėms priemonėms;
- c) kyla karas, riaušės ar kiti dideli neramumai.

3. 1 dalies a ir b punktuose nurodyti reikalavimai nelaikomi įvykdytais tokiais atvejais, kai nustatoma depozitoriumo ar trečiosios šalies, kuriai perduotos pagal Direktyvos 2009/65/EB 22 straipsnio 5 dalies a punktą saugomų finansinių priemonių saugojimo funkcijos, apskaitos klaida, veiklos trūkumai, sukčiavimas arba atskyrimo reikalavimų nevykdymas.

#### 4 SKYRIUS

### NEPRIKLAUSOMUMO REIKALAVIMAI IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

(Direktyvos 2009/65/EB 25 straipsnis)

#### 20 straipsnis

#### **Valdymo organas**

Šiame skyriuje „valdymo įmonės valdymo organas“ yra valdymo įmonės valdymo organas arba investicinės bendrovės valdymo organas.

#### 21 straipsnis

#### **Bendras valdymas**

Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė ir depozitoriumas visuomet laikosi visų šių reikalavimų:

- a) bet kokiam asmeniui draudžiama vienu metu būti valdymo įmonės valdymo organo nariu ir depozitoriumo valdymo organo nariu;
- b) bet kokiam asmeniui draudžiama vienu metu būti valdymo įmonės valdymo organo nariu ir depozitoriumo darbuotoju;
- c) bet kokiam asmeniui draudžiama vienu metu būti depozitoriumo valdymo organo nariu ir valdymo įmonės arba investicinės bendrovės darbuotoju;
- d) jeigu valdymo įmonės valdymo organas įmonėje nevykdo priežiūros funkcijų, ne daugiau kaip trečdalį jos priežiūros funkcijas vykdančio organo narių gali sudaryti nariai, kurie taip pat yra valdymo organo ar priežiūros funkcijas vykdančio organo nariai arba depozitoriumo darbuotojai;
- e) jeigu depozitoriumo valdymo organas depozitoriume nevykdo priežiūros funkcijų, ne daugiau kaip trečdalį jo priežiūros funkcijas vykdančio organo narių gali sudaryti nariai, kurie taip pat yra valdymo įmonės valdymo organo arba valdymo įmonės ar investicinės bendrovės priežiūros funkcijas vykdančio organo nariai, arba valdymo įmonės ar investicinės bendrovės darbuotojai.

#### 22 straipsnis

#### **Depozitoriumo skyrimas ir saugojimo funkcijų perdavimas**

1. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė nustato sprendimų priėmimo procedūrą, pagal kurią atrenkamas ir skiriamas depozitoriumas, kuri turi būti pagrįsta objektyviais iš anksto nustatytais kriterijais ir kuria paisoma tik KIPVPS ir KIPVPS investuotojų interesų.
2. Jeigu valdymo įmonė arba investicinė bendrovė paskiria depozitoriumą, su kuriuo ji turi ryšį arba grupės ryšį, ji saugo patvirtinamuosius dokumentus dėl:
  - a) vertinimo, kuriuo su valdymo įmone arba investicine bendrove ryšį arba grupės ryšį turinčio depozitoriumo skyrimo pranašumai palyginami su tokio ryšio arba grupės ryšio neturinčio depozitoriumo skyrimo pranašumais, atsižvelgiant bent į visų vertinamų depozitoriumų kainas, patirtį, finansinę būklę ir teikiamų paslaugų kokybę;

- b) ataskaitos, parengtos remiantis a punkte nurodytu vertinimu, kurioje aprašoma, kaip depozitoriumo skyrimas atitinka 1 dalyje nurodytus objektyvius iš anksto nustatytus kriterijus ir kaip juo paisoma tik KIPVPS ir KIPVPS investuotojų interesų.
3. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė KIPVPS buveinės valstybės narės kompetentingai institucijai įrodo, kad ji yra patenkinta depozitoriumo skyrimu ir kad jį skiriant paisoma tik KIPVPS ir KIPVPS investuotojų interesų. Valdymo įmonė arba investicinė bendrovė pateikia KIPVPS buveinės valstybės narės kompetentingai institucijai 1 dalyje nurodytus patvirtinamuosius dokumentus.
4. Paprašyta valdymo įmonė arba investicinė bendrovė pateikia KIPVPS investuotojams depozitoriumo pasirinkimo pagrindimą.
5. Depozitoriumas nustato sprendimų priėmimo procedūrą, pagal kurią atrenkamos trečiosios šalys, kurioms depozitoriumas gali perduoti saugojimo funkcijas pagal Direktyvos 2009/65/EB 22a straipsnį, kuri grindžiama objektyviais iš anksto nustatytais kriterijais ir kuria paisoma tik KIPVPS ir KIPVPS investuotojų interesų.

### 23 straipsnis

#### **Interesų konfliktai**

Jeigu tarp valdymo įmonės arba investicinės bendrovės ir depozitoriumo egzistuoja ryšys arba grupės ryšys, jie parengia politiką ir procedūras, kuriomis užtikrina, kad:

- a) būtų nustatyti visi dėl to ryšio kylantys interesų konfliktai;
- b) būtų imtasi visų pagrįstų priemonių siekiant išvengti tų interesų konfliktų.

Jeigu pirmoje pastraipoje nurodyto interesų konflikto išvengti neįmanoma, valdymo įmonė arba investicinė bendrovė ir depozitoriumas valdo, stebi ir atskleidžia tokį interesų konfliktą, kad užkirstų kelią neigiamam poveikiui KIPVPS ir KIPVPS investuotojų interesams.

### 24 straipsnis

#### **Valdymo organų ir priežiūros funkcijų nepriklausomumas**

1. Jeigu tarp valdymo įmonės arba investicinės bendrovės ir depozitoriumo egzistuoja grupės ryšys, jie užtikrina, kad:
  - a) jeigu valdymo įmonės valdymo organas ir depozitoriumo valdymo organas taip pat vykdo atitinkamų įmonių priežiūros funkcijas, bent trečdalis valdymo įmonės valdymo organo ir depozitoriumo valdymo organo narių arba du asmenys, atsižvelgiant į tai, kuris skaičius mažesnis, būtų nepriklausomi;
  - b) jeigu valdymo įmonės valdymo organas ir depozitoriumo valdymo organas nevykdo atitinkamų įmonių priežiūros funkcijų, bent trečdalis valdymo įmonės priežiūros funkcijas vykdančio organo ir depozitoriumo priežiūros funkcijas vykdančio organo narių arba du asmenys, atsižvelgiant į tai, kuris skaičius mažesnis, būtų nepriklausomi.
2. Pirmoje pastraipoje valdymo įmonės valdymo organo nariai, depozitoriumo valdymo organo nariai arba pirma nurodytų įmonių priežiūros funkcijas vykdančio organo nariai laikomi nepriklausomais, jeigu jie nėra kitų įmonių, tarp kurių egzistuoja grupės ryšys, valdymo organo arba priežiūros funkcijas vykdančio organo nariai ar darbuotojai ir neturi jokio verslo, šeimos ar kitokio ryšio su valdymo įmone arba investicine bendrove, depozitoriumu ir jokia kita grupės įmone, dėl kurio galėtų kilti interesų konfliktas ir jie galėtų priimti netinkamus sprendimus.

25 straipsnis

### **Įsigaliojimas ir taikymas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. gruodžio 17 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---



## KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2016/439

2016 m. kovo 23 d.

**kuriuo dėl obuolinio vaisėdžio *Cydia pomonella* granuloviruso (CpGV), kalcio karbido, kalio jodido, natrio hidrokarbonato, reskalūro ir grybo *Beauveria bassiana* ATCC 74040 padermės bei grybo *Beauveria bassiana* GHA padermės iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedas**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 91/414/EEB <sup>(1)</sup>, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) konkreti obuolinio vaisėdžio *Cydia pomonella* granuloviruso (CpGV), kalcio karbido, natrio hidrokarbonato, reskalūro ir grybo *Beauveria bassiana* ATCC 74040 padermės bei grybo *Beauveria bassiana* GHA padermės DLK nebuvo nustatyta. Šios medžiagos nebuvo įtrauktos ir į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą, todėl taikoma numatytoji 0,01 mg/kg vertė, nustatyta to reglamento 18 straipsnio 1 dalies b punkte. Kalio jodidas yra įtrauktas į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą;
- (2) dėl obuolinio vaisėdžio *Cydia pomonella* granulovirusų (CpGV) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) padarė išvadą <sup>(2)</sup>, kad šie virusai nėra patogeniški žmonėms ir dėl jų nesusidarys toksinai. Todėl manoma, kad būtų tikslinga įtraukti šią medžiagą į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą;
- (3) dėl kalcio karbido Tarnyba padarė išvadą <sup>(3)</sup>, kad ši medžiaga nepatenka į žmonėms skirtą maisto grandinę. Todėl manoma, kad būtų tikslinga įtraukti šią medžiagą į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą;
- (4) kalio jodidas – tai mineralinė medžiaga, kuri gali būti naudojama maisto papildams gaminti, pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/46/EB <sup>(4)</sup>. Atsižvelgiant į tai manoma, kad būtų tikslinga išbraukti išnašą, kurioje reikalaujama atlikti šios medžiagos vertinimą pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 12 straipsnį;
- (5) natrio hidrokarbonatas yra patvirtintas kaip pagrindinė medžiaga pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 <sup>(5)</sup>. Atsižvelgdama į Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/2069 <sup>(6)</sup>, Komisija mano, kad būtų tikslinga įtraukti šią medžiagą į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą;
- (6) dėl reskalūro Tarnyba padarė išvadą <sup>(7)</sup>, kad būtų tikslinga įtraukti šią medžiagą į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą;

<sup>(1)</sup> OLL 70, 2005 3 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> Europos maisto saugos tarnyba; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance Cydia pomonella granulovirus*. EFSA Journal 2012;10(4):2655. [40 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2012.2655.

<sup>(3)</sup> Europos maisto saugos tarnyba; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance calcium carbide*. EFSA Journal 2011;9(10):2419. [48 pp.] doi:10.2903/j.efsa.2011.2419.

<sup>(4)</sup> 2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/46/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su maisto papildais, suderinimo (OL L 183, 2002 7 12, p. 51).

<sup>(5)</sup> 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ir panaikinantis Tarybos direktyvas 79/117/EEB ir 91/414/EEB (OL L 309, 2009 11 24, p. 1).

<sup>(6)</sup> 2015 m. lapkričio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2069, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1107/2009 dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką patvirtinama pagrindinė medžiaga natrio hidrokarbonatas ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 540/2011 priedas (OL L 301, 2015 11 18, p. 42).

<sup>(7)</sup> Europos maisto saugos tarnyba, 2015 m. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance rescalure*. EFSA Journal 2015;13(2):4031, 40 pp.

- (7) dėl grybo *Beauveria bassiana* ATCC 74040 padermės ir grybo *Beauveria bassiana* GHA padermės <sup>(1)</sup> Tarnyba negalėjo padaryti išvados dėl su mityba susijusios rizikos vartotojams, nes nebuvo tam tikros informacijos ir tą klausimą turėjo papildomai apsvarstyti rizikos valdytojai. Toks papildomas svarstymas aptartas atitinkamose peržiūros ataskaitose <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>, kuriose padaryta išvada, kad šių medžiagų metabolitų keliami rizika žmonėms yra nedidelė. Atsižvelgdama į šias išvadas, Komisija mano, kad būtų tikslinga įtraukti šias medžiagas į Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedą;
- (8) todėl Reglamentas (EB) Nr. 396/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

#### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkas  
Jean-Claude JUNCKER

<sup>(1)</sup> Europos maisto saugos tarnyba, 2013 m. *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substances Beauveria bassiana strains ATCC-74040 and GHA*. *EFSA Journal* 2013;11(1):3031. 44 pp.

<sup>(2)</sup> Veiklosios medžiagos grybo *Beauveria bassiana* ATCC 74040 padermės peržiūros ataskaita, priimta 2008 m. liepos 11 d. Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto posėdyje, siekiant įtraukti grybo *Beauveria bassiana* ATCC 74040 padermę į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. SANCO/1546/08 – rev. 5, 2014 m. liepos 11 d.

<sup>(3)</sup> Veiklosios medžiagos grybo *Beauveria bassiana* GHA padermės peržiūros ataskaita, priimta 2008 m. liepos 11 d. Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto posėdyje, siekiant įtraukti grybo *Beauveria bassiana* GHA padermę į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. SANCO/1547/08 – rev. 5, 2014 m. liepos 11 d.

## PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 IV priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) abėcėlės tvarka įrašomi įrašai „obuolinio vaisėdžio *Cydia pomonella* granulovirusas (CpGV)“, „kalcio karbidas“, „natrio hidrokarbonatas“, „reskalūras“, „grybo *Beauveria bassiana* ATCC 74040 padermė“ ir „grybo *Beauveria bassiana* GHA padermė“;
  - 2) nuoroda į 1 išnašą po įrašo „kalio jodidas“ išbraukiama.
-

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2016/440****2016 m. kovo 23 d.****kuriuo dėl didžiausios leidžiamosios atrazino liekanų koncentracijos tam tikruose produktuose arba ant jų iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir V priedai****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantį Tarybos direktyvą 91/414/EEB <sup>(1)</sup>, ypač į jo 14 straipsnio 1 dalies a punktą kartu su 17 straipsniu ir 49 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) didžiausia leidžiamoji atrazino liekanų koncentracija (toliau – DLK) nustatyta Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II priede ir III priedo B dalyje;
- (2) visos išduotos augalų apsaugos produktų, kuriuose yra atrazino, registracijos panaikintos. Remiantis Reglamento (EB) Nr. 396/2005 17 straipsniu, II ir III prieduose nustatyta šios veikliosios medžiagos DLK turėtų būti išbraukta;
- (3) pagal Reglamento (EB) Nr. 396/2005 43 straipsnį Komisija paprašė Europos maisto saugos tarnybos (toliau – Tarnyba) pateikti mokslinę nuomonę apie laikinąsias DLK vertes, kurios, gavus Argentinos importo nuokrypio prašymą, buvo nustatytos grūdams. Remdamasi liekanų tyrimų rezultatais, kuriuos pareiškėjas pateikė, siekdamas pagrįsti atrazino naudojimą kukurūzams pagal Argentinos geros žemės ūkio praktiką, Tarnyba padarė išvadą <sup>(2)</sup>, kad atrazino DLK grūduose turėtų būti sumažinta iki 0,05 mg/kg. Tokia koncentracija atitinka galiojančią atrazino augaliniuose produktuose nustatymo ribą. Siūloma DLK nekelti pavojaus Europos vartotojų sveikatai;
- (4) dėl naujos DLK per Pasaulio prekybos organizaciją konsultuotasi su Sąjungos prekybos partneriais ir atsižvelgta į jų pastabas;
- (5) todėl Reglamentas (EB) Nr. 396/2005 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) tam, kad šiuos produktus būtų galima įprastai parduoti, perdirbti ir vartoti, šiame reglamente reikėtų numatyti pereinamojo laikotarpio priemones produktams, kurie buvo pagaminti prieš pakeičiant DLK pagal šį reglamentą ir kuriais, remiantis turima informacija, užtikrinamas aukštas vartotojų apsaugos lygis;
- (7) prieš pradėdant taikyti pakeistą DLK turėtų būti skiriamas tinkamas laikotarpis, per kurį valstybės narės, trečiosios šalys ir maisto tvarkymo subjektai galėtų pasirengti laikytis dėl DLK pakeitimo atsiradusių naujų reikalavimų;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir V priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

<sup>(1)</sup> O L L 70, 2005 3 16, p. 1.<sup>(2)</sup> Reasoned opinion on the setting of a new maximum residue level for atrazine in cereals. EFSA Journal 2015;13(6):4126 [p. 21].

---

2 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 396/2005, be šiuo reglamentu padarytų pakeitimų, toliau taikomas produktams, kurie buvo teisėtai pagaminti iki 2016 m. spalio 13 d.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. spalio 13 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 396/2005 II, III ir V priedai iš dalies keičiami taip:

1. II priede atrazinui skirta skiltis išbraukiama.
2. III priedo B dalyje atrazinui skirta skiltis išbraukiama.
3. V priede pridedama ši atrazinui skirta skiltis:

**„Pesticidų liekanos ir didžiausia leidžiamoji koncentracija (mg/kg)**

Kodo Nr.	Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai (*)	Atrazinas (F)
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI</b>	0,05 (*)
0110000	<b>Citrusiniai vaisiai</b>	
0110010	Greipfrutai	
0110020	Apelsinai	
0110030	Citrinos	
0110040	Žaliosios citrinos	
0110050	Mandarinai	
0110990	Kita	
0120000	<b>Medžių riešutai</b>	
0120010	Migdolai	
0120020	Bertoletijos	
0120030	Anakardžiai	
0120040	Kaštainiai	
0120050	Kokosai	
0120060	Lazdyno riešutai	
0120070	Makadamijos	
0120080	Karijos	
0120090	Pinijos	
0120100	Pistacijos	
0120110	Graikiniai riešutai	
0120990	Kita	
0130000	<b>Sėklavaisiai</b>	
0130010	Obuoliai	
0130020	Kriaušės	
0130030	Svarainiai	
0130040	Šliandros	
0130050	Lokvos / japoninės lokvos	
0130990	Kita	

(1)	(2)	(3)
0140000	<b>Kaulavaisiai</b>	
0140010	Abrikosai	
0140020	Vyšnios (saldžiosios)	
0140030	Persikai	
0140040	Slyvos	
0140990	Kita	
0150000	<b>Uogos ir smulkūs vaisiai</b>	
0151000	a) <i>Vynuogės</i>	
0151010	Valgomosios vynuogės	
0151020	Vynuogės vynui gaminti	
0152000	b) <i>Braškės ir žemuogės</i>	
0153000	c) <i>Uogos, augančios ant dvimečių ūglių</i>	
0153010	Gervuogės	
0153020	Paprastosios gervuogės	
0153030	Avietės (raudonosios ir geltonosios)	
0153990	Kita	
0154000	d) <i>Kiti smulkūs vaisiai ir uogos</i>	
0154010	Mėlynės, vaivorai ir šilauogės	
0154020	Spanguolės	
0154030	Serbentai (juodieji, raudonieji ir baltieji)	
0154040	Agrastai (žalieji, raudonieji ir geltonieji)	
0154050	Erškėtuogės	
0154060	Šilkmedžio uogos (juodojo ir baltojo)	
0154070	Gudobelės vaisiai / pietinės gudobelės vaisiai	
0154080	Šeivamedžio uogos	
0154990	Kita	
0160000	<b>Kiti vaisiai, kurių</b>	
0161000	a) <i>Valgoma luobelė</i>	
0161010	Datulės	
0161020	Figos	
0161030	Valgomosios alyvuogės	
0161040	Kinkanai	
0161050	Karambolos	
0161060	Persimonai / rytiniai persimonai	
0161070	Gvazdikmedžio vaisiai	
0161990	Kita	

(1)	(2)	(3)
0162000	b) <i>Nevalgoma luobelė, smulkūs</i>	
0162010	Kiviai (žalieji, raudonieji, geltonieji)	
0162020	Ličiai	
0162030	Valgomosios pasifloros	
0162040	Opuncijos	
0162050	Gelčių sėklos	
0162060	Virgininiai persimonai ( <i>Virginia kaki</i> )	
0162990	Kita	
0163000	c) <i>Nevalgoma luobelė, stambūs</i>	
0163010	Avokadai	
0163020	Bananai	
0163030	Mangai	
0163040	Papajos	
0163050	Granatai	
0163060	Peruvinės anonos	
0163070	Gvajavos	
0163080	Ananasai	
0163090	Duonvaisiai	
0163100	Durijai	
0163110	Dygliuotosios anonos	
0163990	Kita	
0200000	<b>ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS</b>	
0210000	<b>Šakniavaisiai ir gumbavaisiai</b>	0,05 (*)
0211000	a) <i>Bulvės</i>	
0212000	b) <i>Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai</i>	
0212010	Manijokai	
0212020	Valgomieji batatai	
0212030	Dioskorėjos	
0212040	Bermudinės marantos	
0212990	Kita	
0213000	c) <i>Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius</i>	
0213010	Burokėliai	
0213020	Morkos	
0213030	Gumbiniai salierai	
0213040	Krienai	
0213050	Topinambai	
0213060	Pastarnokai	
0213070	Petražolės šaknys / šakninės petražolės	
0213080	Ridikai	
0213090	Pūteniai	



(1)	(2)	(3)
0213100	Griežčiai	
0213110	Ropės	
0213990	Kita	
0220000	<b>Svogūninės daržovės</b>	0,05 (*)
0220010	Valgomieji česnakai	
0220020	Valgomieji svogūnai	
0220030	Valgomieji svogūnėliai	
0220040	Svogūnlaiškiai (išskyrus žaliuosius svogūnus ir tuščialaiškius česnakus)	
0220990	Kita	
0230000	<b>Vaisinės daržovės</b>	<b>0,05 (*)</b>
0231000	a) <i>Bulvinių šeimos</i>	
0231010	Pomidorai	
0231020	Paprikos	
0231030	Baklažanai	
0231040	Valgomosios ybiškės	
0231990	Kita	
0232000	b) <i>Moliūginių šeimos (valgoma luobelė)</i>	
0232010	Agurkai	
0232020	Kornišonai	
0232030	Cukinijos	
0232990	Kita	
0233000	c) <i>Moliūginių šeimos (nevalgoma luobelė)</i>	
0233010	Melionai	
0233020	Moliūgai	
0233030	Arbūzai	
0233990	Kita	
0234000	d) <i>Cukriniai kukurūzai</i>	
0239000	e) <i>Kitos vaisinės daržovės</i>	
0240000	<b>Kopūstinės daržovės (išskyrus <i>brassica rūšių šakniavaisius ir brassica rūšių jaunų lapų augalus</i>)</b>	0,05 (*)
0241000	a) <i>Žiedinės</i>	
0241010	Brokoliniai kopūstai	
0241020	Žiediniai kopūstai	
0241990	Kita	
0242000	b) <i>Gūžinės</i>	
0242010	Briuseliniai kopūstai	
0242020	Gūžiniai kopūstai	
0242990	Kita	

(1)	(2)	(3)
0243000	c) <i>Lapinės</i>	
0243010	Pekininiai kopūstai	
0243020	Garbiniuotieji kopūstai	
0243990	Kita	
0244000	d) <i>Ropiniai kopūstai</i>	
0250000	<b>Lapinės daržovės, prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės</b>	0,05 (*)
0251000	a) <i>Salotos ir salotiniai augalai</i>	
0251010	Sultenės	
0251020	Sėjamosios salotos	
0251030	Salotinės trūkažolės / endivijos	
0251040	Sėjamosios pipirinės, kiti daigai ir ūgliai	
0251050	Ankstyvosios barborytės	
0251060	Sėjamosios gražgarstės	
0251070	Raukšlėtieji bastučiai	
0251080	Jaunų lapų augalai (įskaitant <i>brassica</i> rūšis)	
0251990	Kita	
0252000	b) <i>Špinatai ir panašūs (lapai)</i>	
0252010	Daržiniai špinatai	
0252020	Paprastosios portulakos	
0252030	Burokėlių lapai	
0252990	Kita	
0253000	c) <i>Vynuogių ir panašių rūšių augalų lapai</i>	
0254000	d) <i>Rėžiukai</i>	
0255000	e) <i>Paprastosios trūkažolės / Cikorijos</i>	
0256000	f) <i>Prieskoninės žolės ir valgomosios gėlės</i>	
0256010	Daržiniai builiai	
0256020	Laiškiniai česnakai	
0256030	Salierų lapai	
0256040	Petražolės	
0256050	Vaistiniai šalavijai	
0256060	Kvapieji rozmarinai	
0256070	Čiobreliai	
0256080	Bazilikai ir valgomosios gėlės	
0256090	Kilniojo lauramedžio lapai	
0256100	Vaistiniai kiečiai	
0256990	Kita	

(1)	(2)	(3)
0260000	<b>Ankštinės daržovės</b>	0,05 (*)
0260010	Pupelės (su ankštimis)	
0260020	Pupelės (be ankščių)	
0260030	Žirniai (su ankštimis)	
0260040	Žirniai (be ankščių)	
0260050	Lęšiai	
0260990	Kita	
0270000	<b>Stiebinės daržovės</b>	0,05 (*)
0270010	Smidrai	
0270020	Dygieji artišokai	
0270030	Salierai	
0270040	Paprastojo pankolio azorinis varietetas	
0270050	Artišokai	
0270060	Porai	
0270070	Rabarbarai	
0270080	Bambukų ūgliai	
0270090	Palmių šerdys	
0270990	Kita	
0280000	<b>Grybai, samanos ir kerpės</b>	0,05 (*)
0280010	Auginamieji grybai	
0280020	Miško grybai	
0280990	Samosos ir kerpės	
0290000	<b>Dumbliai ir prokariotai</b>	
0300000	<b>ANKŠTINIAI AUGALAI</b>	0,05 (*)
0300010	Pupos	
0300020	Lęšiai	
0300030	Žirniai	
0300040	Lubiniai / lubinų pupelės	
0300990	Kita	
0400000	<b>ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINGI VAISIAI</b>	0,05 (*)
0401000	<b>Aliejinių augalų sėklos</b>	
0401010	Sėmenys	
0401020	Žemės riešutai	
0401030	Aguonų sėklos	
0401040	Sezamų sėklos	
0401050	Saulėgrąžų sėklos	
0401060	Rapsų sėklos	
0401070	Sojos	
0401080	Garstyčių sėklos	
0401090	Vilnamedžių sėklos	

(1)	(2)	(3)
0401100	Moliūgų sėklos	
0401110	Dažiniai dygminai	
0401120	Agurklės	
0401130	Sėjamosios judros	
0401140	Kanapių sėklos	
0401150	Paprastųjų ricinmedžių sėklos	
0401990	Kita	
0402000	<b>Aliejiniai vaisiai</b>	
0402010	Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės	
0402020	Alyvpalmių branduoliai	
0402030	Alyvpalmių vaisiai	
0402040	Tikrųjų kapokmedžių vaisiai	
0402990	Kita	
0500000	<b>GRŪDAI</b>	<b>0,05 (*)</b>
0500010	Miežiai	
0500020	Grikliai ir kitos javams prilyginamos kultūros	
0500030	Kukurūzai	
0500040	Tikrosios soros	
0500050	Avižos	
0500060	Ryžiai	
0500070	Rugiai	
0500080	Sorgai	
0500090	Paprastieji kviečiai	
0500990	Kita	
0600000	<b>ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI, KAKAVA ir SALDŽIOSIOS CERATONIJOS</b>	<b>0,1 (*)</b>
0610000	<b>Arbata</b>	
0620000	<b>Kavos pupelės</b>	
0630000	<b>Žolelių užpilai (gauti iš</b>	
0631000	a) <i>Žiedai</i>	
0631010	Vaistinės ramunės	
0631020	Jamaikinės kinrozės	
0631030	Rožės	
0631040	Jazminai	
0631050	Liepų žiedai	
0631990	Kita	
0632000	b) <i>Lapai ir prieskoninės žolės</i>	
0632010	Daržinės braškės	
0632020	Siauralapis raibsteglis	
0632030	Paragvajinis bugienis	
0632990	Kita	

(1)	(2)	(3)
0633000	c) Šaknys	
0633010	Valerijonas	
0633020	Ženšenis	
0633990	Kita	
0639000	d) <i>Bet kurios kitos augalo dalys</i>	
0640000	<b>Kakavos pupelės</b>	
0650000	<b>Saldžiosios ceratonijos</b>	
0700000	<b>APYNIAI</b>	0,1 (*)
0800000	<b>PRIESKONIAI</b>	0,1 (*)
0810000	<b>Sėklos prieskoniai</b>	
0810010	Anyžinė ožiažolė	
0810020	Persiniai gumbakmyniai	
0810030	Salierai	
0810040	Blakinės kalendros	
0810050	Kuminai	
0810060	Krapai	
0810070	Paprastieji pankoliai	
0810080	Vaistinės ožragės	
0810090	Muskatai	
0810990	Kita	
0820000	<b>Vaisių prieskoniai</b>	
0820010	Kvapieji pimentai	
0820020	Pirulinės uosrūtės (pipirinės uosrūtės)	
0820030	Kmynai	
0820040	Kardamonas	
0820050	Kadagio uogos	
0820060	Pipirai (juodieji, žalieji ir baltieji)	
0820070	Vanilė	
0820080	Tamarindas	
0820990	Kita	
0830000	<b>Žievės prieskoniai</b>	
0830010	Cinamonas	
0830990	Kita	

(1)	(2)	(3)
0840000	<b>Šaknys ir šakniastiebiai prieskoniai</b>	
0840010	Paprastasis saldymedis	
0840020	Imbieras	
0840030	Daržinės ciberžolės	
0840040	Krienai	
0840990	Kita	
0850000	<b>Pumpurų prieskoniai</b>	
0850010	Gvazdikėliai	
0850020	Kapareliai	
0850990	Kita	
0860000	<b>Žiedų purkų prieskoniai</b>	
0860010	Šafranai	
0860990	Kita	
0870000	<b>Kevalų prieskoniai</b>	
0870010	Muskatmedžio vaisiai	
0870990	Kita	
0900000	<b>CUKRINIAI AUGALAI</b>	0,05 (*)
0900010	Cukriniai runkeliai (šaknys)	
0900020	Cukranendrės	
0900030	Paprastosios trūkažolės šaknys	
0900990	Kita	
1000000	<b>GYVŪNINIAI PRODUKTAI. SAUSUMOS GYVŪNAI</b>	
1010000	<b>Audiniai</b>	
1011000	a) <i>Kiaulių</i>	
1011010	Raumenys	
1011020	Riebalų audiniai	
1011030	Kepenys	
1011040	Inkstai	
1011050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1011990	Kita	
1012000	b) <i>Galvijų</i>	
1012010	Raumenys	
1012020	Riebalų audiniai	
1012030	Kepenys	
1012040	Inkstai	
1012050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1012990	Kita	

(1)	(2)	(3)
1013000	c) <i>Avių</i>	
1013010	Raumenys	
1013020	Riebalų audiniai	
1013030	Kepenys	
1013040	Inkstai	
1013050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1013990	Kita	
1014000	d) <i>Ožkų</i>	
1014010	Raumenys	
1014020	Riebalų audiniai	
1014030	Kepenys	
1014040	Inkstai	
1014050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1014990	Kita	
1015000	e) <i>Arklinių šeimos gyvūnų</i>	
1015010	Raumenys	
1015020	Riebalų audiniai	
1015030	Kepenys	
1015040	Inkstai	
1015050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1015990	Kita	
1016000	f) <i>Naminių paukščių</i>	
1016010	Raumenys	
1016020	Riebalų audiniai	
1016030	Kepenys	
1016040	Inkstai	
1016050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1016990	Kita	
1017000	g) <i>Kitų ūkinės paskirties sausumos gyvūnų</i>	
1017010	Raumenys	
1017020	Riebalų audiniai	
1017030	Kepenys	
1017040	Inkstai	
1017050	Valgomieji subproduktai (išskyrus kepenis ir inkstus)	
1017990	Kita	
1020000	<b>Pienas</b>	
1020010	Galvijai	
1020020	Avys	
1020030	Ožkos	
1020040	Arkliai	
1020990	Kita	

(1)	(2)	(3)
1030000	<b>Paukščių kiaušiniai</b>	
1030010	Vištos	
1030020	Antys	
1030030	Žąsys	
1030040	Putpelės	
1030990	Kita	
1040000	<b>Medus ir kiti bitininkystės produktai</b>	<b>0,05 (*)</b>
1050000	<b>Varliagyviai ir ropliai</b>	
1060000	<b>Sausumos bestuburiai gyvūnai</b>	
1070000	<b>Laukiniai sausumos stuburiniai gyvūnai</b>	

(\*) Rodo žemutinę analizinio nustatymo ribą.

(e) Dėl išsamaus augalinių ir gyvūninių produktų, kuriems taikoma DLK, sąrašo žiūrėti I priedą.

(F) – tirpus riebaluose.“



**KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2016/441****2016 m. kovo 23 d.****kuriuo dėl steviolio glikozidų (E 960) naudojimo kaip saldiklio garstyčiose iš dalies keičiamas  
Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų <sup>(1)</sup>, ypač į jo 10 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priede nustatytas Sąjungos maisto priedų, leidžiamų naudoti maisto produktuose, sąrašas ir jų naudojimo sąlygos;
- (2) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1331/2008 <sup>(2)</sup> 3 straipsnio 1 dalyje nurodytą bendrą procedūrą tas sąrašas gali būti atnaujintas Komisijos iniciatyva arba gavus prašymą;
- (3) 2015 m. sausio 23 d. pateikta paraiška dėl leidimo naudoti steviolio glikozidus (E 960) kaip saldiklį garstyčiose. Apie paraišką vėliau pranešta valstybėms narėms pagal Reglamento (EB) Nr. 1331/2008 4 straipsnį;
- (4) steviolio glikozidai – nekaloringos saldaus skonio sudedamosios dalys, kurios gali būti naudojamos vietoje sacharozės garstyčioms gaminti; tokiu būdu pratęsiamas produkto galiojimo laikas ir padidinamas mikrobiologinis stabilumas (sumažinant cukraus kiekį išvengiama dėl cukraus vykstančios fermentacijos), tuo pat metu išsaugant organoleptines produkto savybes. Leidus naudoti steviolio glikozidus garstyčiose šio produkto asortimentą bus galima padidinti produktais, kurių sudėtyje yra kitokio saldiklio, palyginti su šiuo metu naudojamais, kurio skonio savybės šiek tiek skiriasi;
- (5) Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) įvertino iš *Stevia rebaudiana* Bertoni augalo lapų ekstrahuotų steviolio glikozidų kaip saldiklių naudojimo saugą ir 2010 m. balandžio 14 d. <sup>(3)</sup> paskelbė nuomonę. Tarnyba nustatė, kad leidžiama steviolio glikozido paros dozė (LPD), išreikšta steviolio ekvivalentais, yra 4 mg vienam kūno masės kg per dieną;
- (6) leidus naudoti iki 120 mg/kg šio saldiklio (steviolio ekvivalentais) garstyčiose suvartojamas E 960 kiekis padidėtų taip: nuo 0 iki 0,133 % LPD vidutinio vartojimo lygio atveju ir nuo 0 iki 1,143 % LPD aukšto vartojimo lygio atveju. Manoma, kad toks papildomas medžiagų poveikis vartotojams nėra reikšmingas, todėl pavojaus saugai nekyla;
- (7) pagal Reglamento (EB) Nr. 1331/2008 3 straipsnio 2 dalį Komisija, siekdama atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priede nustatytą Sąjungos maisto priedų sąrašą, turi prašyti Tarnybos pateikti nuomonę, išskyrus atvejus, kai atnaujinus minėtą sąrašą nebus jokio poveikio žmonių sveikatai. Kadangi leidimas steviolio glikozidus (E 960) naudoti kaip saldiklį garstyčiose yra to sąrašo atnaujinimas ir nėra tikėtina, kad tai darys poveikį žmonių sveikatai, nebūtina prašyti Tarnybos pateikti nuomonę;
- (8) todėl tikslinga leisti naudoti steviolio glikozidus (E 960) kaip saldiklį garstyčiose (12.4 maisto produktų kategorija), nustatant didžiausią leidžiamą kiekį – 120 mg/kg;

<sup>(1)</sup> O L L 354, 2008 12 31, p. 16.<sup>(2)</sup> 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1331/2008, nustatantis maisto priedų, fermentų ir kvapiųjų medžiagų leidimų suteikimo procedūrą (O L L 354, 2008 12 31, p. 1).<sup>(3)</sup> EFSA Journal 2010; 8(4):1537.

- (9) todėl Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---

*PRIEDAS*

Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedo E dalis iš dalies keičiama taip:

- 1) 12.4 maisto produktų kategorijos („Garstyčios“) įrašė po E 959 įrašo įterpiamas šis įrašas:

„E 960	Steviolio glikozidai	120	(60)“	
--------	----------------------	-----	-------	--

- 2) įterpiama ši išnaša:

„(60): Išreikšta steviolio ekvivalentais.“

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/442****2016 m. kovo 23 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 170/2013, kuriuo dėl Kroatijos įstojimo nustatomos cukraus sektoriaus pereinamojo laikotarpio priemonės**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Kroatijos stojimo sutartį,

atsižvelgdama į Kroatijos stojimo aktą <sup>(1)</sup>, ypač į jo 41 ir 16 straipsnius kartu su IV priedo 3 skirsnio a dalies 4 punktu,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 170/2013 <sup>(2)</sup> dėl Kroatijos įstojimo į Sąjungą nustatytos cukraus sektoriaus pereinamojo laikotarpio priemonės. To reglamento II skyriaus 2 skirsnyje kalbama apie Kroatijos įstojimo dieną joje esančių perteklinių cukraus kiekių nustatymą ir jų pašalinimą. Visų pirma, jame nurodyti perteklinių cukraus kiekių nustatymo, pašalinimo ir pašalinimo įrodymų, kuriuos turi pateikti nustatyti Kroatijos veiklos vykdytojai, pateikimo terminai. Jame taip pat nustatyti referenciniai laikotarpiai, kuriais remiantis apskaičiuojami mokesčiai, kuriuos turi mokėti Kroatija, jeigu pertekliniai cukraus kiekiai nėra pašalinami;
- (2) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1345/2014 <sup>(3)</sup> nustatyti pertekliniai cukraus atsargų kiekiai Kroatijoje, sukaupti iki įstojimo, kurie turi būti pašalinti iš Sąjungos rinkos Kroatijos lėšomis laikantis Įgyvendinimo Reglamente (ES) Nr. 170/2013 su pakeitimais, padarytais Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2015/1407 <sup>(4)</sup>, nustatytą terminų;
- (3) 2016 m. sausio 26 d. raštu Kroatija informavo Komisiją, kad nors ji neginčija įpareigojimo užtikrinti perteklinių cukraus kiekių pašalinimą iš rinkos, kaip nustatyta Komisijos, dėl nenumatytų procedūrinių sunkumų, su kuriais ji susidūrė vykdydama išipareigojimą priversti susijusius veiklos vykdytojus pašalinti tuos perteklinius kiekius, terminai buvo pratęsti, tačiau tie sunkumai negalėjo būti visiškai pašalinti, todėl reikia šiek tiek papildomo laiko. Todėl tikslinga pratęsti Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 170/2013 nustatytus terminus keturiems mėnesiams;
- (4) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 170/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 170/2013 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 9 straipsnio 1 dalyje „2016 m. kovo 31 d.“ pakeičiama į „2016 m. liepos 31 d.“;
- 2) 10 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
  - a) „2016 m. kovo 31 d.“ pakeičiama į „2016 m. liepos 31 d.“;
  - b) „2016 m. lapkričio 30 d.“ pakeičiama į „2017 m. kovo 31 d.“;

<sup>(1)</sup> OL L 112, 2012 4 24, p. 10.<sup>(2)</sup> 2013 m. vasario 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 170/2013, kuriuo dėl Kroatijos įstojimo nustatomos cukraus sektoriaus pereinamojo laikotarpio priemonės (OL L 55, 2013 2 27, p. 1).<sup>(3)</sup> 2014 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1345/2014 dėl cukraus, izogliukozės ir fruktozės perteklinių kiekių Kroatijoje nustatymo (OL L 363, 2014 12 18, p. 80).<sup>(4)</sup> 2015 m. rugpjūčio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/1407, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 170/2013, kuriuo dėl Kroatijos įstojimo nustatomos cukraus sektoriaus pereinamojo laikotarpio priemonės (OL L 219, 2015 8 20, p. 1).

- 3) 11 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) 1 dalyje „2016 m. birželio 30 d.“ pakeičiama į „2016 m. spalio 31 d.“;
  - b) 2 dalies ketvirtoje pastraipoje „2016 m. kovo 31 d.“ pakeičiama į „2016 m. liepos 31 d.“;
- 4) 12 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) 1 dalyje „2016 m. liepos 31 d.“ pakeičiama į „2016 m. lapkričio 30 d.“;
  - b) 2 dalis iš dalies keičiama taip:
    - i) pirmoje pastraipoje „2016 m. kovo 31 d.“ pakeičiama į „2016 m. liepos 31 d.“;
    - ii) antroje pastraipoje „2016 m. lapkričio 30 d.“ pakeičiama į „2017 m. kovo 31 d.“;
    - iii) trečioje pastraipoje „2016 m. rugsėjo 30 d.“ pakeičiama į „2017 m. sausio 31 d.“

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/443****2016 m. kovo 23 d.****kuriuo dėl tam tikrų negyvūninių pašarų ir maisto produktų, kuriems taikoma sustiprinta importo oficialioji kontrolė, sąrašo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 669/2009 I priedas****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 15 straipsnio 5 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 669/2009 <sup>(2)</sup> nustatytos taisyklės dėl sustiprintos oficialiosios to reglamento I priede išvardytų importuojamų negyvūninių pašarų ir maisto produktų (toliau – sąrašas) kontrolės, kuri turi būti atliekama įvežimo į Reglamento (EB) Nr. 882/2004 I priede nurodytas teritorijas punktuose;
- (2) Reglamento (EB) Nr. 669/2009 2 straipsnyje nustatyta, kad tas sąrašas turi būti persvarstomas reguliariai ir ne rečiau kaip kartą per ketvirtį, atsižvelgiant bent į tame straipsnyje nurodytus informacijos šaltinius;
- (3) atsižvelgiant į su maisto produktais susijusių pastarojo meto incidentų, apie kuriuos pranešta naudojantis Skubių pranešimų apie nesaugų maistą ir pašarus sistema, skaičių ir svarbą, Komisijos Sveikatos ir maisto saugos GD Sveikatos ir maisto audito ir analizės direktorato atlikto audito trečiojoje šalyse išvada ir valstybių narių Komisijai pagal Reglamento (EB) Nr. 669/2009 15 straipsnį pateiktas ketvirčio ataskaitas apie negyvūninių pašarų ir maisto produktų siuntas, matyti, kad sąrašą reikėtų iš dalies pakeisti;
- (4) visų pirma, iš svarbių informacijos šaltinių matyti, kad dėl žemės riešutų ir jų produktų siuntų iš Madagaskaro, alyvpalmių aliejaus iš Ganos ir citrinų siuntų iš Turkijos kyla nauja rizika, dėl to yra pagrindas padidinti oficialiosios kontrolės lygį. Todėl į sąrašą turėtų būti įtraukti įrašai dėl šių siuntų;
- (5) sąrašą reikėtų iš dalies pakeisti išbraukiant įrašus, skirtus prekėms, kurios, remiantis turima informacija, iš esmės pakankamai atitinka Sąjungos teisės aktuose nustatytus susijusius saugos reikalavimus ir kurioms sustiprinta oficialioji kontrolė nebereikalinga. Todėl baklažanams ir raukšlėtajam svaideniui iš Dominikos Respublikos skirti įrašai iš sąrašo turėtų būti išbraukti;
- (6) siekiant nuoseklumo ir aiškumo, Reglamento (EB) Nr. 669/2009 I priedą tikslinga pakeisti šio reglamento priedo tekstu;
- (7) todėl Reglamentas (EB) Nr. 669/2009 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

<sup>(1)</sup> OL L 165, 2004 4 30, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2009 m. liepos 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 669/2009, kuriuo įgyvendinama Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 nuostatos dėl sustiprintos tam tikrų negyvūninių kilmės pašarų ir maisto produktų importo oficialiosios kontrolės ir iš dalies keičiamas Sprendimas 2006/504/EB (OL L 194, 2009 7 25, p. 11).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 669/2009 I priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2016 m. balandžio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRIEDAS

## „I PRIEDAS

**Negyvūniniai pašarai ir maisto produktai, kuriems taikoma sustiprinta oficialioji kontrolė  
nustatytame įvežimo punkte**

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas <sup>(1)</sup>	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
Džiovintos vynuogės (vynmedžio uogos) <b>(Maisto produktai)</b>	0806 20		<b>Afganistanas (AF)</b>	Ochratoksinas A	50
— Migdolai, negliaudyti	— 0802 11		<b>Australija (AU)</b>	Aflatoksinai	20
— Migdolai, gliaudyti	— 0802 12				
<b>(Maisto produktai)</b>					
— Smidrinio porūšio kininės pupuolės ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	<b>Kambodža (KH)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	50
— Baklažanai	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	<b>72</b>			
<b>(Maisto produktai – šviežios, atšaldytos arba užšaldytos daržovės)</b>					
Lapkotiniai salierai ( <i>Apium graveolens</i> ) <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti prieskoniniai augalai)</b>	ex 0709 40 00	<b>20</b>	<b>Kambodža (KH)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>	50
<b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>					
<i>Brassica oleracea</i> (kitos valgomosios bastučio genties ( <i>Brassica</i> ) daržovės, špinatiniai kopūstai) <sup>(5)</sup> <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>	ex 0704 90 90	<b>40</b>	<b>Kinija (CN)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup>	50
<b>(Maisto produktai)</b>					
Arbata, aromatinta arba nearomatinta <b>(Maisto produktai)</b>	0902		<b>Kinija (CN)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	10
<b>(Maisto produktai)</b>					
— Smidrinio porūšio kininės pupuolės ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	<b>Dominikos Respublika (DO)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(7)</sup>	20
— Paprikos (saldžiosios ir kitos) ( <i>Capsicum</i> spp.)	— 0709 60 10; 0710 80 51				
<b>(Maisto produktai – šviežios, atšaldytos arba užšaldytos daržovės)</b>	— ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>			

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas <sup>(1)</sup>	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
Braškės ir žemuogės <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>	0810 10 00		<b>Egiptas (EG)</b>	Pesticidų lie- kanos <sup>(2)</sup> <sup>(8)</sup>	10
Paprikos (saldžiosios ir kitos) ( <i>Capsicum</i> spp.)  <b>(Maisto produktai – švieži, at- šaldyti arba užšaldyti)</b>	— 0709 60 10; 0710 80 51  — ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	<b>Egiptas (EG)</b>	Pesticidų lie- kanos <sup>(2)</sup> <sup>(9)</sup>	10
— Žemės riešutai, negliaudyti — Žemės riešutai, gliaudyti — Žemės riešutų sviestas — Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais bū- dais  <b>(Pašarai ir maisto produktai)</b>	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		<b>Gambija (GM)</b>	Aflatoksinai	50
Alyvpalmių aliejus <b>(Maisto produktai)</b>	1511 10 90;  1511 90 11;  1511 90 19;  1511 90 99	<b>90</b>	<b>Gana (GH)</b>	Sudano dažai <sup>(10)</sup>	50
Sezamų sėklos <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>	1207 40 90		<b>Indija (IN)</b>	Salmonelė <sup>(11)</sup>	20
Fermentai; paruošti fermentai <b>(Pašarai ir maisto produktai)</b>	3507		<b>Indija (IN)</b>	Chloramfeni- kolis	50
Žirniai ankštyse (negliaudyti) <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>	ex 0708 10 00	<b>40</b>	<b>Kenija (KE)</b>	Pesticidų lie- kanos <sup>(2)</sup> <sup>(12)</sup>	10
— Žemės riešutai, negliaudyti — Žemės riešutai, gliaudyti — Žemės riešutų sviestas — Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais bū- dais  <b>(Pašarai ir maisto produktai)</b>	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		<b>Madagaska- ras (MG)</b>	Aflatoksinai	50



Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas <sup>(1)</sup>	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
Avietės <b>(Maisto produktai – užšaldyti)</b>	0811 20 31;  ex 0811 20 11;  ex 0811 20 19	  <b>10</b>  <b>10</b>	<b>Serbija (RS)</b>	Norovirusas	10
Arbūzų ( <i>Egusi, Citrullus</i> spp.) sėklos ir jų produktai <b>(Maisto produktai)</b>	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	<b>10</b> <b>30</b> <b>50</b>	<b>Siera Leonė (SL)</b>	Aflatoksinai	50
— Žemės riešutai, negliaudyti	— 1202 41 00		<b>Sudanas (SD)</b>	Aflatoksinai	50
— Žemės riešutai, gliaudyti	— 1202 42 00				
— Žemės riešutų sviestas	— 2008 11 10				
— Žemės riešutai, paruošti arba konservuoti kitais bū- dais	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
<b>(Pašarai ir maisto produktai)</b>					
Paprikos (išskyrus saldžiąsias) ( <i>Capsicum</i> spp.) <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>	ex 0709 60 99	<b>20</b>	<b>Tailandas (TH)</b>	Pesticidų lie- kanos <sup>(2)</sup> <sup>(13)</sup>	10
— Smidrinio porūšio kininės pupuolės ( <i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>ses- quipedalis</i> )	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	<b>Tailandas (TH)</b>	Pesticidų lie- kanos <sup>(2)</sup> <sup>(14)</sup>	20
— Baklažanai	— 0709 30 00;  ex 0710 80 95	  <b>72</b>			
<b>(Maisto produktai – šviežios, atšaldytos arba užšaldytos dar- žovės)</b>					
— Džiovinti abrikosai	— 0813 10 00		<b>Turkija (TR)</b>	Sulfitai <sup>(15)</sup>	10
— Abrikosai, paruošti arba konservuoti kitais būdais	— 2008 50 61				
<b>(Maisto produktai)</b>					

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas <sup>(1)</sup>	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
Tikrosios citrinos ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) <b>(Maisto produktai – švieži, atšaldyti arba džiovinti)</b>	0805 50 10		<b>Turkija (TR)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup>	10
— Saldžiosios paprikos ( <i>Capsicum annuum</i> ) <b>(Maisto produktai – šviežios, atšaldytos arba užšaldytos daržovės)</b>	— 0709 60 10; 0710 80 51		<b>Turkija (TR)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(16)</sup>	10
Vynmedžių lapai (vynuogių lapai) <b>(Maisto produktai)</b>	ex 2008 99 99	<b>11; 19</b>	<b>Turkija (TR)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(17)</sup>	50
— Pistacijos, negliaudytos — Pistacijos, gliaudytos <b>(Maisto produktai)</b>	— 0802 51 00 — 0802 52 00		<b>Jungtinės Amerikos Valstijos (JAV)</b>	Aflatoksinai	20
— Džiovinti abrikosai — Abrikosai, paruošti arba konservuoti kitais būdais <b>(Maisto produktai)</b>	— 0813 10 00 — 2008 50 61		<b>Uzbekistanas (UZ)</b>	Sulfitai <sup>(15)</sup>	50
— Kalendros lapai — Bazilikas (siauralapis, kvapūsis) — Mėtos — Petražolės <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti prieskoniniai augalai)</b>	— ex 0709 99 90 — ex 1211 90 86; ex 2008 99 99 — ex 1211 90 86; ex 2008 99 99 — ex 0709 99 90	<b>72</b> <b>20</b> <b>75</b> <b>30</b> <b>70</b> <b>40</b>	<b>Vietnamas (VN)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup>	50
— Valgomosios ybiškės — Paprikos (išskyrus saldžiąsias) ( <i>Capsicum</i> spp.) <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>	— ex 0709 99 90 — ex 0709 60 99	<b>20</b> <b>20</b>	<b>Vietnamas (VN)</b>	Pesticidų liekanos <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup>	50

Pašarai ir maisto produktai (numatoma paskirtis)	KN kodas <sup>(1)</sup>	TARIC subpozicija	Kilmės šalis	Pavojus	Fizinio ir atitikties tikrinimo dažnumas (%)
— Banguotasis kertuotis <b>(Maisto produktai – švieži arba atšaldyti)</b>	— ex 0810 90 20	<b>10</b>	<b>Vietnamas (VN)</b>	Pesticidų lie- kanos <sup>(2)</sup> <sup>(18)</sup>	20

<sup>(1)</sup> Jei turi būti tikrinami tik tam tikri produktai, kuriems priskirtas kuris nors KN kodas, o tas kodas nesuskirstytas į konkrečius poskyrius, jis žymimas „ex“.

<sup>(2)</sup> Bent tų pesticidų, kurie yra nurodyti pagal 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiančio Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1) 29 straipsnio 2 dalį priimtoje kontrolės programoje, ir kuriuos galima ištirti taikant daugiapakopį liekanų nustatymo metodą, pagrįstą GC-MS ir LC-MS (pesticidų stebėseną atliekama tik augaliniuose produktuose ar ant jų), liekanos.

<sup>(3)</sup> Chlorbufamo liekanos.

<sup>(4)</sup> Fentoato liekanos.

<sup>(5)</sup> Šių rūšių *Brassica oleracea* L. convar. *Botrytis* (L) *Alef* var. *Italica* Plenck, *cultivar alboglabra*. Taip pat vadinamos „Kai Lan“, „Gai Lan“, „Gailan“, „Kailan“, „Chinese bare Jielan“.

<sup>(6)</sup> Trifluralino liekanos.

<sup>(7)</sup> Acefato, aldikarbo (aldikarbo, jo sulfoksido ir sulfono suma, išreikšta kaip aldikarbas), amitrazo (amitrazas, įskaitant metabolitus, kurių sudėtyje yra 2,4-dimetilanilino dalis, išreikšta kaip amitrazas), diafentiurono, dikofolio (p, p' ir o, p' izomerų suma), ditiokarbomatų (ditiokarbomatų, išreikštų kaip CS<sub>2</sub>, įskaitant manebą, mankozėbą, metiramą, propinebą, tiramą ir ziramą) ir metiokarbo (metiokarbo ir metiokarbo sulfoksido ir sulfono suma, išreikšta kaip metiokarbas) liekanos.

<sup>(8)</sup> Heksaflumurono, metiokarbo (metiokarbo ir metiokarbo sulfoksido ir sulfono suma, išreikšta kaip metiokarbas), fentoato ir metiltiofanato liekanos.

<sup>(9)</sup> Dikofolio (p, p' ir o, p' izomerų suma), dinotefurano, folpeto, prochlorazo (prochlorazo ir jo metabolitų, kurių sudėtyje yra 2,4,6-trichlorfenolio dalis, suma, išreikšta kaip prochlorazas), metiltiofanato ir triforino liekanos.

<sup>(10)</sup> Šiame priede „sudanai“ reiškia šias chemines medžiagas: i) sudanas I (CAS Nr. 842–07–9); ii) sudanas II (CAS Nr. 3118–97–6); iii) sudanas III (CAS Nr. 85–86–9); iv) skaisčiai raudonasis arba sudanas IV (CAS Nr. 85–83–6).

<sup>(11)</sup> Etaloninis metodas EN/ISO 6579 arba metodas, kurio tinkamumas šiuo atveju patvirtintas, kaip nurodyta 2005 m. lapkričio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2073/2005 dėl maisto produktų mikrobiologinių kriterijų (OL L 338, 2005 12 22, p. 1) 5 straipsnyje.

<sup>(12)</sup> Acefato ir diafentiurono liekanos.

<sup>(13)</sup> Formetanato (formetanato ir jo druskų suma, išreikšta kaip formetanatas (hidrochloridas)), protiofoso ir triforino liekanos.

<sup>(14)</sup> Acefato, dikrotofoso, protiofoso, kvinalfoso ir triforino liekanos.

<sup>(15)</sup> Etaloniniai metodai: EN 1988–1:1998, EN 1988–2:1998 arba ISO 5522:1981.

<sup>(16)</sup> Diafentiurono, formetanato (formetanato ir jo druskų suma, išreikšta kaip formetanatas (hidrochloridas)) ir metiltiofanato liekanos.

<sup>(17)</sup> Ditiokarbomatų (ditiokarbomatų, išreikštų kaip CS<sub>2</sub>, įskaitant manebą, mankozėbą, metiramą, propinebą, tiramą ir ziramą) ir met-  
rafenono liekanos.

<sup>(18)</sup> Ditiokarbomatų (ditiokarbomatų, išreikštų kaip CS<sub>2</sub>, įskaitant manebą, mankozėbą, metiramą, propinebą, tiramą ir ziramą), fentoato ir kvinalfoso liekanos.“

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2016/444****2016 m. kovo 23 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininko pavedimu*  
Jerzy PLEWA  
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> O L L 347, 2013 12 20, p. 671.<sup>(2)</sup> O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	EG	109,3
	IL	125,9
	MA	94,8
	SN	144,4
	TR	104,6
	ZZ	115,8
0707 00 05	MA	84,0
	TR	146,9
	ZZ	115,5
0709 91 00	EG	241,9
	ZZ	241,9
0709 93 10	MA	53,1
	TR	157,3
	ZZ	105,2
0805 10 20	EG	46,7
	IL	70,5
	MA	56,0
	TN	65,7
	TR	72,0
	ZZ	62,2
0805 50 10	MA	85,8
	TR	88,5
	ZZ	87,2
0808 10 80	BR	87,5
	CL	130,3
	CN	70,5
	US	132,6
	ZA	110,3
	ZZ	106,2
0808 30 90	AR	113,2
	CL	156,8
	CN	88,2
	TR	156,4
	ZA	95,0
	ZZ	121,9

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

**EUROPOS CENTRINIO BANKO REGLAMENTAS (ES) 2016/445****2016 m. kovo 14 d.****dėl naudojimosi Sąjungos teisės aktuose numatytais pasirinkimo galimybėmis ir teise veikti savo  
nuožiūra (ECB/2016/4)**

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1024/2013, kuriuo Europos Centriniam Bankui pavedami specialūs uždaviniai, susiję su rizikos ribojimu pagrįstos kredito įstaigų priežiūros politika <sup>(1)</sup>, ypač į jo 4 straipsnio 3 dalį, 6 straipsnį ir 9 straipsnio 1 ir 2 dalis,

atsižvelgdama į 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 575/2013 dėl prudencinių reikalavimų kredito įstaigoms ir investicinėms įmonėms ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 648/2012 <sup>(2)</sup>, ypač į jo 89 straipsnio 3 dalį, 178 straipsnio 1 dalį, 282 straipsnio 6 dalį, 327 straipsnio 2 dalį, 380 straipsnį, 395 straipsnio 1 dalį, 400 straipsnio 2 dalį, 415 straipsnio 3 dalį, 420 straipsnio 2 dalį, 467 straipsnio 3 dalį, 468 straipsnio 3 dalį, 471 straipsnio 1 dalį, 473 straipsnio 1 dalį, 478 straipsnio 3 dalį, 479 straipsnio 1 ir 4 dalis, 480 straipsnio 3 dalį, 481 straipsnio 1 ir 5 dalis, 486 straipsnio 6 dalį ir 495 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į 2014 m. birželio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 650/2014, kuriuo nustatomi informacijos, kompetentingų institucijų atskleistinos pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2013/36/ES, formato, struktūros, turinio ir metinio skelbimo datos techniniai įgyvendinimo standartai <sup>(3)</sup>, ypač į jo 2 straipsnį ir II priedą,

atsižvelgdama į 2014 m. spalio 10 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2015/61, kuriuo dėl kredito įstaigoms taikomo padengimo likvidžiuoju turtu reikalavimo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 575/2013 <sup>(4)</sup>, ypač į jo 12 straipsnio 3 dalį, 23 straipsnio 2 dalį ir 24 straipsnio 4 bei 5 dalis,

atsižvelgdama į viešas konsultacijas ir analizę, atliktą pagal Reglamento (ES) Nr. 1024/2013 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1024/2013 26 straipsnio 7 dalimi patvirtintą Priežiūros valdybos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Centrinis Bankas (ECB) turi įgaliojimus priimti reglamentus pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 132 straipsnį. Be to, Sutarties 132 straipsnis ir Centrinų bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto (toliau – ECBS statutas) 34 straipsnis, darydami nuorodą į ECBS statuto 25 straipsnio 2 dalį, suteikia ECB reglamentavimo įgaliojimus, reikalingus su rizikos ribojimu pagrįsta kredito įstaigų priežiūros politika susijusiems specialiems uždaviniams įgyvendinti;
- (2) prudencinius reikalavimus kredito įstaigoms reglamentuojančiuose Sąjungos teisės aktuose numatytos pasirinkimo galimybės ir teisė veikti savo nuožiūra, kuriomis kompetentingos institucijos gali naudotis;
- (3) ECB yra kompetentinga institucija dalyvaujančiose valstybėse narėse, kaip įtvirtinta atitinkamuose Sąjungos teisės aktuose, vykdant mikroprudencinius uždavinius Bendrame priežiūros mechanizme (BPM) pagal Reglamentą (ES) Nr. 1024/2013 kredito įstaigų, kurios priskiriamos svarbioms pagal to reglamento 6 straipsnio 4 dalį ir Europos Centrinio Banko reglamento (ES) Nr. 468/2014 (ECB/2014/17) <sup>(5)</sup> IV dalį ir 147 straipsnio 1 dalį, atžvilgiu. Todėl jis turi visus įgaliojimus ir pareigas, kuriuos kompetentingos institucijos turi pagal atitinkamus Sąjungos teisės aktus. Šiuo atveju ECB turi įgaliojimus naudotis Sąjungos teisės aktuose numatytais pasirinkimo galimybėmis ir teise veikti savo nuožiūra;

<sup>(1)</sup> OL L 287, 2013 10 29, p. 63.

<sup>(2)</sup> OL L 176, 2013 6 27, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 185, 2014 6 25, p. 1.

<sup>(4)</sup> OL L 11, 2015 1 17, p. 1.

<sup>(5)</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 468/2014, kuriuo sukuriama ECB, nacionalinių kompetentingų institucijų ir nacionalinių paskirtųjų institucijų bendradarbiavimo Bendrame priežiūros mechanizme struktūra (BPM pagrindų reglamentas) (ECB/2014/17) (OL L 141, 2014 5 14, p. 1).

- (4) ECB vykdo savo priežiūros uždavinius BPM, kuriuo turi būti užtikrinta, kad Sąjungos politika, susijusi su kredito įstaigų prudencine priežiūra, būtų įgyvendinama nuosekliai ir veiksmingai, kad bendras finansinių paslaugų taisyklių sąvadas būtų tokiu pačiu būdu taikomas visų atitinkamų valstybių narių kredito įstaigoms ir kad būtų vykdoma pati kokybiškiausia tų kredito įstaigų priežiūra. Vykdydamas savo priežiūros uždavinius, ECB turi visapusiškai atsižvelgti į kredito įstaigų įvairovę, dydį ir verslo modelius, taip pat į sisteminę įvairovės Sąjungos bankų sektoriuje naudą;
- (5) siekiant, kad, pasibaigus pereinamajam laikotarpiui, nuosavų lėšų ir prudencinio jų koregavimo lygis palaipsniui atitiktų nuosavų lėšų apibrėžtį visoje Sąjungoje, taip pat Sąjungos teisės aktuose pateiktą nuosavų lėšų apibrėžtį, prie visiškos atitikties nuosavų lėšų reikalavimams turėtų būti pereinama laipsniškai;
- (6) nuoseklus prudencinių reikalavimų taikymas kredito įstaigoms BPM dalyvaujančiose valstybėse narėse yra specialus Reglamento (ES) Nr. 1024/2013 ir Reglamento (ES) Nr. 468/2014 (ECB/2014/17) uždavinys ir yra patikėtas ECB;
- (7) pagal Reglamentą (ES) Nr. 1024/2013 ECB taiko visus atitinkamus Sąjungos teisės aktus, o kai šie Sąjungos teisės aktai yra direktyvos – šias direktyvas perkeliančius nacionalinės teisės aktus. Kai atitinkami Sąjungos teisės aktai yra reglamentai ir kai šiuose reglamentuose valstybėms narėms aiškiai numatytos pasirinkimo galimybės ir teisė veikti savo nuožiūra, ECB taip pat turėtų taikyti nacionalinės teisės aktus, kuriuose įtvirtintos šios pasirinkimo galimybės ir teisė veikti savo nuožiūra. Tokie teisės aktai neturėtų daryti poveikio sklandžiam BPM veikimui, už kurį atsako ECB;
- (8) tokios pasirinkimo galimybės ir teisė veikti savo nuožiūra neapima galimybių ir teisių, kuriomis gali naudotis tik kompetentingos institucijos ir kurias gali įgyvendinti ir prirėkus turi įgyvendinti tik ECB;
- (9) naudodamasis pasirinkimo galimybėmis ir teise veikti savo nuožiūra, ECB, kaip kompetentinga institucija, turi atsižvelgti į bendrus Sąjungos teisės principus, visų pirma, vienodo požiūrio, proporcingumo ir priežiūrimų kredito įstaigų teisėtų lūkesčių;
- (10) atsižvelgdamas į priežiūrimų kredito įstaigų teisėtus lūkesčius, ECB pripažįsta, kad yra reikalingi pereinamieji laikotarpiai, jei, prieš įsigaliojant šiam reglamentui, pasirinkimo galimybėmis ir teise veikti savo nuožiūra ECB naudojosi gerokai kitaip negu nacionalinės kompetentingos institucijos. Pirmiausia, šiame reglamente turi būti nustatyti atitinkami pereinamieji laikotarpiai tais atvejais, kai ECB naudojasi pasirinkimo galimybėmis ir teise veikti savo nuožiūra Reglamente (ES) Nr. 575/2013 įtvirtintų pereinamųjų laikotarpių atžvilgiu;
- (11) Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2013/36/ES <sup>(1)</sup> 143 straipsnio 1 dalies b punkte įtvirtinta, kad kompetentingos institucijos turi skelbti informaciją apie tai, kaip naudojamosi Sąjungos teisėje numatytais pasirinkimo galimybėmis ir teise veikti savo nuožiūra,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

#### Dalykas ir taikymo sritis

Šiuo reglamentu apibrėžiamos kai kurios pasirinkimo galimybės ir teisė veikti savo nuožiūra, Sąjungos teisės aktais numatytos kompetentingoms institucijoms kredito įstaigoms taikomų prudencinių reikalavimų srityje, kurias taiko ECB. Jis taikomas tik toms kredito įstaigoms, kurios priskiriamos prie svarbių remiantis Reglamento (ES) Nr. 1024/2013 6 straipsnio 4 dalimi ir Reglamento (ES) Nr. 468/2014 (ECB/2014/17) IV dalimi ir 147 straipsnio 1 dalimi.

<sup>(1)</sup> 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2013/36/ES dėl galimybės verstis kredito įstaigų veikla ir dėl riziką ribojančios kredito įstaigų ir investicinių įmonių priežiūros, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2002/87/EB ir panaikinamos direktyvos 2006/48/EB bei 2006/49/EB (OL L 176, 2013 6 27, p. 338).

## 2 straipsnis

**Sąvokų apibrėžtys**

Šiame reglamente taikomos Reglamento (ES) Nr. 575/2013 4 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1024/2013 2 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 468/2014 (ECB/2014/17) 2 straipsnyje ir Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 2015/61 3 straipsnyje pateiktos sąvokų apibrėžtys.

## I SKYRIUS

**NUOSAVOS LĖŠOS**

## 3 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 89 straipsnio 3 dalis: kvalifikuotųjų akcijų paketų rizikos vertinimas ir draudimas jų turėti ne finansų sektoriuje**

Nedarydamos poveikio Reglamento (ES) Nr. 575/2013 90 straipsniui ir apskaičiuodamos kapitalo reikalavimus pagal Reglamento (ES) Nr. 575/2013 trečią dalį, kredito įstaigos taiko 1 250 % rizikos koeficientą didesnei iš šių sumų:

- a) Reglamento (ES) Nr. 575/2013 89 straipsnio 1 dalyje nurodytai įmonių kvalifikuotųjų akcijų paketų sumai, viršijančiai 15 % reikalavimus atitinkančio kredito įstaigos kapitalo, ir
- b) Reglamento (ES) Nr. 575/2013 89 straipsnio 2 dalyje nurodytai įmonių kvalifikuotųjų akcijų paketų bendrai sumai, viršijančiai 60 % reikalavimus atitinkančio kredito įstaigos kapitalo.

## II SKYRIUS

**KAPITALO REIKALAVIMAI**

## 4 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 178 straipsnio 1 dalis: įsipareigojančiojo asmens įsipareigojimų neįvykdymas**

Neatsižvelgiant į nacionalines taisykles, kurios galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, Reglamento (ES) Nr. 575/2013 178 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytoms pozicijų kategorijoms kredito įstaigos taiko „daugiau kaip 90 dienų vėlavimo įvykdyti įsipareigojimą“ taisyklę.

## 5 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 282 straipsnio 6 dalis: apsidraudimo grupės**

Reglamento (ES) Nr. 575/2013 282 straipsnio 6 dalyje nurodytiems sandoriams kredito įstaigos naudoja rinkos vertės metodą, apibrėžtą Reglamento (ES) Nr. 575/2013 274 straipsnyje.

## 6 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 327 straipsnio 2 dalis: užskaita**

1. Kredito įstaigos gali tarpusavyje užskaityti konvertuojamos finansinės priemonės ir pagrindinės ją sudarančios finansinės priemonės priešingas pozicijas, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 327 straipsnio 2 dalyje, jeigu įvykdyta viena iš šių sąlygų:

- a) iki 2014 m. lapkričio 4 d. nacionalinė kompetentinga institucija vadovavosi metodu, kuriuo atsižvelgta į konkrečios konvertuojamos priemonės konvertavimo tikimybę, arba



- b) iki 2014 m. lapkričio 4 d. nacionalinė kompetentinga institucija nustatė tokius nuosavų lėšų reikalavimus, kurie turi padengti bet kokius nuostolius, galinčius atsirasti atliekant tokį konvertavimą.
2. 1 dalyje nurodyti nacionalinių kompetentingų institucijų pasirinkti metodai naudojami tol, kol ECB patvirtins savo metodą remdamasis Reglamento (ES) Nr. 575/2013 372 straipsnio 2 dalimi.

7 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 380 straipsnis: reikalavimų netaikymas**

Didelio sistemos sutrikimo atveju, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 380 straipsnyje, kurį ECB patvirtina pateikdamas viešą pareiškimą, ir iki ECB pateikiant viešą pareiškimą, kad jame nurodyta padėtis yra ištaisyta, taikomos tokios nuostatos:

- a) kredito įstaigos neprivalo laikytis nuosavų lėšų reikalavimų, įtvirtintų Reglamento (ES) Nr. 575/2013 378 ir 379 straipsniuose, ir
- b) tai, kad viena iš sandorio šalių neatsiskaito, savaime nepriskiriama prie įsipareigojimų nevykdymo kredito rizikos požiūriu.

III SKYRIUS

**DIDELĖS POZICIJOS**

8 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 395 straipsnio 1 dalis: didelių pozicijų ribos**

Neatsižvelgiant į nacionalines taisykles, kurios galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, didelės pozicijos vertės riba, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 395 straipsnio 1 dalyje, negali būti mažesnė nei 150 mln. eurų.

9 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalis: išimtys**

1. Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytoms pozicijoms to reglamento 395 straipsnio 1 dalis netaikoma padengtų obligacijų 80 % nominalios vertės atžvilgiu, jeigu įvykdytos to reglamento 400 straipsnio 3 dalyje įtvirtintos sąlygos.
2. Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytoms pozicijoms to reglamento 395 straipsnio 1 dalis netaikoma 80 % jų pozicijos vertės atžvilgiu, jeigu įvykdytos to reglamento 400 straipsnio 3 dalyje įtvirtintos sąlygos.
3. Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies c punkte visai nurodytų pozicijų, kurias kredito įstaiga turi toje nuostatoje nurodytų įmonių atžvilgiu, vertei to reglamento 395 straipsnio 1 dalis netaikoma, jeigu įvykdytos to reglamento 400 straipsnio 3 dalyje įtvirtintos ir šio reglamento I priede išsamiau išdėstytos sąlygos ir jeigu toms įmonėms taikoma ta pati konsoliduota priežiūra remiantis Reglamentu (ES) Nr. 575/2013, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/87/EB<sup>(1)</sup> arba lygiaverčiais standartais, galiojančiais trečiojoje šalyje, kaip toliau nurodyta šio reglamento I priede.
4. Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies d punkte visai nurodytų pozicijų vertei to reglamento 395 straipsnio 1 dalis netaikoma, jeigu įvykdytos to reglamento 400 straipsnio 3 dalyje įtvirtintos, išsamiau to reglamento II priede išdėstytos sąlygos.

<sup>(1)</sup> 2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/87/EB dėl finansiniam konglomeratui priklausančių kredito įstaigų, draudimo įmonių ir investicinių firmų papildomos priežiūros ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 73/239/EEB, 79/267/EEB, 92/49/EEB, 92/96/EEB, 93/6/EEB ir 93/22/EEB bei Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 98/78/EB ir 2000/12/EB (OL L 35, 2003 2 11, p. 1).

5. Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies e–k punktuose nurodytų pozicijų visai vertei arba 400 straipsnio 2 dalies i punkte nurodytų pozicijų didžiausiai leidžiamai sumai to reglamento 395 straipsnio 1 dalis netaikoma, jeigu įvykdytos to reglamento 400 straipsnio 3 dalyje įtvirtintos sąlygos.

6. Kredito įstaigos įvertina, ar įvykdytos Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 3 dalyje ir šio reglamento atitinkamame konkrečiai pozicijai taikytiname priede įtvirtintos sąlygos. ECB gali bet kuriuo metu patikrinti šį įvertinimą ir paprašyti kredito įstaigų tuo tikslu pateikti atitinkamame priede nurodytus dokumentus.

7. Šis straipsnis taikomas tik tuo atveju, jei atitinkama valstybė narė nepasirinko pagal Reglamento (ES) Nr. 575/2013 493 straipsnio 3 dalį tam tikrai pozicijai iš dalies arba visa apimtimi taikyti išimtį.

#### IV SKYRIUS

#### LIKVIDUMAS

##### *10 straipsnis*

#### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 415 straipsnio 3 dalis: pareiga teikti informaciją**

Nedarydamos poveikio kitiems informacijos teikimo reikalavimams, pagal Reglamento (ES) Nr. 575/2013 415 straipsnio 3 dalį kredito įstaigos teikia ECB pagal nacionalinę teisę reikalaujamą informaciją, kuri reikalinga stebėti, kaip laikomasi nacionalinių likvidumo standartų, jeigu ta informacija jau nebuvo pateikta nacionalinėms kompetentingoms institucijoms.

##### *11 straipsnis*

#### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 420 straipsnio 2 dalis ir Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 23 straipsnio 2 dalis: netenkamų pinigų srutas**

Vertindamos netenkamų pinigų srautą, atsirandantį dėl prekybos finansavimo nebalansiniais straipsniais, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 420 straipsnio 2 dalyje ir I priede ir iki kol ECB pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 23 straipsnio 2 dalį nustato konkrečius netenkamų pinigų srautų koeficientus, kredito įstaigos taiko 5 % netenkamų pinigų srauto koeficientą, kaip nurodyta to reglamento 420 straipsnio 2 dalyje ir Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 23 straipsnio 2 dalyje. Apie atitinkamus netenkamų pinigų srautus pranešama remiantis Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 680/2014 <sup>(1)</sup>.

##### *12 straipsnis*

#### **Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 12 straipsnio 3 dalis: 2B lygio turtas**

1. Kredito įstaigos, kurios pagal savo įstatus negali turėti palūkaninio turto dėl religinių priežasčių, gali įtraukti įmonės skolos vertybinius popierius į 2B lygio likvidųjį turtą, jeigu tenkinamos visos Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 12 straipsnio 1 dalies b punkte, įskaitant ii ir iii papunkčius, nurodytos sąlygos.

2. 1 dalyje nurodytų kredito įstaigų atveju ECB gali periodiškai peržiūrėti toje dalyje nurodytą reikalavimą ir leisti netaikyti Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 12 straipsnio 1 dalies b punkto ii ir iii papunkčių, jeigu įvykdytos to Deleguotojo reglamento 12 straipsnio 3 dalyje nurodytos sąlygos.

<sup>(1)</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 680/2014, kuriuo nustatomi įstaigų priežiūros ataskaitų teikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 575/2013 techniniai įgyvendinimo standartai (OL L 191, 2014 6 28, p. 1).

## 13 straipsnis

**Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 24 straipsnio 4 ir 5 dalys: su stabiliais mažmeniniais indėliais susiję netenkamų pinigų srantai**

Stabilių mažmeninių indėlių, kuriems taikoma indėlių garantijų sistema kaip nustatyta Deleguotojo reglamento (ES) 2015/61 24 straipsnio 4 dalyje, sumą kredito įstaigos daugina iš 3 %, jei Komisija tam iš anksto pritarė pagal to Deleguotojo reglamento 24 straipsnio 5 dalį, taip patvirtindama, kad įvykdytos visos 24 straipsnio 4 dalies sąlygos.

## V SKYRIUS

**REGLAMENTO (ES) NR. 575/2013 PEREINAMOJO LAIKOTARPIO NUOSTATOS**

## 14 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 467 straipsnio 3 dalis: tikrąja verte vertinami nerealizuoti nuostoliai**

1. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. kredito įstaigos, apskaičiuodamos bendro 1 lygio nuosavo kapitalo straipsnius, įtraukia tik taikytiną nerealizuotų nuostolių procentinę dalį, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 467 straipsnio 1 dalyje, įskaitant nuostolius dėl centrinės valdžios pozicijų, priskirtų prie „parduotinų“ kategorijos.
2. 1 dalyje taikomos tokios procentinės dalys:
  - a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 60 % ir
  - b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 80 %.
3. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatytos didesnės procentinės dalys, nei nurodytos 2 dalyje.

## 15 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 468 straipsnio 3 dalis: tikrąja verte vertinamas nerealizuotas pelnas**

1. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. kredito įstaigos, apskaičiuodamos bendro 1 lygio nuosavo kapitalo straipsnius, atima taikytiną nerealizuoto pelno procentinę dalį, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 468 straipsnio 1 dalyje, įskaitant pelną dėl centrinės valdžios pozicijų, priskirtų prie „parduotinų“ kategorijos.
2. 1 dalyje taikomos tokios procentinės dalys:
  - a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 40 % ir
  - b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 20 %.
3. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatytos didesnės procentinės dalys, nei nurodytos 2 dalyje.

## 16 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 471 straipsnio 1 dalis: draudimo bendrovėse turimų nuosavo kapitalo dalių atskaitymų iš bendro 1 lygio nuosavo kapitalo straipsnių išimtis**

1. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d. kredito įstaigoms leidžiama iš bendro 1 lygio nuosavo kapitalo straipsnių neatskaityti draudimo įmonėse, perdraudimo įmonėse arba draudimo kontroliuojančiose bendrovėse turimų nuosavo kapitalo dalių pagal nacionalinės teisės nuostatose nustatytas taisykles, jeigu vykdomos Reglamento (ES) Nr. 575/2013 471 straipsnio 1 dalyje nurodytos sąlygos.

2. Nuo 2019 m. sausio 1 d. kredito įstaigų reikalaujama iš bendro 1 lygio nuosavo kapitalo straipsnių atskaityti draudimo įmonėse, perdraudimo įmonėse arba draudimo kontroliuojančiose bendrovėse turimas nuosavo kapitalo dalis.
3. Šis straipsnis taikomas nedarant poveikio kompetentingos institucijos sprendimams, priimtiems pagal Reglamento (ES) Nr. 575/2013 49 straipsnio 1 dalį.

#### 17 straipsnis

### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 473 straipsnio 1 dalis: 19-ojo tarptautinio apskaitos standarto pakeitimų įdiegimas**

1. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d. kredito įstaigos gali įtraukti į savo bendrą 1 lygio nuosavą kapitalą Reglamento (ES) Nr. 575/2013 473 straipsnio 1 dalyje nurodytą sumą, padaugintą iš tokio taikytino koeficiento:
  - a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 0,6;
  - b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 0,4;
  - c) nuo 2018 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d. – 0,2.
2. Šis straipsnis nedaro poveikio ankstesniems nacionalinių kompetentingų institucijų sprendimams arba nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokie sprendimai arba nacionaliniai teisės aktai neleidžia institucijoms prie jų bendro 1 lygio nuosavo kapitalo pridėti sumos, nurodytos 1 dalyje.

#### 18 straipsnis

### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 478 straipsnio 3 dalies a, c ir d punktai: procentinės dalys, taikomos atskaitymui iš bendro 1 lygio nuosavo kapitalo, papildomo 1 ir 2 lygio kapitalo straipsnių**

1. Taikant Reglamento (ES) Nr. 575/2013 478 straipsnio 1 dalį nustatomos tokios taikytinos procentinės dalys:
  - a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 60 %;
  - b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 80 %;
  - c) nuo 2018 m. sausio 1 d. – 100 %.
2. Šis straipsnis netaikomas atidėtųjų mokesčių turtui, kuris priklauso nuo būsimo pelningumo.
3. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatytos didesnės procentinės dalys, nei nurodytos 1 dalyje.

#### 19 straipsnis

### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 478 straipsnio 3 dalies a ir b punktai: procentinės dalys, taikomos didelių investicijų į finansų sektoriaus įmones ir atidėtųjų mokesčių turto, kuris priklauso nuo būsimo pelningumo, atskaitymui iš bendro 1 lygio nuosavo kapitalo**

1. Taikant Reglamento (ES) Nr. 575/2013 478 straipsnio 1 dalį nustatomos tokios taikytinos procentinės dalys to reglamento 469 straipsnio 1 dalies a ir c punktam taikyti:
  - a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 60 %;
  - b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 80 %;
  - c) nuo 2018 m. sausio 1 d. – 100 %.

2. Taikant Reglamento (ES) Nr. 575/2013 478 straipsnio 2 dalį nustatomos tokios taikytinos procentinės dalys:

- a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 60 %;
- b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 80 %;
- c) nuo 2018 m. sausio 1 d. – 100 %.

3. Nukrypstant nuo 2 dalies, kai pagal Reglamento (ES) Nr. 575/2013 478 straipsnio 2 dalį nacionalinės teisės aktuose numatytas 10 metų laipsniško panaikinimo laikotarpis, taikytinos tokios procentinės dalys:

- a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 40 %;
- b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 60 %;
- c) nuo 2018 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d. – 80 %;
- d) nuo 2019 m. sausio 1 d. – 100 %.

4. 2 ir 3 dalys netaikomos kredito įstaigoms, kurioms šio reglamento įsigaliojimo dieną taikomi Komisijos patvirtinti restruktūrizavimo planai.

5. Jeigu kredito įstaiga, kuriai taikoma 4 dalis, įsigyja kita kredito įstaiga arba ji susijungia su kita kredito įstaiga, kai restruktūrizavimo planas vis dar taikomas be pakeitimų, susijusių su atidėtųjų mokesčių turto prudencinėmis taisyklėmis, 4 dalyje numatyta išimtis taikoma ir įgyjančiai kredito įstaigai, po susijungimo sukurta naujai kredito įstaigai arba kredito įstaigai, prisijungiančiai pirmą kredito įstaigą tokia pat apimtimi, kokia ji buvo taikoma išigyta, sujungtai arba prijungtai kredito įstaigai.

6. 4 ir 5 dalyse numatytos išimties taikymą ECB gali peržiūrėti 2020 metais, atsižvelgdamas į tų kredito įstaigų padėties stebėsenos rezultatus.

7. Nenumatyta padidėjus 2 ir 3 dalyse nurodytų atskaitymų poveikiui, kurį ECB vertina kaip reikšmingą, kredito įstaigoms leidžiama netaikyti 2 arba 3 dalių.

8. Jeigu 2 ir 3 dalys netaikomos, kredito įstaigos gali taikyti nacionalinės teisės aktų nuostatas.

9. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatytos didesnės procentinės dalys, nei nurodytos 1, 2 ir 3 dalyse.

## 20 straipsnis

### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 479 straipsnio 1 ir 4 dalys: priemonių ir straipsnių, kurie nėra mažumos dalis, pripažinimas konsoliduotu bendru 1 lygio nuosavu kapitalu**

1. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. Reglamento (ES) Nr. 575/2013 479 straipsnio 1 dalyje nurodytų straipsnių, kurie pagal nacionalines priemones, įgyvendinančias Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/48/EB<sup>(1)</sup> 65 straipsnį, būtų priskirti prie konsoliduotų atidėjinių, taikytinos procentinės dalys priskiriamos prie konsoliduoto bendro 1 lygio nuosavo kapitalo pagal toliau nurodytas procentines dalis.

2. 1 dalyje taikomos tokios procentinės dalys:

- a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 40 %;
- b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 20 %.

<sup>(1)</sup> 2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/48/EB dėl kredito įstaigų veiklos pradėjimo ir vykdymo (OL L 177, 2006 6 30, p. 1).

3. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatytos mažesnės procentinės dalys, nei nurodytos 2 dalyje.

#### 21 straipsnis

### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 480 straipsnio 3 dalis: mažumos dalies ir kvalifikuotojo papildomo 1 ir 2 lygio kapitalo pripažinimas konsoliduotomis nuosavomis lėšomis**

1. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d., kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 480 straipsnio 3 dalyje, pagal to reglamento 480 straipsnio 1 dalį taikytini tokie koeficientai:

a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 0,6;

b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 0,8.

2. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatyti didesni koeficientai, nei nurodyti 1 dalyje.

#### 22 straipsnis

### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 481 straipsnio 1 ir 5 dalys: papildomi filtrai ir atskaitymai**

1. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d., taikant pagal straipsnių perkėlimo į nacionalinę teisę priemones reikalaujamus filtrus ir atskaitymus, nurodytus Reglamento (ES) Nr. 575/2013 481 straipsnio 1 dalyje, jeigu įvykdytos joje nurodytos sąlygos, taikytinos tokios procentinės dalys:

a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 40 %;

b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 20 %.

2. Nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. sumai, likusiai pagal 1 dalį pritaikius filtrus ar atskaitymus, kredito įstaigos taiko nacionalinės teisės aktuose numatytas taisykles.

3. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatyti griežtesni reikalavimai, nei nurodyti 1 dalyje.

#### 23 straipsnis

### **Reglamento (ES) Nr. 575/2013 486 straipsnio 6 dalis: bendro 1 lygio nuosavo kapitalo, papildomo 1 ir 2 lygio kapitalo straipsnių tęstinumo apribojimai**

1. Taikant Reglamento (ES) Nr. 575/2013 486 straipsnį nustatomos tokios taikytinos procentinės dalys:

a) nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2016 m. gruodžio 31 d. – 60 %;

b) nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2017 m. gruodžio 31 d. – 50 %;

c) nuo 2018 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d. – 40 %;

d) nuo 2019 m. sausio 1 d. iki 2019 m. gruodžio 31 d. – 30 %;

e) nuo 2020 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d. – 20 %;

f) nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2021 m. gruodžio 31 d. – 10 %.

2. Šis straipsnis nedaro poveikio nacionalinės teisės aktams, kurie galiojo prieš įsigaliojant šiam reglamentui, jeigu tokiuose teisės aktuose nustatytos mažesnės procentinės dalys, nei nurodytos 1 dalyje.

24 straipsnis

**Reglamento (ES) Nr. 575/2013 495 straipsnio 1 dalis: nuosavybės vertybinių popierių pozicijų vertinimas pagal vidaus reitingais pagrįstą (IRB) metodą**

Nuosavybės vertybinių popierių pozicijų kategorijos, kurioms pagal Reglamento (ES) Nr. 575/2013 495 straipsnio 1 dalį netaikomas IRB metodas, iki 2017 m. gruodžio 31 d. apima tik nuosavybės vertybinių popierių pozicijų kategorijas, kurioms 2013 m. gruodžio 31 d. IRB metodas jau buvo netaikomas pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2015/1556 <sup>(1)</sup> 2 straipsnį.

25 straipsnis

**Įsigaliojimas**

1. Šis reglamentas įsigalioja 2016 m. spalio 1 d.
2. 4 straipsnis taikomas nuo 2016 m. gruodžio 31 d. ir 13 straipsnis taikomas nuo 2019 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta Frankfurte prie Maino 2016 m. kovo 14 d.

*ECB valdančiosios tarybos vardu*

*ECB Pirmininkas*

Mario DRAGHI

---

<sup>(1)</sup> 2015 m. birželio 11 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/1556, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 575/2013 nuostatos, susijusios su IRB metodo taikymo nuosavybės vertybinių popierių pozicijoms pereinamuoju laikotarpiu techniniais reguliavimo standartais (OL L 244, 2015 9 19, p. 9).

## I PRIEDAS

**Didelių pozicijų ribos išimties vertinimo sąlygos remiantis Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies c punktu ir šio reglamento 9 straipsnio 3 dalimi**

1. Šis priedas taikomas didelių pozicijų ribos išimtims pagal šio reglamento 9 straipsnio 3 dalį. 9 straipsnio 3 dalyje trečiosios šalys, nurodytos Komisijos įgyvendinimo sprendimo 2014/908/ES <sup>(1)</sup> I priede, laikomos lygiavertėmis.
2. Kredito įstaigos, vertindamos, ar pozicija, nurodyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies c punkte, atitinka didelių pozicijų ribos išimties sąlygas, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 3 dalyje, turi atsižvelgti į toliau nurodytus kriterijus.
  - a) Vertindamos, ar dėl specifinio pozicijos, sandorio šalies arba kredito įstaigos ir sandorio šalies santykių pobūdžio pašalinama arba sumažinama pozicijos rizika, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 3 dalies a punkte, kredito įstaigos turi atsižvelgti į tai, ar:
    - i) įvykdytos Reglamento (ES) Nr. 575/2013 113 straipsnio 6 dalies b, c ir e punktuose nurodytos sąlygos, o ypač ar sandorio šaliai taikomos tokios pačios rizikos įvertinimo, nustatymo ir kontrolės procedūros kaip ir kredito įstaigai ir ar IT sistemos yra integruotos ar bent jau visiškai suderintos. Be to, jos turi atsižvelgti į tai, ar yra dabartinių arba numatomų reikšmingų praktinių ar teisinių kliūčių, kurios sandorio šaliai trukdytų laiku padengti kredito įstaigos poziciją, išskyrus gaivinimo ar pertvarkymo situaciją, kai reikia įgyvendinti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/59/ES <sup>(2)</sup> nustatytus apribojimus;
    - ii) pasiūlytos grupės vidaus pozicijos pateisinamos grupės finansavimo struktūra;
    - iii) procesas, po kurio priimamas sprendimas, patvirtinantis sandorio šalies vidaus grupės poziciją, ir tokioms pozicijoms taikomas stebėsenos ir peržiūros procesas individualiu ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu yra panašus į tuos, kurie taikomi trečiosios šalies skolinimui;
    - iv) kredito įstaigos rizikos valdymo procedūros, IT sistema ir informacijos teikimas įstaigos viduje leidžia nuolat tikrinti ir užtikrinti, kad įmonių grupės didelės pozicijos būtų suderintos su įstaigos rizikos strategija juridinio asmens ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu.
  - b) Vertindamos, ar bet kokia išlikusi koncentracijos rizika gali būti pašalinta kitais tapačiais veiksmingais būdais, pavyzdžiui, pasitelkiant Direktyvos 2013/36/ES 81 straipsnyje nurodytas priemones, procesus ir mechanizmus, kaip tai įtvirtinta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 3 dalies b punkte, kredito įstaigos turi atsižvelgti į tai, ar:
    - i) kredito įstaiga turi patikimus procesus, procedūras ir kontrolę individualiu ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu tam, kad užtikrintų, jog dėl išimties taikymo neatsirastų koncentracijos rizikos, kuri viršytų rizikos strategiją, ir nebūtų pažeidžiami patikimo vidaus likvidumo valdymo grupėje principai;
    - ii) kredito įstaiga formaliai laikė dėl vidaus grupės pozicijų kylančią koncentracijos riziką visos rizikos vertinimo sistemos dalimi;
    - iii) kredito įstaiga turi rizikos kontrolės sistemą juridinio asmens ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu, pagal kurią adekvačiai stebimos siūlomos pozicijos;
    - iv) kylanti koncentracijos rizika buvo arba bus aiškiai nustatyta kredito įstaigos vidaus kapitalo pakankamumo vertinimo procese (ICAAP) ir bus aktyviai valdoma. Koncentracijos rizikos valdymo priemonės, procesai ir mechanizmai bus vertinami priežiūrinio tikrinimo ir vertinimo procese;
    - v) yra įrodymų, kad koncentracijos rizikos valdymas yra suderinamas su grupės gaivinimo planu.

<sup>(1)</sup> 2014 m. gruodžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/908/ES dėl tam tikrų trečiųjų valstybių ir teritorijų taikomų priežiūros ir reglamentavimo reikalavimų lygiavertiškumo vertinant pozicijas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 575/2013 (OL L 359, 2014 12 16, p. 155).

<sup>(2)</sup> 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/59/ES, kuria nustatoma kredito įstaigų ir investicinių įmonių gaivinimo ir pertvarkymo sistema ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 82/891/EEB, direktyvos 2001/24/EB, 2002/47/EB, 2004/25/EB, 2005/56/EB, 2007/36/EB, 2011/35/ES, 2012/30/ES bei 2013/36/ES ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 648/2012 (OL L 173, 2014 6 12, p. 190).



3. Siekdamas patikrinti, ar įvykdytos 1 ir 2 dalyse nurodytos sąlygos, Europos Centrinis Bankas gali prašyti kredito įstaigų pateikti toliau nurodytus dokumentus:
- a) kredito įstaigos teisinio atstovo pasirašytą ir valdymo organo patvirtintą raštą, kuriame nurodoma, kad kredito įstaiga atitinka visas išimties sąlygas, nurodytas Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies c punkte ir 400 straipsnio 3 dalyje;
  - b) išorinės nepriklausomos trečiosios šalies arba pačios įstaigos vidaus teisės skyriaus parengtą ir valdymo organo patvirtintą teisinę nuomonę, įrodančią, kad nėra kliūčių, kylančių iš taikytinų teisės aktų, įskaitant mokesčių teisės aktus, arba privalomų susitarimų sandorio šaliai laiku padengti kredito įstaigos pozicijas;
  - c) teisinio atstovo pasirašytą ir valdymo organo patvirtintą pareiškimą, kad:
    - i) nėra praktinių kliūčių, kurios sandorio šaliai trukdytų laiku padengti kredito įstaigos pozicijas;
    - ii) grupės vidaus pozicijos pagrįstos grupės finansavimo struktūra;
    - iii) procesas, po kurio priimamas sprendimas, patvirtinantis sandorio šalies vidaus grupės poziciją, ir tokioms pozicijoms taikomas stebėsenos ir peržiūros procesas juridinio asmens ir konsoliduotu lygiu yra panašus į tuos, kurie taikomi trečiosios šalies skolinimui;
    - iv) koncentracijos rizika, kylanti dėl vidaus grupės pozicijų, laikoma kredito įstaigos visos rizikos vertinimo sistemos dalimi;
  - d) teisinio atstovo pasirašytus ir valdymo organo patvirtintus dokumentus, įrodančius, kad kredito įstaigos rizikos vertinimo, nustatymo ir kontrolės procedūros yra tokios pačios kaip sandorio šalies ir kad kredito įstaigos rizikos valdymo procedūros, IT sistema ir informacijos teikimas kredito įstaigos viduje leidžia valdymo organui nuolat stebėti didelių pozicijų lygį ir jo suderinamumą su kredito įstaigos rizikos strategija juridinio asmens ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu bei su patikimo vidaus likvidumo valdymo grupėje principais;
  - e) dokumentus, įrodančius, kad ICAAP aiškiai nustato koncentracijos riziką, kylančią dėl didelių grupės vidaus pozicijų, ir kad ši rizika yra aktyviai valdoma;
  - f) dokumentus, įrodančius, kad koncentracijos rizikos valdymas yra suderinamas su gaivinimo planu.

---

## II PRIEDAS

**Didelių pozicijų ribos išimties vertinimo sąlygos remiantis Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies d punktu ir šio reglamento 9 straipsnio 4 dalimi**

1. Kredito įstaigos, vertindamos, ar Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies d punkte nurodyta pozicija atitinka didelės pozicijos ribos išimties sąlygas remiantis Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 3 dalimi, turi atsižvelgti į toliau nurodytus kriterijus.
  - a) Vertindamos, ar dėl specifinio pozicijos, regioninio ar centrinio organo arba kredito įstaigos ir regioninio ar centrinio organo santykių pobūdžio pašalinama arba sumažinama pozicijos rizika, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 3 dalies a punkte, kredito įstaigos turi atsižvelgti į tai, ar:
    - i) yra dabartinių arba numatomų reikšmingų praktinių ar teisinių kliūčių, kurios sandorio šaliai trukdytų laiku padengti kredito įstaigos poziciją, išskyrus gaivinimo ar pertvarkymo atvejus, kai reikia įgyvendinti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/59/ES nurodytus apribojimus;
    - ii) pasiūlytos pozicijos atitinka kredito įstaigos įprastinę veiklą ir jos verslo modelį arba yra pateisinamos tinklo finansavimo struktūra;
    - iii) procesas, po kurio priimamas sprendimas, patvirtinantis kredito įstaigos centrinės įstaigos poziciją, ir tokioms pozicijoms taikomas stebėsenos ir peržiūros procesas individualiu ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu, yra panašus į tuos, kurie taikomi trečiosios šalies skolinimui;
    - iv) kredito įstaigos rizikos valdymo procedūros, IT sistema ir informacijos teikimas kredito įstaigos viduje leidžia nuolat tikrinti ir užtikrinti, kad jos regioninio arba centrinio organo didelės pozicijos būtų suderintos su jos rizikos strategija.
  - b) Vertinant, ar bet kokia išlikusi koncentracijos rizika gali būti pašalinta kitais tapačiais veiksmingais būdais, pavyzdžiui, pasitelkiant Direktyvos 2013/36/ES 81 straipsnyje nurodytas priemones, procesus ir mechanizmus, kaip įtvirtinta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 3 dalies b punkte, kredito įstaigos turi atsižvelgti į tai, ar:
    - i) kredito įstaiga taiko patikimus procesus, procedūras ir kontrolę tam, kad užtikrintų, jog dėl išimties taikymo neatsirastų koncentracijos rizika, kuri viršytų jos rizikos strategiją;
    - ii) kredito įstaiga formaliai laikė dėl jos regioninio arba centrinio organo pozicijų kylančią koncentracijos riziką visos rizikos vertinimo sistemos dalimi;
    - iii) kredito įstaiga turi rizikos kontrolės sistemą, pagal kurią adekvačiai stebimos siūlomos pozicijos;
    - iv) kylanti koncentracijos rizika buvo arba bus aiškiai nustatyta kredito įstaigos vidaus kapitalo pakankamumo vertinimo procese (ICAAP) ir bus aktyviai valdoma. Koncentracijos rizikos valdymo priemonės, procesai ir mechanizmai bus vertinami priežiūrinio tikrinimo ir vertinimo procese.
2. Be sąlygų, nustatytų 1 dalyje, kredito įstaigos, vertindamos, ar regioninis arba centrinis organas, su kuriuo kredito įstaiga sudaro vieną tinklą, yra atsakingas už grynųjų pinigų tarpuskaitos operacijas, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies d punkte, turi atsižvelgti į tai, ar regioninio arba centrinio organo nuostatuose arba įstatuose yra numatytos toliau nurodytos pareigos, įskaitant (bet neapsiribojant):
  - a) rinkos finansavimą visam tinklui;
  - b) tarpuskaitos likvidumą tinkle pagal Reglamento (ES) Nr. 575/2013 10 straipsnio taikymo sritį;
  - c) likvidumo teikimą kontroliuojamoms kredito įstaigoms;
  - d) kontroliuojamų kredito įstaigų likvidumo pertekliaus sumažinimą.

3. Vertindamas, ar įvykdytos 1 ir 2 dalyse nurodytos sąlygos, Europos Centrinis Bankas gali prašyti kredito įstaigų pateikti toliau nurodytus dokumentus:
- a) kredito įstaigos teisinio atstovo pasirašytą ir valdymo organo patvirtintą raštą, kuriame nurodoma, kad kredito įstaiga atitinka visas išimties sąlygas, nurodytas Reglamento (ES) Nr. 575/2013 400 straipsnio 2 dalies d punkte ir 400 straipsnio 3 dalyje;
  - b) išorinės nepriklausomos trečiosios šalies arba pačios įstaigos vidaus teisės skyriaus parengtą ir valdymo organo patvirtintą teisinę nuomonę, įrodančią, kad nėra kliūčių, kylančių iš taikytinų teisės aktų, įskaitant mokesčių teisės aktus, arba privalomų susitarimų, regioniniam arba centriniam organui laiku padengti kredito įstaigos pozicijas;
  - c) teisinio atstovo pasirašytą ir valdymo organo patvirtintą pareiškimą, kad:
    - i) nėra praktinių kliūčių, kurios regioniniam arba centriniam organui trukdytų laiku padengti kredito įstaigos pozicijas;
    - ii) regioninio arba centrinio organo pozicijos pagrįstos tinklo finansavimo struktūra;
    - iii) procesas, po kurio priimamas sprendimas, patvirtinantis regioninio arba centrinio organo poziciją, ir tokioms pozicijoms taikomas stebėsenos ir peržiūros procesas juridinio asmens ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu, yra panašus į tuos, kurie taikomi trečiosios šalies skolinimui;
    - iv) koncentracijos rizika, kylanti dėl regioninio arba centrinio organo pozicijų, laikoma kredito įstaigos visos rizikos vertinimo sistemos dalimi;
  - d) teisinio atstovo pasirašytus ir valdymo organo patvirtintus dokumentus, įrodančius, kad kredito įstaigos rizikos vertinimo, nustatymo ir kontrolės procedūros yra tokios pačios kaip regioninio arba centrinio organo ir kad kredito įstaigos rizikos valdymo procedūros, IT sistema ir informacijos teikimas kredito įstaigos viduje leidžia valdymo organui nuolat stebėti didelių pozicijų lygį ir jo suderinamumą su kredito įstaigos rizikos strategija juridinio asmens ir, jei taikoma, konsoliduotu lygiu ir su patikimo vidaus likvidumo valdymo tinkle principais;
  - e) dokumentus, įrodančius, kad ICAAP aiškiai nustato koncentracijos riziką, kylančią dėl regioninio arba centrinio organo didelių pozicijų ir kad ši rizika yra aktyviai valdoma;
  - f) dokumentus, įrodančius, kad koncentracijos rizikos valdymas yra suderinamas su grupės gaivinimo planu.
-

# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2016/446

2016 m. kovo 23 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) ir pratęsimas jo galiojimas**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnį, 42 straipsnio 4 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. sausio 17 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/34/BUSP <sup>(1)</sup> dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali);
- (2) 2013 m. vasario 18 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/87/BUSP <sup>(2)</sup> dėl EUTM Mali pradėjimo;
- (3) atlikus strateginę peržiūrą, Politinis ir saugumo komitetas rekomendavo adaptuoti ir pratęsti EUTM Mali įgaliojimus dvejį metams – iki 2018 m. gegužės 18 d.;
- (4) be to, reikia nustatyti orientacinę finansavimo sumą, skirtą su EUTM Mali susijusioms išlaidoms padengti laikotarpiu nuo 2016 m. gegužės 19 d. iki 2018 m. gegužės 18 d.;
- (5) Sprendimas 2013/34/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### 1 straipsnis

Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnio 1 ir 2 dalys pakeičiamos taip:

„1. Sąjunga vykdo karinę mokymo misiją Malyje (toliau – EUTM Mali), kurios tikslas – teikti karinius ir mokymo patarimus Malio ginkluotosioms pajėgoms, veikiančioms kontroliuojant teisėtoms civilinės valdžios institucijoms, siekiant prisidėti prie to, kad būtų atkurti jų kariniai pajėgumai siekiant sudaryti joms sąlygas vykdyti karines operacijas, kurių tikslas – atkurti Malio teritorinį vientisumą ir mažinti teroristų grupių keliamą grėsmę. EUTM Mali kovos operacijose nedalyvauja. Jos veiksmai apima teritoriją iki Nigerio upės kilpos, įskaitant Gao ir Tombuktu savivaldybes.

2. EUTM Mali tikslas – patenkinti Malio ginkluotųjų pajėgų operatyvinius poreikius teikiant:

a) paramą Malio ginkluotosioms pajėgoms mokymo srityje;

<sup>(1)</sup> 2013 m. sausio 17 d. Tarybos sprendimas 2013/34/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) (OL L 14, 2013 1 18, p. 19).

<sup>(2)</sup> 2013 m. vasario 18 d. Tarybos sprendimas 2013/87/BUSP dėl Europos Sąjungos karinės misijos siekiant prisidėti prie Malio ginkluotųjų pajėgų mokymo (EUTM Mali) pradėjimo (OL L 46, 2013 2 19, p. 27).

- b) mokymą ir patarimus vadovavimo ir kontrolės, logistikos grandinės ir žmogiškųjų išteklių srityse, taip pat mokymą tarptautinės humanitarinės teisės, civilių apsaugos ir žmogaus teisių klausimais;
- c) pagalbą, Malio prašymu ir veiksmus derinant su MINUSMA, taikos susitarime numatytam nusiginklavimo, demobilizacijos ir reintegracijos procesui teikiant mokymą siekiant sudaryti palankesnes sąlygas įtraukti Malio ginkluotųjų pajėgų atkūrimui;
- d) paramą G 5 Sahelio procesui, vykdam EUTM Mali veiklą siekiant remti Malio ginkluotąsias pajėgas, prisidedant prie koordinavimo ir sąveikumo su G 5 Sahelio nacionalinėmis ginkluotosiomis pajėgomis stiprinimo.“;

2. 10 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. EUTM Mali bendrųjų išlaidų orientacinė finansavimo suma laikotarpiu nuo 2016 m. gegužės 19 d. iki 2018 m. gegužės 18 d. yra 33 400 000 EUR. Tarybos sprendimo (BUSP) 2015/528 (\*) 25 straipsnio 1 dalyje nurodytos orientacinės sumos procentinė dalis yra 60 %, o to sprendimo 34 straipsnio 3 dalyje nurodyto išsipareigojimo procentinė dalis yra 10 %.

(\*) 2015 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/528, kuriuo nustatomas Europos Sąjungos karinio ar gynybinio pobūdžio operacijų bendrųjų sąnaudų finansavimo administravimo mechanizmas (ATHENA) ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2011/871/BUSP (OL L 84, 2015 3 28, p. 39).“;

3. 12 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. EUTM Mali įgaliojimai baigiasi 2018 m. gegužės 18 d.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
A.G. KOENDERS

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/447****2016 m. kovo 22 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/2460 dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su labai patogenišku H5 potipio paukščių gripu Prancūzijoje***(pranešta dokumentu Nr. C(2016) 1608)***(Tekstas autentiškas tik prancūzų kalba)****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1989 m. gruodžio 11 d. Tarybos direktyvą 89/662/EEB dėl veterinarinių patikrinimų, taikomų Bendrijos vidaus prekyboje, siekiant sukurti vidaus rinką <sup>(1)</sup>, ypač į jos 9 straipsnio 4 dalį,atsižvelgdama į 1990 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 90/425/EEB dėl Bendrijos vidaus prekyboje tam tikrais gyvūnais ir produktais taikomų veterinarinių ir zootechninių patikrinimų, siekiant užbaigti vidaus rinkos kūrimą <sup>(2)</sup>, ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/2460 <sup>(3)</sup> buvo priimtas atsižvelgiant į labai patogeniško paukščių gripo (LPPG) plitimą Prancūzijoje ir į šios valstybės narės kompetentingos institucijos didelės papildomos apribojimo zonos aplink apsaugos ir stebėsenos zonas nustatymą. Tą papildomą apribojimo zoną sudaro keli šios Prancūzijos pietvakarių regiono departamentai ar jų dalys;
- (2) Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/2460 su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2016/237 <sup>(4)</sup>, taikomas iki 2016 m. kovo 31 d.;
- (3) LPPG protrūkių skaičius sumažėjo, tačiau teritorijoje, kuriai paskelbti apribojimai, vis dar nustatoma keletas protrūkių. Dėl epidemiologinės situacijos ir atsižvelgiant į Prancūzijos priimtą ligos kontrolės strategijos įgyvendinimą, yra tikslinga Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2015/2460 taikymo laikotarpį pratęsti iki 2016 m. rugsėjo 15 d. Vis dėlto, jei ligos situacija pagerės anksčiau, Komisija taikymo laikotarpį peržiūrės;
- (4) todėl Įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/2460 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2015/2460 5 straipsnyje data „2016 m. kovo 31 d.“ pakeičiama data „2016 m. rugsėjo 15 d.“

<sup>(1)</sup> O L L 395, 1989 12 30, p. 13.<sup>(2)</sup> O L L 224, 1990 8 18, p. 29.<sup>(3)</sup> 2015 m. gruodžio 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/2460 dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su labai patogenišku H5 potipio paukščių gripu Prancūzijoje (O L L 339, 2015 12 24, p. 52).<sup>(4)</sup> 2016 m. vasario 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/237, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimo (ES) 2015/2460 dėl tam tikrų apsaugos priemonių, susijusių su labai patogenišku H5 potipio paukščių gripu Prancūzijoje, priedas (O L L 44, 2016 2 19, p. 12).

---

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Prancūzijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 22 d.

*Komisijos vardu*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Komisijos narys*

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2016/448****2016 m. kovo 23 d.****kuriuo dėl oficialaus patvirtinimo, kad Maltos galvijų bandos neužkrėstos tuberkulioze ir brucelioze, iš dalies keičiami Sprendimo 2003/467/EB I ir II priedai***(pranešta dokumentu Nr. C(2016) 1697)***(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1964 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 64/432/EEB dėl gyvūnų sveikatos problemų, turinčių įtakos Bendrijos vidaus prekybai galvijais ir kiaulėmis <sup>(1)</sup>, ypač į jos A priedo I skirsnio 4 dalį ir A priedo II skirsnio 7 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyva 64/432/EEB taikoma Sąjungos vidaus prekybai galvijais. Joje nustatytos sąlygos, pagal kurias gali būti pripažįstama, kad valstybės narės galvijų bandose tuberkuliozės arba bruceliozės oficialiai nenustatyta;
- (2) Komisijos sprendime 2003/467/EB <sup>(2)</sup> nustatyta, kad valstybių narių, išvardytų I priedo 1 skyriuje ir II priedo 1 skyriuje, galvijų bandose tuberkuliozės ir bruceliozės oficialiai nenustatyta;
- (3) Malta Komisijai pateikė dokumentus, kuriais įrodoma, jog visoje tos valstybės narės teritorijoje laikomasi Direktyvoje 64/432/EEB nustatytų sąlygų, kad būtų galima paskelbti, jog galvijų bandose tuberkuliozės ir bruceliozės oficialiai nenustatyta. Atitinkamai Malta turėtų būti įtraukta į Sprendimo 2003/467/EB I ir II priedų sąrašus kaip valstybė narė, kurios galvijų bandose tuberkuliozės ir bruceliozės oficialiai nenustatyta;
- (4) todėl Sprendimo 2003/467/EB I ir II priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (5) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimo 2003/467/EB I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio sprendimo priedą.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2016 m. kovo 23 d.

*Komisijos vardu*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 121, 1964 7 29, p. 1977/64.

<sup>(2)</sup> 2003 m. birželio 23 d. Komisijos sprendimas 2003/467/EB, nustatantis tam tikrose valstybėse narėse ar valstybių narių regionuose, kuriuose oficialiai nenustatytos tuberkuliozė, bruceliozė ir enzootinė galvijų leukozė, galvijų bandų statusą (OL L 156, 2003 6 25, p. 74).



## PRIEDAS

Sprendimo 2003/467/EB I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedo 1 skyrius pakeičiamas taip:

## „1 SKYRIUS

**Valstybės narės, kuriose tuberkuliozės oficialiai nenustatyta**

ISO kodas	Valstybė narė
BE	Belgija
CZ	Čekija
DK	Danija
DE	Vokietija
EE	Estija
FR	Prancūzija
LV	Latvija
LT	Lietuva
LU	Liuksemburgas
HU	Vengrija
MT	Malta
NL	Nyderlandai
AT	Austrija
PL	Lenkija
SI	Slovėnija
SK	Slovakija
FI	Suomija
SE	Švedija“

2) II priedo 1 skyrius pakeičiamas taip:

## „1 SKYRIUS

**Valstybės narės, kuriose bruceliozės oficialiai nenustatyta**

ISO kodas	Valstybė narė
BE	Belgija
CZ	Čekija
DK	Danija
DE	Vokietija
EE	Estija

ISO kodas	Valstybė narė
IE	Airija
FR	Prancūzija
LV	Latvija
LT	Lietuva
LU	Liuksemburgas
MT	Malta
NL	Nyderlandai
AT	Austrija
PL	Lenkija
RO	Rumunija
SI	Slovėnija
SK	Slovakija
FI	Suomija
SE	Švedija“



ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**